

Gelungener Start der Picknick Konzerte



Fotos: Tourist-Info / gre

Nächster
Redaktionsschluss:

**Freitag
14. Juli**



AUS DEM INHALT

Gewerbeverein Bernau e.V.

**Erfolgreicher
Flohmarkt**

Seite 16

Feuerwehr Bernau

**Festwoche
vom 6.-10. Juli**

Seite 30-31

Wasserwacht Bernau

**Seefest und
Beachparty**

Seite 32-33



Bürgermeisterbrief



**Liebe Bernauerinnen
und Bernauer,**

viele Veranstaltungen
bereichern gerade das
Leben in unserem Ort.

Der Kurpark wurde durch die Picknickkonzerte ein Ort zum „Zammakemma“ für Jung und Alt. Jeden zweiten Mittwoch findet dort bis September ein Picknickkonzert statt.

Die Bewirtung wird von den Vereinen übernommen, die Touristinfo hat das Konzept entworfen und die Bands organisiert. Für diese gute Idee und die Ausarbeitung des Konzepts möchte ich mich herzlich beim Team der Touristinfo bedanken.

Ein herzliches „Vergelt's Gott“ geht auch an alle Vereine, die sich hier engagieren. Ergänzt werden die Picknickkonzerte noch durch Abende mit den Hafenstoana Alphornbläsern und ab Juli auch wieder durch die Kurkonzerte, die dienstags stattfinden. Am 28.6. findet auch die Einweihung unseres Mundart-Weges statt, der sich ja ebenfalls im Kurpark befindet.

Und noch ein weiterer Höhepunkt steht uns im Juli bevor: Unsere Feuerwehr wird 150 Jahre alt und feiert dies ab 6. Juli in einem großen Festzelt bei der Mehrzweckhalle. Am 9. Juli wird es einen großen Festzug durch den Ort geben. Ich wünsche der Feuerwehr eine gute Festwoche und freue mich auf die vielseitigen Veranstaltungen und Abende im Zelt!

Aus dem Gemeinderat

Die Planungen für das Haus des Gastes nehmen nun langsam auch von außen Gestalt an. In vielen konstruktiven Gesprächen mit dem Planungsbüro haben wir uns nun entschieden, auf die historische Fassade des Schulhauses zurückzugehen. Ein meiner Meinung nach sehr positiver Rückschritt!

Der erste Entwurf des Eingangsbereichs, der sowohl im Gemeinderat als auch von der Regierung von Oberbayern sehr kritisch gesehen wurde, wird nun nicht mehr über die Ecke des Gebäudes herausragen, sondern in einer modernen und gelungenen Holz- und Glaskonstruktion an das Gebäude angegliedert werden. So erhält die Touristinfo einen Bereich, der 24 Stunden am Tag begehbar ist und gleichzeitig eine kleine Lesecke, in der sich sowohl Urlauber als auch Einheimische über unser Angebot informieren können. Und auch eine Bücherabgabebox für die Bücherei wird dort noch ihren Platz finden. Der Gemeinderat hat beschlossen, dass diese Planung nun so vorangetrieben werden kann. Die Leistungen für die notwendigen Fachplaner wurden bereits ausgeschrieben und vergeben, so dass wir gut im Zeitplan liegen und erste Entkernungsarbeiten im Herbst starten können. Sehr wichtig ist uns auch die weitere energetische Ertüchtigung des Gebäudes. Außenfassade und Dach wurden ja bereits vor einigen Jahren gedämmt, nun werden wir die Heizungsanlage, die derzeit noch mit fossilen Brennstoffen betrieben wird, erneuern und wenn möglich mit entsprechenden PV- und Solarmodulen ergänzen.

Und auch über Fernwärme macht sich die Verwaltung Gedanken. Bereits 2017 wurde für Bernau eine Machbarkeitsstudie zur Fernwärmeversorgung erstellt. Diese Studie lieferte damals die Erkenntnisse, dass in Bernau ein großes Fernwärmenetz nicht wirtschaftlich ist. Da sich ja aber nun durch die Energiekrise die Faktoren doch völlig verändert haben und da wir ja auch Straßensanierungen im Wohngebiet Eichet und Irschen planen, werden wir die Studie nochmals überarbeiten lassen und prüfen, ob nicht doch eine entsprechende Wärmeversorgung installiert werden kann.

Wir hoffen, bereits gegen Ende des Jahres erste Erkenntnisse im Gemeinderat vorstellen zu können.

Weiter nimmt nun auch die Zone 30 im Eichet Gestalt an. Die aufwändigen „Büroarbeiten“ sind nun beinahe vollständig erledigt, nun müssen noch Schilder bestellt und Piktogramme beauftragt werden. Sofern es nicht zu Lieferverzögerungen kommt, können wir die Zone 30 im Eichet und in Irschen wie angekündigt nun Mitte des Jahres installieren.

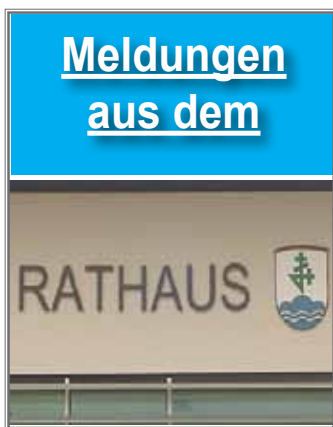
Abschließend möchte ich allen Eltern noch einige Infos zum Rechtsanspruch auf die Ganztagsbetreuung ab 2026 an die Hand geben, die wir als Bürgermeister auf einer Fachtagung erhalten haben. Ab dem Schuljahr 26/27 haben alle Schüler ab der ersten Klasse einen Anspruch auf Ganztagesbetreuung bis 16 Uhr. Sie müssen die Betreuung natürlich nicht in Anspruch nehmen, wenn Sie Ihr Kind gern selbst betreuen. Zusätzlich müssen die Ferien größtenteils abgedeckt werden, was sicherlich für viele Eltern eine große Erleichterung sein wird. Die Ganztagsbetreuung wird dann voraussichtlich noch 20 Schließtage haben dürfen, so der momentane Stand. Wir können die Plätze, die in Schulzeiten benötigt werden, über unsere bestehende Mittagsbetreuung darstellen. Durch den Um- und Anbau am Schulgebäude werden zusätzlich Räumlichkeiten wie eine Mensa entstehen, die den Betrieb in der Mitti massiv erleichtern wird. Die Planungen für diesen An- und Umbau der Schule sind bereits in vollem Gange, um vielleicht Ende 2025 schon den Spatenstich machen zu können für diese Maßnahme. Um den künftigen Raumbedarf besser abschätzen zu können, haben wir auch eine groß angelegte Bedarfsumfrage in Auftrag gegeben, die bereits im Gemeinderat vorgestellt wurde. Mit dieser als Basis können wir nun die Planungen vertiefen, Gespräche mit dem Schulamt und den Förderstellen führen und Zug um Zug unsere Konzeptideen in Feinplanungen überführen, damit dann ein modernes Schulgebäude mit ansprechender Lernumgebung gestaltet werden kann.

In diesem Sinne wünsche ich allen „Betroffenen“ nun noch einen guten Schuljahresendspurt und Ihnen, liebe Bernauerinnen und Bernauer, einen hoffentlich sonnigen Juli!

Ihre



Irene Biebl-Daiber



Meldungen aus dem

Müllabfuhr im Juli Bernau und Hittenkirchen

Restmülltonnen
Mittwoch, 5. Juli
Mittwoch, 19. Juli

**Altpapier (blaue Tonne)
Chiemgau-Recycling**

Montag, 24. Juli

Altpapier (Remondis)

Donnerstag, 20. Juli

Auf der Homepage der Gemeinde Bernau finden Sie den Link zu dem Müllabfuhrkalender des Landratsamts.

Tretminen im Gemeindegebiet

Wie uns zu Ohren, leider auch unter die Augen gekommen und noch schlimmer - auch in die Nase gestiegen ist - wächst das Gefahrenpotential in letzter Zeit wieder: Die Gehwege und Parkplätze im Gemeindebereich werden des Öfteren mit Ausscheidungen in mehr oder weniger festen Formen „dekoriert“.

Bei diesen Tretminen handelt es sich wahrlich um keine Kavaliersdelikte - auch nicht nur um Ordnungswidrigkeiten, die mit einem Bußgeld belegt werden können, sondern hier geht es vielmehr um die ausgehende Unfallgefahr, vor allem für Geh u. Sehbehinderte,

wie auch Rollstuhlfahrer.

An Schuhsohlen unbemerkte Hinterlassenschaften bergen Gefahr, in der Wohnung verbreitet zu werden und stellen gerade für Kinder oder abwehrschwächte Personen ein Infektionsrisiko dar.

Es darf also an alle Hundehalter bzw. diejenigen, die die Vierbeiner ausführen dringend appelliert werden, die Geschäfteverrichtung „des Menschen besten Freundes“, in solche Bahnen zu lenken, dass besagte Zustände in Bernau der Vergangenheit angehören. Vielen Dank für Ihre geschätzte Aufmerksamkeit und Unterstützung.

Öffnungszeiten Wertstoffhof im Sommerhalbjahr von 1. April bis 30. September

Dienstag 13.45 - 17.00 Uhr **Mittwoch** 15.45 - 19.00 Uhr
Freitag 08.45 - 12.30 Uhr **und** 13.45 - 17.00 Uhr
Samstag 08.45 - 12.30 Uhr

*Ab 1.4.2023 wurden die Öffnungszeiten des Wertstoffhofes verlängert – zusätzlich ist der Wertstoffhof nun **am Freitag von 08:45-12:30 Uhr** geöffnet!*

Beantragung von Personal- ausweisen und Reisepässen

Liebe Bernauerinnen, liebe Bernauer, bitte prüfen Sie vor Ihrer Urlaubsreise, ob Sie noch einen gültigen Personalausweis oder Reisepass besitzen!

Nach der Beantragung kann es 3 bis 4 Wochen dauern, bis Ihr neues Ausweisdokument im Passamt zur Abholung vorliegt.

Zur Beantragung muss jeder persönlich erscheinen!

Bei Beantragung von Ausweisdokumenten von **Minderjährigen** ist die Einverständniserklärung der Erziehungsberechtigten und der Ausweis oder die Ausweiskopie der Erziehungsberechtigten vorzulegen. Einer der Erziehungsberechtigten muss bei der Beantragung des Ausweisdokumentes anwesend sein!

Personalausweise können ab dem 16. Lebensjahr ohne Einverständniserklärung der Eltern und Reisepässe ab dem 18. Lebensjahr beantragt werden.

Beantragung von Kinderreisepässen:

Bei Kinderreisepässen entspricht die **Gültigkeit** seit dem Jahr 2021 nur noch **ein Jahr**.

Die Kinderreisepässe können daher nur noch verlängert oder aktualisiert werden, solange sie noch gültig sind. Die Gültigkeit verlängert sich somit maximal um 1 Jahr.

Bitte beachten Sie auch, dass die Ausstellung eines Kinderreisepasses nur bis zum 12. Lebensjahr möglich ist!

In jedem Fall benötigen Sie ein **aktuelles biometrisches Lichtbild** (nicht älter als 6 Monate!). Falls Ihr letztes Ausweisdokument nicht von der Gemeinde Bernau a. Chiemsee ausgestellt wurde, benötigen wir zum einmaligen Datenabgleich die Geburtsurkunde oder ggf. die Heiratsurkunde!

Bitte denken Sie auch daran, einen Termin zu vereinbaren! Tel. 08051 / 8008-12, -14, -17.

Landtags- und Bezirkswahlen 2023 – Wahlhelfer/-innen gesucht!

Am Sonntag, den 8. Oktober 2023

finden die Landtags- und Bezirkswahlen statt.

Die Gemeindeverwaltung Bernau a. Chiemsee hat sich im Vorfeld mit der Organisation und Durchführung der Wahl zu beschäftigen. Dabei zählt die Gemeinde wieder auf die ehrenamtliche Unterstützung durch die Bernauer Bürger. **Aus diesem Grund sucht die Gemeinde Wahlhelfer/-innen!**

Voraussetzung hierfür ist ein Mindestalter von 18 Jahren. Als Entschädigung für den geleisteten Wahldienst erhalten alle Wahlhelfer/-innen ein sogenanntes „Erfrischungsgeld“ in Höhe von 35,00 €. Fühlen Sie sich angesprochen und möchten Sie sich für eine gut funktionierende Demokratie in unserem Land ehrenamtlich einsetzen? Dann wenden Sie sich bitte bei Interesse an Frau Claudia Wimmer, Tel. 08051/8008-17 oder Herrn Andreas Lukas, Tel. 08051/8008-10 oder per E-Mail an: wahl@bernau-am-chiemsee.de.

Die beiden Mitarbeiter stehen auch gerne für nähere Fragen zu diesem Ehrenamt zur Verfügung und bedanken sich bereits im Voraus für Ihr Engagement!

Diese Kosten sind bei Antragstellung zu begleichen:

Personalausweis bis 24 Jahre	22,80 €
Reisepass bis 24 Jahre	37,50 €
Personalausweis ab 24 Jahre	37,00 €
Reisepass ab 24 Jahre	60,00 €
Kinderreisepass	13,00 €
Verlängerung oder Aktualisierung	6,00 €

Für aktuelle und schnelle
Informationen abonnieren
Sie unseren

Rathaus-Newsletter unter:

<https://bernau.kommunenfunk.de>



Sanierung Haus des Gastes – zurück zum alten Schulhaus

Erneut wurde im Gemeinderat über die Außenfassade des künftigen Haus des Gastes diskutiert. Nachdem sowohl das Gremium als auch die Regierung von Oberbayern den Anbau für den Eingang, der sich über die Ecke und somit über die Frontansicht des Haus des Gastes erstreckt hätte, kritisch gesehen hatten, wurde hier nochmals in zahlreichen Gesprächen eine neue Idee entwickelt.

und Glas das Gebäude optimal ergänzen. Dort können sowohl eine kleine Leseecke untergebracht werden wie auch ein Infoterminal für anreisende Urlauber, die sich außerhalb der Öffnungszeiten der Touristinformation informieren wollen. Und auch eine Bücherrückgabebox sowie kleine Spinds werden dort ihren Platz finden. Die Toiletten im Erdgeschoss sind barrierefrei erreichbar und können durch entspre-



Haus des Gastes | Konzept | 15.09.2023 | Ansicht Süd W 1:100

kammerl+kollegen

Die Ergebnisse wurden nun in der Gemeinderatssitzung vorgestellt und mit großer Mehrheit befürwortet. Das Haus des Gastes soll die ursprüngliche Fassade des alten Schulhauses wieder erhalten und so mit dem Seilerhäusl miteinander ein historisches Ensemble bilden. Der künftige Eingangsbereich des Haus des Gastes wird sich nur noch über die Westseite erstrecken und als moderner Anbau in Holz

chende Türsteuerung als öffentliche Toiletten tagsüber und auch abends noch zur Verfügung stehen.

Ein wichtiges Thema der Diskussion des Gemeinderates waren die Bilder des Malers Konrad Huber aus Prien, die das Gebäude derzeit zieren. Es soll versucht werden, diese Malereien entweder abzunehmen und zu konservieren oder eine möglichst gute Fotodokumentation anzulegen. Evtl.

Der Hofflohmart „Bernau mistet aus“ findet am 3.10. wieder statt!

Weitere Infos unter:

<https://hofflohmart-bernau.de/>

können sie im Haus des Gastes dann wenigstens als Bild ausgestellt und so erhalten werden.

Weiter diskutierte der Gemeinderat noch über den Erhalt bzw. die Sanierungen der beiden Wohnungen im Dachgeschoss. Ursprünglich war geplant gewesen,

den und schließlich würde das zu so einer hohen Verteuerung führen, so dass die Fördersumme von 30% überstiegen würde. Auch die Förderstelle der Regierung riet davon ab, die Förderung an dieser Stelle in Anspruch zu nehmen.

Dieser Empfehlung folgte



diese mit dem Kommunalen Wohnraumförderprogramm zu sanieren. Da allerdings in diesem Programm die Wohnungsgrößen genau festgelegt sind, müssten hier aus zwei großen Wohnungen drei kleine gemacht werden. Hierfür müsste ein zusätzlicher Sanitärstrang durch alle Stockwerke des Gebäudes gezogen wer-

auch das Gremium in seinem Beschluss. Stattdessen wird die Städtebauförderung einen Teil der Kosten bezuschussen und zusätzlich können gute Förderungen für die energetische Ertüchtigung in Anspruch genommen werden.

Zum Vergleich noch ein Bild des alten Schulhauses aus dem Heimatbuch.

Haben Sie noch keinen Sommerurlaub gebucht?

Wir helfen Ihnen freie Plätze zu finden, und erstellen Angebote nach Ihren Vorstellungen!

REISEBÜRO HÜLLER

Bahnhofstraße 21 · 83229 Aschau im Chiemgau
Tel. 080 52 - 20 40 · info@reisebuero-hueller.de
www.reisebuero-hueller.de



Die Gemeinde Bernau a. Chiemsee sucht ab sofort

einen Mitarbeiter (w, m, d) für das Hauptamt
Bereich Einwohnermeldeamt und Ordnungsamt
(39 Std./Woche)

Weitere Informationen finden Sie unter
www.gemeinde-bernau.de/aktuelles/stellenangebote

Frühzeitig Konzepte entwickeln

Fachtag zum Rechtsanspruch auf Ganztagsbetreuung für Grundschul Kinder

Ab 2026 soll der Rechtsanspruch für eine Ganztagsbetreuung für Kinder im Grundschulalter nach und nach bzw. sukzessive eingeführt werden. Was das für die Kommunen, die Schulen, die Träger der freien Jugendhilfe und der Betreuungseinrichtungen in unserer Region bedeutet und welche Fragen im Raum stehen, wurde bei einem Fachtag von Stadt und Landkreis Rosenheim, des Staatlichen Schulamts Rosenheim sowie der „(Digitalen) Bildungsregion“ im Kultur- und Kongresszentrum Rosenheim erörtert.

Verwaltung des Landkreises Rosenheim sichergestellt werden. Aus diesem Grund möchten die Verantwortlichen alle Beteiligten möglichst frühzeitig informieren und beteiligen, um eine bedarfsgerechte Betreuung vor Ort zu schaffen, so Impulse für die weitere Arbeit der Kommunen und Akteure vor Ort zu geben und Planungsstrukturen zu entwickeln. Ministerialrätin Alexandra Brumann vom Bayerischen Staatsministerium für Unterricht und Kultus und Regierungsdirektorin Nora van de Sand vom Bayerischen



Landrat Otto Lederer zeigte sich erfreut über das große Interesse der Kommunen, Schulen und Betreuungseinrichtungen aus Stadt und Landkreis Rosenheim beim Fachtag „Rechtsanspruch auf eine Ganztagsbetreuung für Kinder im Grundschulalter ab 2026“.



Die Planungsgruppe des Fachtags (v.l.): Frank Leister, Leiter Schul- und Sportamt Stadt Rosenheim; Sabine Hilger, Leiterin Amt für frühkindliche Bildung, Erziehung und Betreuung Stadt Rosenheim; Katrin Röber, Bildungskordinatorin Landkreis Rosenheim; Wolfgang Baumann, Schulrat Staatliches Schulamt Rosenheim; Romy Huber, Gruppenleiterin Kindertagesbetreuung Kreisjugendamt Rosenheim und Sabine Stelzmann, Leiterin Kreisjugendamt Rosenheim.



Ministerialrätin Alexandra Brumann vom Bayerischen Staatsministerium für Unterricht und Kultus (li.) sowie Regierungsdirektorin Nora van de Sand vom Bayerischen Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales erläuterten die Hintergründe zu dem Rechtsanspruch auf Ganztagsbetreuung für Kinder im Grundschulalter ab 2026.

Ideen, Impulse und Konzepte aus, wie die ganztägige Bildung und Betreuung für Grundschul Kinder gelingen kann. Im Zentrum stehen die Kinder und damit die Frage, wie „Schule ein Lebensort werden kann“ – so wie Alexandra Brumann betont – sicherlich nicht bei acht Stunden im Klassenzimmer.

Landrat Otto Lederer betonte die Relevanz der Bundesentscheidung für die Region: „Wir leben in einer Zuzugsregion, nicht jeder hat das soziale Umfeld, die eine Betreuung sichert. Die Möglichkeit der Ganztagsbetreuung steigert die Attraktivität unserer Kommunen, da sie so noch familienfreundlicher wahrgenommen werden.“

Fotos: Landratsamt Rosenheim

Über 250 Vertreterinnen und Vertreter, die aktive Gestalter der Umsetzung des Rechtsanspruchs sind, informierten sich über dessen Hintergründe und Bedeutung und tauschten sich über die Möglichkeiten aus, diesen Anspruch bestmöglich in ihrer Kommune oder ihrer Schule umzusetzen. Die Umsetzung des Rechtsanspruchs in den Kommunen muss jeweils von der Stadtverwaltung und der

Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales gaben in ihren Vorträgen einen Einblick, welche Angebote für Kinder möglich sind und vor allem welche finanzielle Unterstützung die Kommunen vom Freistaat Bayern erwarten dürfen. In sechs Dialogforen und bei einem „Markt der Möglichkeiten“ mit regionalen und überregionalen Anbietern tauschten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Fachtags

Holzbau nach Maß!

TIMBER CONSTRUCTIONS

- Holzbau
- Terrassenbau
- Innenausbau
- Zäune + Sichtschutzwände
- Holzböden

Gerrit A. Regul - T.0174/34 58 165 regul@timberconstructions.de
Röther Str. 15 - 83 233 Bernau www.timberconstructions.de

Kiebitz-Junge im Irschener Winkel

Nach 30 Jahren erstmals wieder gesicherter Brutnachweis

Man darf durchaus von einer kleinen Sensation sprechen: Die seit Mitte April im Irschener Winkel auf extensiven Streu- sowie Mähwiesen beobachteten Kiebitze – am 3.5.23 wurde via Rathaus-Newsletter darüber informiert – haben in der Tat erfolgreich gebrütet! Erstmals seit 30 Jahren wieder, so lange liegt die letzte sicher dokumentierte Brut zurück!



Kiebitzküken am 30. Mai im Irschener Winkel.

Bereits am 23. Mai konnte der Gebietsbetreuer Dirk Alfermann erstmals junge Kiebitze auf einer Mähwiese bei der Nahrungssuche beobachten – immer wachsam begleitet von beiden Elternvögeln. Dank der rücksichtsvollen Bewirtschaftung der ortsansässigen Landwirte und der Einhaltung des noch bis Ende Juni geltenden Wegegebotes für uns Besucher, haben sich die drei Jungen weiter prächtig entwickelt und spätestens in einigen Tagen dürften sie dann auch selbst flugfähig sein, so dass sie nicht mehr der strengen Obhut der Elternvögel bedürfen.

In der nächsten Ausgabe des BERNAUER wird zum Bruterfolg des Kiebitz, aber auch zu den anderen wiesenbrütenden Vogelarten im Irschener Winkel ein umfassender Bericht erscheinen.



Die Moore südlich des Chiemsees stellen einen der bedeutendsten und in ihrer naturräumlichen Ausstattung reichhaltigsten Moorkomplexe im bayerischen Alpenvorland dar und sind daher 2004 als Vogelschutzgebiet (=SPA) 8141-471 und als FFH-Gebiet 8140-371 für das europaweite Schutzgebietenetzwerk „Natura 2000“ gemeldet worden. Um die Lebensräume und Arten, für die beide Gebiete ausgewiesen wurden, in einen guten Erhaltungszustand zu führen, oder diesen zu beizubehalten, wurden Managementpläne erstellt.

Natura 2000 ist ein **EU-weites Netz von Schutzgebieten zur Erhaltung gefährdeter oder typischer Lebensräume und Arten**. Es setzt sich zusammen aus den Schutzgebieten der Vogelschutz-Richtlinie (Richtlinie 2009/147/EG) und den Schutzgebieten der Fauna-Flora-Habitat (FFH) Richtlinie (Richtlinie 92/43/EWG).

Der NATURA 2000 Managementplan für das Vogelschutzgebiet „Moore südlich des Chiemsees“ wurde am „Runden Tisch“ und den darauffolgenden Einzelgesprächen bereits mit den betroffenen Gemeinden, Eigentümern und Verbänden abschließend diskutiert und die vereinbarten Änderungen eingearbeitet.

Der nach der Öffentlichkeitsbeteiligung aktualisierte Planstand ist nun auf der Internetseite der Regierung von Oberbayern veröffentlicht.

https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/service/themen_umwelt/natura2000_mpl-entwuerfe/moore_sdl_chiemsee_ffh/index.html

Der Pflegestützpunkt Rosenheim – das neutrale und kostenlose Beratungsangebot von Stadt und Landkreis Rosenheim

Das Beratungsangebot ist vielfältig:

Informationen zu Pflegeleistungen, zur Pflegegeldbeantragung, Möglichkeiten zur Inanspruchnahme des Entlastungsbetrages und der

Verhinderungspflege.
Tages- und Kurzzeitpflege
– was bedeutet das?

Welche Unterstützung gibt es eigentlich, was steht mir oder meine Angehörigen noch zu, wovon ich nichts weiß?

Der Pflegestützpunkt ist Lotse und Wegweiser durch diesen „Pflegedschungel“.

Angehörige und Ratsuchende werden ebenso beraten wie Pflegebedürftige und Zukunftsplaner. Leistungen und Möglichkeiten werden umfassend erklärt, der individuelle Hilfebedarf wird eruiert, um für jeden eine passende Form der Unterstützung und Versorgung zu finden.

Die Mitarbeiterinnen nehmen sich ausreichend Zeit, um sich intensiv mit der persönlichen und individuellen Situation auseinander zu setzen.

Neben der Hauptstelle in Rosenheim, Wittelsbacher Str. 38, gibt es Außenstellen in Oberaudorf, Feldkirchen/Westerham, Rimsting und Wasserburg am Inn. Auch Hausbesuche werden angeboten. Melden Sie sich gerne telefonisch unter 08031/392-2297.



Beratungsangebot des Bezirks Oberbayern in Rosenheim

Der Bezirk Oberbayern bietet künftig allen Bürgerinnen und Bürgern eine wohnortnahe Beratung in den Landkreisen und kreisfreien Städten an. An einem wöchentlichen Sprechtag vor Ort informiert eine Beraterin bzw. ein Berater zu den Sozial-, Rehabilitations- und Teilhabeleistungen in der Zuständigkeit des Bezirks Oberbayern. Die Beratung versteht sich als Zusatzangebot zu den Pflegestützpunkten. Sie arbeitet auch mit dem Landratsamt beziehungsweise Rathaus sowie örtlichen Sozialwesen intensiv zusammen.

In Rosenheim bietet seit No-

vember 2021 Frau Martina Schmaderer jeden Mittwoch Beratung und Unterstützung an. Es gibt eine offene Sprechzeit von 10 bis 12 Uhr. Am Nachmittag ist Zeit für Beratungstermine nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter 089/2198-21061 oder per E-Mail an beratung-ro@bezirk-oberbayern.de. Zusätzlich bietet Frau Schmaderer nun auch Beratungstermine am Freitag an. Am Freitag sind Termine nur nach vorheriger Vereinbarung möglich. Die Beratung findet wie mittwochs im Pflegestützpunkt in Rosenheim (Wittelsbacherstraße 38) statt.

Martina Schmaderer
Beraterin des Bezirks Oberbayern
im Pflegestützpunkt Rosenheim

Wittelsbacherstraße 38, 83022 Rosenheim
Telefon: 089 2198-21061
E-Mail: beratung-ro@bezirk-oberbayern.de



Sprechtage zu den Sozialleistungen
des Bezirks Oberbayern
Mittwoch und Freitag

Startschuss für die Chiemsee-Ranger

Ab dem ersten Pfingstferien-Wochenende, dem 27. und 28. Mai sind sie an den Wochenenden rund um den Chiemsee unterwegs: Die Chiemsee-Ranger. Susanne Mühlbacher-Kreuzer vom Abwasser- und Umweltverband Chiemsee (AUV), die das Pilotprojekt gemeinsam mit den sieben anliegenden Chiemsee-Gemeinden Rimsting, Gstadt am Chiemsee, Seeon-Seebruck, Chieming, Grabenstätt, Übersee und Bernau (aufgelistet im Uhrzeigersinn) ins Leben gerufen hat, erklärt Sinn und Zweck.

Was ist denn ein Chiemsee Ranger?

Susanne Mühlbacher-Kreuzer, AUV: Unsere Chiemsee Ranger werden ab den Pfingstferien vor allem an den Wochenenden und an Feiertagen rund um den Chiemsee unterwegs sein und Spaziergänger und Radler für Fragen zur Verfügung stehen. Hier wollen wir einfach zum Beispiel mit

Ortskenntnis – wo bekommt man was zum Trinken, wo ist die nächste Toilette, wo kann am besten der Eisvogel beobachtet werden – oder auch einfach mit einer Luftpumpe Hilfe anbieten. Ein besonders wichtiger Bestandteil der Tätigkeit eines Chiemsee-Rangers ist die Besucher zum Thema Natur und Naturschutz zu informieren und aufzuklären.

Ein tolles Angebot für alle „Chiemsee-Genießer – aber wie finde ich den Ranger, wenn ich ihn brauche?

SMK: Rund um den Chiemsee werden gleichzeitig sechs Ranger unterwegs sein.

Zu erkennen sind sie an ihrer dunkelblauen einheitlichen Kleidung mit dem Chiemsee-Ranger-Logo. Natürlich führen sie auch einen Dienstausweis mit sich.



Warum haben die Chiemsee-Gemeinden das Projekt ins Leben gerufen?

SMK: Der wunderschöne Chiemsee ist schon lange kein Geheimtipp mehr, aber gerade in den letzten Jahren haben die Radler und Spaziergänger um den See noch einmal massiv zugenommen.

Die Beschwerden in den Tourist-Infos der Gemeinden und auch beim AUV sind angestiegen. Die Ranger sind ein weiterer Baustein des Ziels „Mit Rücksicht am Chiemsee unterwegs“. Der Chiemsee ist ein einzigartiger und besonders schützenswerter Natur- und Lebensraum. Hier brauchen wir noch mehr Aufklärung und Verständnis.

Schilder sind das eine. Die Chiemsee Ranger können aber individuell reagieren. Sie klären spezielle Fragen, sie erläutern die Besonderheiten des Chiemsees und sie sprechen natürlich auch

Besucher an, die sich vielleicht nicht ganz optimal verhalten.

Durch die Präsenz der Chiemsee-Ranger hoffen wir insgesamt auf einen positiven Lerneffekt und damit auf ein Verständnis für unsere wunderbare Natur.

Die Idee der Ranger ist ja keine neue Idee.

SMK: Überhaupt nicht. In den USA gab es 1880 den ersten Natur-Ranger. Aber wir müssen gar nicht so weit weg. In Miesbach gibt es in der Bergregion Ranger, am Starnberger See gibt es rund um den See Ranger, im Nationalpark in Berchtesgaden gibt es Ranger. Und alle Gemeinden haben super Erfahrungen mit ihren Rangern gemacht.

Ich habe mich im Vorfeld unseres Projekts mit einigen Gemeinden ausgetauscht. Auch die Besucher nehmen die Ranger gut an und äußern sich positiv.

Interview: Yvonne Feichtner

Aus dem Bauausschuss

In den letzten Sitzungen des Bau- und Umweltausschusses am 25.5.2023 und am 15.6.2023 wurden folgende Anträge behandelt:

Reit 2: Antrag auf Vorbescheid.

Errichtung eines Schwimmteichs

Gröben 10: Antrag auf Vorbescheid.

Neubau eines Betriebsleiterhauses

Chiemseestraße 92: Antrag auf Baugenehmigung

Nutzungsänderung eines Ladens zu Wohnzwecken inkl. Fassadenanpassung

Seestr. 9 und 9A: Antrag auf isolierte Befreiung.

Errichtung einer Gabionenwand

Rathausweg: Antrag auf Vorbescheid.

Errichtung eines Einfamilienhauses



Das gemeindliche Einvernehmen wurde zu allen vorstehenden Punkten erteilt.

Im Bürowege *entschiedene* Bauanträge:

Klausenstr.

Bē 5: Errichtung von zwei Schleppgauben

Mitterweg 13: Nutzungsänderung.

Einliegerwohnung zur Ferienwohnung

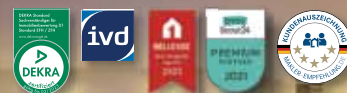
Schulstraße 1: Nutzungsänderung.

Zwei Wohnungen zu Ferienwohnungen

Hochplattenstraße 3: Erweiterung des best. Einfamilienhauses mit Anbau Außentreppe und Balkon.

Vertrauen Sie auf Ihren erfahrenen Immobilienprofi aus der Region

Verkauf ohne Risiko



- Professionelle Objektaufnahme
- Zielgruppenanalyse und Preisfindung
- Datenrecherche
- Bild- und Textredaktion, Exposéerstellung
- Online-Marketing: Auf unserer Website und in Immobilienbörsen
- Inserate in regionalen Tageszeitungen und Zeitschriften
- Organisation der Besichtigungstermine
- Interessentenprüfung
- Unterstützung bei der Kaufabwicklung und Begleitung zum Notartermin

Gerhard Kirchbuchner
Dipl. Immobilienwirt IMI
Sachverständiger DEKRA



Chiemseestraße 17 | 83233 Bernau am Chiemsee
Tel. 08051 9673686 | Mobil: 0171 7772191
GKirchbuchner@Ihr-Chiemseemakler.de | www.Ihr-Chiemseemakler.de

Neues von der Tourist-Info



Gelungener Start der Picknick Konzerte

Hunderte Besucher genossen die ersten Veranstaltungen, die die Tourist-Info gemeinsam mit den Bernauer Vereinen im Kurpark veranstaltete. Bei bestem Sommerwetter verwandelte sich der Kurpark am Eröffnungsabend am 31. Mai zur Bühne für Brauchtum und Tradition. Innerhalb kürzester Zeit füllte sich der Park mit zahlreichen Gästen und Einheimischen, die es sich auf der Wiese vor dem Musikpavillon mit Liegestühlen und Picknickdecken gemütlich machten und gespannt auf die Eröffnung des ersten der insgesamt sieben Picknick Konzerte warteten. Nach der herzlichen Begrüßung durch Bürgermeisterin Irene Biebl-Daiber und dem Vorstand des Trachtenvereins GTEV D´Stafflstoana Franz Prassberger, ertönten die klangvollen Alphörner durch den grünen Ortskern und stimmten die Besucher auf den Abend ein.

Begleitet von Ziach und Gitarre, führten die Kinder- und Jugendgruppe sowie die Plattler und Aktiven des

Trachtenvereins Bernau und Hittenkirchen den Zuschauern bayerische Volkstänze zu traditionellen Klängen vor. Aber nicht nur die Musik und Tänze begeisterten die rund 350 Besucher: Die von den Trachtenkindern vorgebrachten Witze und Anekdoten zwischen den Auftritten sorgten für ordentlich Schmunzeln bei den Gästen und brachten den jungen Vortragenden viel Applaus ein. Kaltes Bier, Kracherl und Dorffestklassiker vom Grill, wie Bratwurstsemmeln, rundeten den zünftigen Abend ab.

Die zweite Veranstaltung im Rahmen der Picknick Konzerte stand unter dem Motto „Musikalisches-Enten-Krimi-Dinner“. Der aus Funk und Fernsehen bekannte Musik-Kabarettist Vogelmayr aus Niederbayern brachte rund 200 Gäste und Einheimische mit seiner unterhaltsamen Mischung aus Gaudi, Gesellschaftskritik und seiner unverkennbaren Liebe zur Heimat und dem Bairischen Dialekt zum Lachen. Passend zum Motto servierte der Gewerbeverein Enten mit Knödeln und Blaukraut,

dazu gekühlte Getränke (siehe Beitrag des Gewerbevereins).

Bis Ende August bietet der Bernauer Kurpark noch an fünf weiteren Abenden die

Bühne für unterhaltsame Sommernachtskonzerte unterschiedlichster Genres. In den kommenden Wochen könnt Ihr Euch auf folgendes Programm freuen:

Picknick Konzerte im Juli

Kurpark Bernau

Mi, 28.06. ab 19 Uhr

"Pop(uläre) Mundart" mit Livemusik der Bernauer Kultband Magics Ausschank & Fingerfood des Fördervereins der Grundschule Bernau

Mi, 12.07. ab 19 Uhr

"Sommernachtsrock" mit der Jugendband no.47. Der Jugendtreff serviert leckere Schmankerl und alkoholfreie Cocktails

Mi, 26.07. ab 19 Uhr

Grillabend des TSV Bernau mit Livemusik von Quick & Dirty und einem Auftritt der Chiemseenixen

Verschubtermin bei schlechtem Wetter ist immer Donnerstag. Weitere Infos: www.bernau-am-chiemsee.de/picknick-konzerte



BERNAMARE

Familienbad & Sauna



Das BernaMare

ist bis 16.08.2023 geschlossen

Unsere Bademeister aus dem BernaMare sind derzeit als Badeaufsicht im Strandbad eingesetzt. Daher ist das BernaMare seit 12.6. geschlossen (Schwimmbad und Sauna). Das Seniorenschwimmen findet wie gewohnt am Warmbadetag mittwochs von 11-12 Uhr statt. Auch Schwimmkurse werden weiterhin im BernaMare angeboten und die Schulen trainieren ebenfalls vormittags weiter. Bei längerer Schlechtwetterprognose öffnet das Hallenbad wieder! Infos hierzu erhalten Sie dann über den Kommunenfunk.

- HEIZUNG
- LÜFTUNG
- SANITÄR
- SOLARTECHNIK
- SPENGLEREI
- BADSANIERUNG AUS EINER HAND
- PHOTOVOLTAIK
- KUNDENDIENST



Thomas ott

STEIGACKERSTR. 8
83233 BERNAU

Notdienst 08051-97102
FAX 08051-97103

BÜROZEITEN:
MO - DO 07.30 - 12.00 Uhr
und 13.00 - 17.00 Uhr
FR 07.30 - 12.00 Uhr

BR-Radltour zu Gast in Bernau

In diesem Jahr führt die deutschlandweit bekannte BR-Radltour von Murnau am Staffelsee bis nach Vilshofen. An zwei der insgesamt sechs Etappentagen fahren die Teilnehmer an bzw. um den Chiemsee und machen dabei jeweils zur Mittagspause Station bei uns im Chiemseepark Bernau-Felden.

lichten Ort – insbesondere für die beteiligten Wirte. Herzlichen Dank an alle, die bisher schon Ihre Unterstützung bei dem Event angeboten haben. Helfer für Auf- und Abbau, Essens- und Getränkeausgabe u.v.m. werden aber noch dringend gesucht. Wer also Zeit und Lust hat, bei dem einmaligen



Am Dienstag, den 1. August und Mittwoch, den 2. August jeweils ca. 12.00-14.00 Uhr machen die Radsportler Rast auf dem Festplatz neben dem Badehaus und stärken sich an den Essens- und Getränkeständen unserer Bernauer Wirte mit regionalen Snacks. Selbstverständlich werden wir auch für musikalische Unterhaltung durch Auftritte lokaler Vereine und Bands sorgen. Die Planungen und Vorbereitungen beim BR und bei den Verantwortlichen in der Tourist-Info Bernau laufen aktuell auf Hochtouren. Der Bayerische Rundfunk, der das Event ausführlich in Radio und TV begleitet, rechnet am ersten Tag mit rund 1.000 und am zweiten Tag mit mind. 1.500 Radlern. Eine logistische Herausforderung also für alle Betei-

Event dabei zu sein, kann sich gerne jederzeit in der Tourist-Info melden (Tel. 08051/986810 oder tourismus@bernauf-am-chiemsee.de). Ansonsten sind alle Bürger und Gäste herzlich eingeladen, den Radcorso lautstark als Zuschauer entlang der Strecke oder vor Ort im Chiemseepark Felden zu begrüßen. Es freut uns sehr, dass wir Bayerns größtes Radsportereignis nach Bernau holen konnten und hoffen auf reges Interesse und gute Unterstützung im Ort. Weitere Details zu den beteiligten Gastronomen, Vereinen sowie Programmablauf und Streckenführung erfahrt Ihr auf unserer Website <https://www.bernauf-am-chiemsee.de/br-radltour> sowie über die bekannten Medien (Kommunenfunk, Instagram).

Gästeehrung beim Schneiderhof

Seit 35 Jahren zieht es Hans-Josef Fabritius im Urlaub immer wieder an den Chiemsee. In all den Jahren ist er seinen Gastgeber treu geblieben: Bereits zum 70. mal verbachte der 68-jährige aus Bonn seine Ferien im Schneiderhof in Bernau/Osterham. Er ist eng mit der Gastgeberfamilie Schnaiter befreundet und kennt sogar noch die Urgroßeltern des Hofes. Früher reiste er mit seinem VW-Bus an und brachte viele Freunde mit nach Bernau – heute kommt er meist allein oder mit ein/zwei Begleitern.

Herr Fabritius hilft gerne auf dem Hof mit und so arbeitete er 1992 sogar beim Bau des Ferienhauses, in dem sich heute 3 Ferienwohnungen befinden, mit. Ansonsten mäht er auch gelegentlich den Rasen und hilft gerne bei kleinen handwerklichen Problemen aus. Seine künstlerische Begabung sieht man auf dem Hofschild, das er für die Familie gestaltet hat und das heute die Hofzufahrt schmückt. Wenn er sich nicht gerade am Hof aufhält, nutzt er die Nähe zu München, Salzburg und Reit im Winkel für schöne Ausflüge.



Gastgeberin Heidi Schnaiter vom Schneiderhof mit Hans-Josef Fabritius bei der Übergabe des Geschenkcorbs zum 70. Jubiläum.
Foto: Tourist-Info

**Nächster Redaktionsschluss:
Freitag 14. Juli**

Funktaxi Berthold



Krankenförderungen – Dialyse -Chemo-
Strahlentherapie – Fahrten zu ambul.Rehamaßnahmen
In – und Auslandsfahrten
Bernau Tel- 08051/ 97130



Interessant für Senioren

Bernauer Seniorennachmittag entfällt im Juli und findet leider nicht statt.

Spieler-Treff für Senioren

je- weils Dienstag den 04. Juli und am 18. Juli ab 14.00 Uhr im Cafe Rothenwallner am Bahnhof. Neue Mitspieler für verschiedene Spiele werden gesucht und sind herzlich willkommen.

Wanderung für Senioren, geführt von Helmut Praßberger. Jeweils am Donnerstag, den 13. Juli und am 27. Juli. TP ist um 14.00 Uhr am Parkplatz an der Rottauer Straße

beim Minigolfplatz. Das Ziel der Wanderung, und ob diese bei schlechtem Wetter stattfindet, wird am Treffpunkt besprochen.

Seniorenswimmen mit Wassergymnastik

bei beheiztem Badebetrieb (Warmbadetag) jeden Mittwoch von 10.00-12.00 Uhr im BernaMare unter neuer Leitung von Jutta Kokulinsky.

Fit ab 60 zig

jeden Freitag von 9:30 Uhr - 10:30 Uhr in der Sporthalle mit TSV-Übungsleiter Rainer Wicha. Schwerpunkt wird auf Kraft- und Rückenschulung, Sturzprophylaxe, Koordination und Ausdauer gelegt.



Bei idealen Sommerwetter fanden sich zum Seniorennachmittag im Juni im Kath. Pfarrheim wieder viele Bernauer Senioren/innen ein. Der Seniorenbeauftragte der Gemeinde, Franz Praßberger konnte für das Rahmen- und Unterhaltungsprogramm die Kinder und Jugendgruppe des Bernauer Trachtenvereins „D'Staffelstoana“ gewinnen. Diese zeigten und brachten dann mit verschiedenen Tänzen, einigen Plattlern, Gesangs- und Musikeinlagen, die durch die beiden Jugendleiterinnen Sandra Löw und Barbara Bauer einstudiert wurden, das Brauchtum und die Bayerische Kultur den Anwesenden, näher.

Im Anschluss widmete man sich dem reichlichen Kuchenbuffet, das von den Eltern der Kinder organisiert worden war, sehr zur Freude der Besucher.



Neues aus der Bücherei



Viele neue und alte Sommerromane sind bei uns in den Bücherei-Regalen wieder eingezogen.

Wir wünschen allen unseren Lesern und Leserinnen einen schönen Lesesommer.

Hier einige Titel der neuen Sommerromane:

- Apfelblütensommer von Kerstin March
- Der Lavendelgarten von Lucinda Riley
- Chiemseeträume von Fransika Blum
- Ein Glückskeks macht noch keine Liebe von Karin Lindberg
- Hörst du das Meer rauschen von Merle Martens
- Meer Liebe im Herzen von Svenja Lassen



Unsere Öffnungszeiten:

Montag	15.30 – 18.30
Donnerstag	15.30 – 18.30
Samstag	9.00 – 12.00

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Achtung!

Geänderte Öffnungszeiten nur im August:

Mo 15.30-18.30 | Do 15.30-18.30 | Sa geschlossen



Onleihe



buecherei_bernau



Findus

seit 1993 **ANDREAS HÖTZELSPERGER**
MALERFACHBETRIEB UND HEBEBÜHNENVERLEIH



Priener Straße 47
83209 Prien am Chiemsee
Telefon 0 80 51 / 6 52 12
Telefax 0 80 51 / 9 25 80
Mobil 0171 / 44 57 882
www.maler-hoetzelsperger@t-online.de

Verschiedenes

Sieschi's Nähstüberl
Änderungsschneiderei
Mobil 0157-593 836 11

Einheimischer sucht
in Bernau **landwirtschaftliches Grundstück**, gerne auch mit Waldanteil, in wassernähe zu kaufen oder auch zu pachten.
Kontakt unter: 0152-33732676

Haushaltshilfe
mit Erfahrung für Unternehmerfamilie in Bernau gesucht. Für unser Haus mit Garten suchen wir eine zuverlässige Hilfe, die pro Woche für 4-6 Stunden selbstständig anfallende Reinigungs- und Pflegearbeiten übernimmt. Gerne auch mit Haus- und Hundesitting bei Abwesenheit der Familie.
Nur ernsthafte Interessenten melden sich gerne unter Tel.: 0170 2728164

70er Jahre rustikale **Holzküche**, großer **Esstisch**, **Eckbank**, Schreinerarbeit, Preis: **VB**
Telefon **0172-48 64 956**


Zimmerei · Holzbau · Balkone
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort oder später:
ZIMMERER m/w/d
BAUHELFER m/w/d
AUSZUBILDENDE m/w/d
Mobil: 01 52 - 22 88 94 87 · Bahnhofplatz 11 · 83233 Bernau am Chiemsee

 Nutzen Sie bei Bedarf den Fahrdienst der **Kranken- und Bürgerhilfe**. Ansprechpartner hierfür ist **Klaus Daiber - Telefon 0 80 51 - 83 25**.
Zusätzlich gibt es die **Einkaufsfahrten**, welche jeden Donnerstag **ab 9.00 Uhr** von **Helmut Linges**, Behindertenbeauftragter der Gemeinde Bernau für Senioren und Menschen mit Handicap, angeboten und durchgeführt werden - **Tel. 0 80 51 - 964 38 70**.



  
Lust, das Chiemgau kennenzulernen, bevor Sie sich hier für den Kauf eines Hauses entscheiden?
Wohnen auf Zeit für ein Paar
EG Wohnung mit schönem Garten, 1 SZ, großes WZ, Küche, Bad, ca. 85 m². In den 3 Monaten Juli, August und September 2023 pauschal € 250,- / Woche zzgl. Endreinigung
Eva-Beatrix von Sluyterman
Bayern-Domizil-Immobilien · Lärchenstr. 9 · 83233 Bernau a. Ch.
Tel. 96 25 313 u. 0178-3332603 • evs@bayern-domizil.de
www.bayern-domizil.de

 **RECHTSANWALTSKANZLEI** 
KALAITZIS - HALDER
RA KONSTANTIN KALAITZIS
Fachanwalt für Handels- und Gesellschaftsrecht
Fachanwalt für Strafrecht
RA THOMAS HALDER
Fachanwalt für Familienrecht
Rottauer Straße 6 • 83233 Bernau
Telefon: 0 80 51 / 80 43 80 • Telefax 80 43 812
E-Mail: Info@rae-kh.de • www.rae-kh.de

Vier-Personen-Familie aus dem Chiemgau sucht ein Einfamilienhaus, Bauernhaus/Zuhaus/Sacher! (gerne auch renovierungsbedürftig) mit viel Grün ums Haus, oder auch einen Baugrund zum Kauf.
Alternativ auch ein Haus oder Bauerhaus zur langfristigen Miete.
Über einen Anruf unter **0173/3654703** würden wir uns sehr freuen!
2.000€ Prämie bei erfolgreicher Vermittlung und Vertragsabschluss!

ENTENKRIMI



- beste Unterhaltung im Kurpark



Der Vogelmayer in voller Aktion...

Bei bestem Wetter veranstaltete der Gewerbeverein Bernau am 14. Juni erstmals im Rahmen der Reihe „Picknickkonzerte“ einen musikalischen Entenkrimi. Der Straubinger Kabarettist Vogelmayer sorgte dabei mit seinen Sprüchen,

Witzen, Geschichten und Gesangsdarbietungen für gute Stimmung und beste, abwechslungsreiche Unterhaltung.

Die zahlreichen Besucher genossen einen kurzweiligen Abend.

Auch für das leibliche Wohl



...verstand es, das Publikum in seinen Bann zu ziehen.

war bestens gesorgt, Grillmeister Alois Müller bereitete fachkundig die bayerischen Flugenten zu, die mit Blaukraut und Semmelknödeln serviert wurden.

An der Schänke hatten Stefan Saur, Josef Gregori und Markus Ritter alle Hände voll

zu tun, die Getränke auszugeben, als Renner erwies sich dabei Aperol-Spritz.

Der Gewerbevereinsvorsitzende Alois Müller zeigte sich sehr zufrieden mit dem Verlauf dieser gelungenen Veranstaltung.

Fotos: A. Berger



An der Schänke gab es später viel zu tun



Die leckeren Enten wurden von den Besuchern sichtbar genossen

curry & pasta

Täglich wechselndes
frisches Mittagmenü
ab 5.90 Euro

Wir bringen das warme
Essen zu Ihnen nach Hause

Öffnungszeiten:
tgl. 11 - 14.30 u. 17 - 22 Uhr

mit
Lieferservice

Curry & Pasta

Inh. Narpinder Dhillon

Bahnhofsplatz 6 a
83233 Bernau

Telefon 08051-9649911

www.currypasta.de



dmc

druck + mediocenter GmbH

mail: info@dmc-druck.de
www.dmc-druck.de

Als Meisterbetrieb stehen wir Ihnen bei der Realisierung
Ihres Druckauftrages mit Rat und Tat zur Seite.

Mitglied im Gewerbeverein Bernau e.V.

Stegen 5 a
83236 Übersee/Chiemsee

Telefon 0 86 42 - 596 32 01
Telefax 0 86 42 - 596 32 03



von Sascha Klein

Nachrichten aus dem



Rund 1000 Teilnehmer besuchten am Sonntag, dem 21. Mai, im Bernauer Kurpark das vom Gewerbeverein Bernau e.V. veranstaltete Kinderfest.



Sichtlich Spaß hatten die Kinder am Brunnenspiel. Hier Paul und Ludwig beim Planschen.

Es beteiligten sich die Bernauer Kindergärten, die Grundschule und der Jugendtreff. Von 13 Uhr bis 17 Uhr bewiesen 358 Kinder in neun Geschicklichkeitsspielen ihr Können. Der gesamte Gewinn durch den Verkauf von Kaffee und Kuchen, Brotzeit und Getränken kamen Kindergärten, Jugendtreff und Schule zugute. Kinder, Eltern und Großeltern aus allen Teilen des Ortes freuten sich über einen

gemeinsamen Familiennachmittag, mit Spiel und Spaß. Spielstationen, Schminkstation und eine Station für ältere Kinder, Kaffee- und Brotzeitstand, Musik mit Kinderanimation - es war viel geboten. Ermöglicht wurde das durch die fleißigen Organisatoren: Die Leitung und Elternbeiräte der Kindergärten, die Elternbeiräte der Schule und die Leitung des Jugendtreffs, die alle Spielstationen aufbauten und betreuten. Das Netz für Kinder betrieb die beliebte Schminkstation. Die Eltern kümmerten sich um den Verkauf von Kaffee und selbstgebackenem Kuchen, Brotzeit und Getränken. Zum Abschluss erhielten alle Kinder als Sonderpreis ein Steckerl-Eis, gestiftet vom Chiemsee-Kaufmann-Fahrradverleih und der Firma Schöllner Eis. Ein herzliches Dankeschön an Marcus Praßberger und seinen Bauhofmännern und an die Sponsoren: Sparkasse Rosenheim, Münchener Verein Versicherung, die Bernauer Schoko-Laden-Werkstatt und REWE Prien.



Fotos: Klein / gre

Beim Dosenwerfen bewiesen die Kinder ihr Geschick.



Gerne ließen sich die Kinder von der Vroni und ihren Kolleginnen schminken.

In eigener Sache

Bitte kürzere Berichte!

In der Zeit, als Corona und die damit verbundenen Einschränkungen das öffentliche Leben weitgehend lahmgelegt haben, war es oft schwierig, den „Bernauer“ mit Inhalt zu füllen. Da kamen uns längere Berichte sehr entgegen, wenn es denn mal etwas zu berichten gab.

Erfreulicherweise gehört diese Zeit der Vergangenheit an und das Leben hat wieder Fahrt aufgenommen. Jetzt stehen wir als Redaktion vor dem Problem, wie wir alle Beiträge, die uns dankenswerterweise erreichen, auch unterbringen können.

Leider musste schon mal der ein oder andere Bericht weggelassen werden, was für die Einreichenden natürlich sehr enttäuschend war. Wir möchten daher alle fleissigen Schreiberinnen und Schreiber bitten, die Texte so kurz wie möglich zu halten! Somit würden zum einen alle Berichte ihren Platz im „Bernauer“ finden, zum anderen könnten mehr Fotos abgedruckt werden, die wir unseren Leserinnen und Lesern sonst vorenthalten müssten.

Der Gewerbeverein Bernau e.V. hat als Herausgeber bereits in der Anfangszeit unseres Gemeindeblattes festgelegt, dass jedem Verein oder Organisation eine halbe Seite kostenfrei im „Bernauer“ zur Verfügung steht (etwa 2200 Zeichen ohne Bild); eine Regelung, die wir bisher immer sehr flexibel angewandt haben.

Davon ausgenommen sind die Kirchen, sowie die Feuerwehr und die Wasserwacht, die wir als lebensrettende Organisationen gerne dadurch unterstützen, indem wir beiden den Platz gewähren, den sie zur Berichterstattung benötigen.

Wir hoffen auf Ihr Verständnis und freuen uns weiterhin von lebendigem Vereinsleben und gesellschaftlichen Ereignissen berichten zu können.

Josef Gregori und Sigrid Schrell
Redaktion „Der Bernauer“

Aus dem Geschäftsleben

Aus Laurentiushof wird wieder Aicherhof

Richtfest für die Erweiterung des Senioren- und Pflegeheimes gefeiert

„Ein Richtfest ist ein besonderes Ereignis, das den Fortschritt in einem Bauprojekt

des Senioren- und Pflegeheimes Laurentiushof in Bernau am Chiemsee.



(v.l.n.r.) Daniel Artmann (CSU-Landtagskandidat), Alexandra Burgmaier (Stellv. Landrätin), Michael, Johanna, Stephan Hartl (Eigentümer), Irene Biebl-Daiber (Bürgermeisterin), Hr. Martin Wagner (Zimmerer), Hr. Robert Althier (Heimleiter), Hr. Alois Reif (Betreiber).

markiert. Es ist ein Moment des Dankes und der Anerkennung für alle Beteiligten, die dazu beigetragen haben, dass wir heute hier stehen und dieses Gebäude feiern können“, so Stephan Hartl, Bauleiter des Erweiterungsbaus des dritten Gebäudes

„Wir sind sehr stolz darauf, dass wir mit diesem Neubau einen Beitrag zur Verbesserung der Pflege und Betreuung älterer Menschen in unserem Ort und unserer Region leisten werden“, so Michael Hartl, Bauherr des Erweiterungsbaus. Die Er-

weiterung des Senioren- und Pflegeheimes wird ein neues Zuhause für 40 Senioren bieten, in dem sie nicht nur bestmögliche pflegerische Versorgung, sondern auch eine wertschätzende Betreuung durch unseren Betreiber Mayer-Reif erfahren werden. Mit der Bauleitplanung ist das Projekt bereits im Jahr 2019 gestartet, der Beginn der Bauarbeiten erfolgte mit dem Spatenstich im Februar 2022.

Die Erweiterung erfolgt nicht nur im laufenden Betrieb, sondern ist auch aufgrund des weichen Bodens technisch und zeitlich sehr aufwendig.

Nach dem Bezug des Neubaus und der anschließenden Sanierung des angrenzenden Bestandsgebäudes wird die Anlage im Herbst 2024 insgesamt 120 moderne Pflegeplätze mit einem Einzelzimmeranteil von 75% erreichen.

„Mit der Vollendung des Projektes wird das Senioren- und Pflegeheim im Herbst 2024 in neuer Größe und mit neuer Bezeichnung eröffnen: Das ursprüngliche landwirtschaftliche Anwesen ist seit dem Jahr 1150 in der Region bekannt und wird wieder als Aicherhof aufleben“, so Stephan Hartl am Ende des Richtfestes.



Mit Staatspreis ausgezeichnet

Der junge dynamische Alex Belz fiel bereits am Probetag durch sein Geschick und seine Flexibilität seinem Ausbilder Lorenz Buchner auf.

Am 1.9.2023 begann er in der Jell GmbH und CO KG seine Lehre. Schon schnell stellte sich heraus, dass er ein Glücksgriff war. Durch sein Verständnis für die Technik, sein Engagement und seine nette soziale Art wurde er schnell bei allen Mitarbeitern beliebt und für die Projekte unverzichtbar. Herr Lorenz Buchner stand ihm mit seiner jahrelangen Erfahrung stets zur Seite.

Auf Grund seiner außerordentlichen schulischen Leistungen konnte er die Ausbildung verkürzen und schloss am Ende die Lehre mit sehr gutem Erfolg ab.

Dafür wurde Alex Belz mit dem Staatspreis ausgezeichnet. Eine große Freude, dass er jetzt mit seinem Wissen und Können die Firma Jell unterstützt.

Herzliche Gratulation!

Für den Herbst 2023 möchten wir gerne wieder einen Auszubildenden annehmen und freuen uns über jede Bewerbung! info@aboutjell.de

Senioren- & Pflegeheim in Bernau a. Chiemsee

Laurentiushof

Beste Pflege - rund um die Uhr - für Alle!

- Vollstationäre Pflege
- Pflegegrade 1 – 5
- Kleine familiäre Wohngruppen
- Eingestreuete Tagespflege
- Kurzzeitpflege
- Freundliches, motiviertes Personal
- Großzügiger gepflegter Gartenpark

wunderbare Lage
zwischen Chiemsee
und Kampenwand

Informieren Sie sich, wir beraten Sie gerne!

www.mayer-reif-pflegeheime.de – 080 51/96 73 90

Aus dem Geschäftsleben

Tag der offenen Tür in Eggstätt

**Schlüsselzeit Ferienwohnungen GbR
mit zwei regionalen Büros**

Das Team von Schlüsselzeit Ferienwohnungen GbR um Kristina von Meyerinck und Bärbel Vieweger hat sich und ihre Arbeit der Öffentlichkeit in ihrem neuen Büro in Eggstätt präsentiert.



Den Tag der offenen Tür nutzten Vertreterinnen des Chiemsee-Alpenland Tourismus (CAT) sowie der Tourist-Info Eggstätt und Bernau, um mit ihren Tourismus-Kolleginnen ins Gespräch zu kommen. Aus Bernau zeigte auch Bürgermeisterin Irene Biebl-Daiber Interesse an der Arbeit der Agentur für die Vermittlung von Ferienobjekten. Dazu kamen Geschäftspartner, Freunde und potenziell neue Kunden in die Geschäftsräume von Schlüsselzeit Ferienwohnungen am Eggstätter Ortseingang in Straß.

Die großzügigen und hellen Büroräume ermöglichen eine bestmögliche Betreuung der Ferienobjekte im

nördlichen Chiemseebereich in den Orten Chieming, Seebruck, Breitbrunn, Gstadt und Eggstätt. Der Service für die südliche Region bis ins Achental erfolgt weiterhin über das Bernauer Büro in der Engelländerstraße. So haben die Eigentümer und die Gäste zwei kompetente Anlaufstellen in der Region. Insgesamt verwaltet und betreut Schlüsselzeit Ferienwohnungen GbR gut 50 Ferienwohnungen und Ferienhäuser im Chiemgau.



Elisa Eberle von der Tourist-Info Bernau, Bernaus Bürgermeisterin Irene Biebl-Daiber und die Eggstätter Büroleiterin Geraldine Hentschel von Schlüsselzeit Ferienwohnungen.

AB SOFORT AUCH CAMPER VERMIETUNG BEI UNS!



AUTOHAUS
SAUR
TECH

Telefon: 08051 / 98 77 0

E-Mail: chiemseecamper@saur-autohaus.de

Instagram: Chiemseecamper

Ihr Weg zur Buchung

Sie möchten unseren Grand California 600 oder unseren T6.1 California Coast unverbindlich anfragen oder benötigen weitere Informationen? Gerne stehen wir für individuelle Beratungsgespräche zur Verfügung.

Patrick Trense

Telefon: 08051 / 98 77 34

E-Mail: patrick.trense@saur-autohaus.de

E-Mail: chiemseecamper@saur-autohaus.de

Hans Fortkord

Telefon: 08051 / 98 77 37

E-Mail: hans.forkord@saur-autohaus.de

S.KOCH

Breitbrunn am Chiemsee / Tel. Nr. 08054 398
www.koch-bauunternehmung.de

- PLANUNG
- SCHLüsSELFERTIG BAUEN
- NEUBAU/ UMBAU

RAMSL

Lagerhaus

regionale Lebensmittel, Mühlenprodukte, Gartenzubehör, Futtermittel für Nutz- und Haustiere, Heimtierernährung, landwirtschaftliche Artikel und Tierzuchtgeräte, Werkzeug, Farben und Zubehör, Arbeitsschutzbekleidung, Sicherheitsschuhe und Stiefel, Propangas, Gasflaschen, Haushaltswaren, Brennstoffe, u.v.m.

ÖFFNUNGSZEITEN LADEN:

Mo, Di: 9 - 12 Uhr & 14 - 18 Uhr

Mi: 9 - 12 Uhr

Do, Fr: 9 - 12 Uhr & 14 - 18 Uhr

Sa: 9 - 12 Uhr

www.ramsl-lagerhaus.de

Kapellenweg 4, 83233 Bernau am Chiemsee • Telefon 08051 - 7878

Flohmarkt übertrifft alle Erwartungen



Am 17. Juni veranstaltete der Gewerbeverein Bernau zum zweiten Mal einen Flohmarkt im Kurpark. Bei idealem Wetter fanden sich viele Verkäufer und Interessierte im Kurpark ein, und sogar der Rathausplatz wurde als Verkaufsfläche genutzt. Die Zahl der Stände hat sich im Vergleich zur Premiere

im letzten Jahr in etwa verdoppelt. Der Bernauer Flohmarkt ist auf dem besten Weg, sich bei den Flohmarktler aus nah und fern als fest eingeplante Veranstaltung in deren Terminkalender zu etablieren. Für das leibliche Wohlfühlen der Gewerbeverein mit einer großen Auswahl an

Getränken, sowie zwei Essensstände mit Baumstritzel, Langosch, Thüringer Rostbratwürsten etc. Auch der Fritz mit seinem mobilen Popcorn-Stand durfte nicht fehlen.

Die „Magics“ sorgten für die musikalische Untermauerung. Der Gewerbeverein freut sich schon darauf, diesen Markt auch im nächsten Jahr wieder auszurichten, am liebsten bei ähnlichem Wetter. gre



Fotos: Klein / A. Berger



Trachtenverein „D´Staffelstoana“

Beteiligung an der 150 Jahrfeier der FFW Bernau

Der Trachtenverein „D´Staffelstoana“ Bernau beteiligt sich an den Feierlichkeiten der Freiwilligen Feuerwehr Bernau. Am Festsonntag den 9. Juli ist um 9.30 Uhr Aufstellung zum Kirchzug, im Anschluss folgt der Kirchen-

zug, die Feldmesse im Kurpark und gleich danach der Festumzug durch den Ort. Es werden Helfer zum Zelt Aufbau an den Tagen 29.06 und 30.06. benötigt des weiteren auch wieder zum Abbau des Zeltes am 11.07 und 12.07.

Große Lebensmittelspende für Caritas und Netz für Kinder



Das Foto zeigt von links nach rechts: Veronika Schnaiter-Porschitz (Netz für Kinder in Bernau), Walter Wirth (Bundesverband Deutsche Kindertafel e.V. aus Schweinfurt), Bürgermeisterin Irene Biebl-Daiber, Hannes Klapos (Verwaltungsleiter Caritas Kinderdorf Irschenberg), Verena Hinze (Zentrumsvertretung Caritas-Zentrum Prien) und Uwe Merklein (Lebensmittelausgabe der Caritas in Prien und Bad Endorf) hö

Die Lebensmittelausgabe der Caritas in Prien und Bad Endorf braucht viel Unterstützung und bekommt auch immer wieder besondere Zuwendungen in Form von Geld- und Sachspenden. Eine solch erfreuliche Spende gab es jüngst, als im Bauhof der Gemeinde Bernau auf sieben Paletten

rund 3,5 Tonnen Nudeln und Nudelsoßen verteilt wurden. Gespendet wurden diese von der Kindertafel Schweinfurt, die Weitergabe erfolgte im Beisein von Bernaus Bürgermeisterin Irene Biebl-Daiber. Zu den Empfängern gehörten auch das Netz für Kinder in Bernau sowie das Caritas Kinderdorf in Irschenberg.

Chiemgauer Kulturtage 2023

„Gar schaurig ist's übers Moor zu gehen...“

Eine musikalisch-erzählerische Reise zu Moor und zum weißen Gold

Salz ist eines der kostbarsten Gewürze, die wir haben. Weltweit wird es in jeder Küche verwendet. Jedoch kann es mehr als Würzen. Es wird zur Heilung verwendet und früher wurde es sogar als Nahrung, Handelsware und Machtmittel benutzt.

Vielfältige Geschichten ranken sich um das weiße Gold, wie es auch genannt wird.

Fünf Erzählerinnen und ein Musiker aus dem Chiemgau machen sich auf die Reise zum sagenumwobenen Salzgeschehen in Traunstein und Berchtesgaden.

Sie laden dazu ein, sich in das Leben von Holzknechten, Erfindern, dem Streben nach Ansehen und Reichtum oder ein Leben mit harter Arbeit ein zu fühlen und liefern gleichzeitig ein spannendes Bild um Personen, historische Zusammenhänge und den Mythos Salz in der Region.



Wann? 7. Juli um 19 Uhr

Wer? Gruppe ERZÄHL GUT mit Musiker

Stefan Fußeder Klara Führen Angelika Dollner Annette Hartmann



Foto: Thomas Schwiede

Lisa Sonderhauser Jana Schwiede

Wo? Museum Torfbahnhof Rottau



Museum Torfbahnhof
Bayerisches Moor- und Torfmuseum Rottau
Hackenstraße (am Ende)
83224 Rottau /Grassau
Tel: 08051 963 70 64

Parkplätze sind vorhanden

Email: mail@museum-torfbahnhof.de
Web: www.museum-torfbahnhof.de

Dauer: ca. 2 - 3 Std.

Eintritt: 5,- €

Es wird um Voranmeldung gebeten unter:

Tel: 08051 963 70 64 oder brigitte.stark@museum-torfbahnhof.de



„Gar schaurig ist's übers Moor zu gehen“

In vier Wochen ist es soweit! Zu den Programmpunkten der „Chiemgauer Kulturtage 2023“ ist die Gruppe „Erzähl Gut“ mit Ihrem Auftritt zu obigen Thema am 7. Juli 2023, 19.00 Uhr, Gast in unserem Museum.

Dazu laden wir Sie recht herzlich ein.

Aus organisatorischen Gründen wäre es hilfreich für uns, wenn Sie sich vorher anmelden könnten. Einfach eine kurze Mail schicken oder unter der Vereinsnummer 08051 9637064 anrufen.

Wir freuen uns auf Sie!



1.7.-30.9.23
geschlossen

Blumen-Pause in Bernau

Pflanzen brauchen kompetente Mitarbeiter, die sich um sie kümmern. Daran herrscht gerade Mangel und deshalb schließen wir unser Blumenfachgeschäft in Bernau temporär. Unser Tipp: Kommen Sie einfach in unsere wohnliche Gärtnerei in Prien und erfüllen Sie sich nach Herzenslust Ihre grünen Wünsche.

Sie sind Florist*in und wollen uns professionell unterstützen, damit das Blumenfachgeschäft in Bernau dauerhaft erhalten bleibt? Dann rasch Ihre Bewerbung an info@blumen-rother.de mailen oder weitersagen.


ROTHER'S
Blumen-Paradies

Prien Kirchenweg 1, Tel. 0 80 51-16 84 Bernau Rottauer Str. 2, Tel. 88 27 www.blumen-rother.de



EVANGELISCH - LUTHERISCHE
KIRCHENGEMEINDE
Aschau und Bernau
mit Frasdorf und Sachrang

Sommerlandstraße 1, Tel. 08051-962789

Sprechzeiten: **Di und Do 10-12 Uhr, Mi 14-16 Uhr**
www.aschau-bernauevangelisch.de

Termine im Juli

Familiengottesdienst am 2. Juli

10.00 Uhr in der Heilandskirche Bernau mit Abschluss des Konfi Drei Kurses. Bei schönem Wetter im Garten der Heilandskirche

Berggottesdienst auf der Kampenwand an der Steinlingkapelle am 16. Juli

11.00 Uhr mit Regionalbischof Christian Kopp und Dekanin Dagmar Häfner-Becker. Bei Regen um 11.15 Uhr in der Kath. Kirche in Aschau.

Gottesdienst am Sonntag 23. und 30. Juli

09.00 Uhr in der Heilandskirche in Bernau

Gottesdienst am Sonntag 9., 23. und 30. Juli

10.30 Uhr in der Friedenskirche in Aschau

Feine Musik und bedenkliche Worte Samstag, 22. Juli

19.00 Uhr in der Heilandskirche in Bernau

Telefonisch erreichen Sie das Pfarramt am Dienstag und Donnerstag von 10.00-12.00 Uhr, sowie Mittwoch von 14.00-16.00 Uhr unter der Telefonnummer 08051 / 962789 und Pfarrerin Betina Heckner unter 08052 / 2424. Pfarrerin Julia Offermann und Pfarrer Dietrich Klein unter Telefon 08053-2070 809.



Katholische Pfarrgemeinde

St. Laurentius
Bernau am Chiemsee

PFARRVERBAND
Westliches Chiemseeufer

Termine im Juli

Sonntag, 02.07.:

10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier für Kinder im Pfarrheim

19.00 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 05.07.:

19.00 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag, 06.07.:

10.00 Uhr Rosenkranz

Freitag, 07.07.:

18.30 Uhr Beichtgelegenheit

19.00 Uhr Lobpreisgottesdienst zum Herz-Jesu-Freitag, anschl. Eucharistische Anbetung

Sonntag, 09.07.:

10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst im Kurpark (bei schlechtem Wetter im Festzelt) zum 150jährigen Jubiläum der FFW Bernau

Mittwoch, 12.07.:

19.00 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag, 13.07.:

10.00 Uhr Rosenkranz

Sonntag, 16.07.:

10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

19.00 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 19.07.:

19.00 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag, 20.07.:

10.00 Uhr Rosenkranz

Samstag, 22.07.:

15.00 Uhr Firmung

Sonntag, 23.07.:

10.00 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 26.07.:

16.30 Uhr Abschlussgottesdienst des Kindergartens in der Pfarrkirche

19.00 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag, 27.07.:

10.00 Uhr Rosenkranz

Sonntag, 30.07.:

19.00 Uhr Eucharistiefeier



St. Bartholomäus Hittenkirchen

PFARRVERBAND
Westliches Chiemseeufer

Termine im Juli

Sonntag, 2. Juli

8.30 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 12. Juli

19.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 16. Juli

8.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 23. Juli

8.30 Uhr Wort-Gottes-Feier

Mittwoch, 26. Juli

19.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 30. Juli

8.30 Uhr Eucharistiefeier (Predigtgespräch Jugendgruppe Witten - Afrika)



Tradition.
Herz.
Erfahrung.

Ihr Trauerberater in Prien

Gerhard Hilkersberger

08051 - 90 68 0

Beihackstraße 9 | 83209 Prien
www.hartl-bestattungen.de

Prien | Rosenheim | Bad Aibling
Raubling | Grassau | Bad Endorf

GEORG
HARTL
BESTATTUNGEN GMBH

...gemeinsam mit Tradition, Herz und Erfahrung!

Holz Schranzhofer Fachmarkt & Sägewerk

Unser Programm

Fußböden - Platten

Garten - Sortiment

Hobelware - Schmittholz
für innen & außen

Leisten - Leimholz

83224 Grassau-Mietenkam, Kendlmühle, Tel. 0 86 41-25 23, Fax - 39 94

Pfingsten mit sonnigem Ratsch gefeiert – Fronleichnam bringt Bernau in Bewegung

Viele nutzen das lange Pfingstwochenende für Ausflüge, einen Kurzurlaub sowie Treffen mit Freunden. Gleichzeitig hat Pfingsten für gläubige Christen große Bedeutung und gilt als wichtiges Fest, das wie Weihnachten und Ostern mit zwei

griechischen Wort „pentekosté“, der Fünzigste, ab. Ruhestands-Geistlicher und Domkapitular Lothar Waldmüller hielt den feierlichen Gottesdienst und rief die Gläubigen auf, sich vom Heiligen Geist immer wieder neu anstecken zu las-



gesetzlichen Feiertagen gewürdigt wird. Pfingsten ist das Fest des Heiligen Geistes, der dem christlichen Glauben zufolge alle Gläubigen weltweit erfüllt und verbindet. Pfingsten wird daher auch als der „Geburtstag der Kirche“ bezeichnet. Vermutlich geht Pfingsten auf das jüdische Fest Schawuot zurück, eine Feier der ersten Ernte im Jahr. Dafür kamen auch zahlreiche Pilger nach Jerusalem. Nach der Apostelgeschichte in der Bibel legte ein Brausen über die versammelten Gläubigen und sie konnten in Fremdsprachen predigen: Sie waren erfüllt vom Heiligen Geist, der sie ermutigte und befähigte, die Frohe Botschaft zu verkünden. Dieses Ereignis gilt als Ausgangspunkt für das missionarische Wirken der Jünger Jesu und ist damit ein zentraler Punkt im Christentum. Der Heilige Geist schuf die Einheit der Gläubigen und hob die Kirche aus der Taufe. Auch in Bernau wurde 50 Tage nach Ostern das Pfingstfest gefeiert. Der Begriff Pfingsten leitet sich von dem

sen und die Frohe Botschaft auch in die Tat umzusetzen. Wenn auch nicht in fremden Sprachen, aber doch in einem freudigen Stimmengewirr schloss ein ausgelassener Kirchenratsch vor dem Kirchenportal an die Gottesdienstfeier an. Bei Erfrischungsgetränken und Knabberereien gab es noch viele Gespräche und einen schönen Austausch. Knapp zwei Wochen später war der halbe Ort schon früh auf den Beinen, als die Kirchenglocken die Gläubigen zur Feier des Fronleichnamfestes riefen. In der Kirche konnte man gleich sehen, mit welcher großer Mühe, die Mesner-Familie um Robert Weingartner wieder die Kirche mit Birken, Blumen und den Prozessionsgegenständen herausgeputzt hatten. Nach dem Gottesdienst mit Ruhestandspfarrer Klaus Wernberger, ging es in einer langen Prozession beginnend durch den Friedhof zum ersten Freiluftaltar im Kurpark, über den neu gestalteten zweiten Altar im Vorhof der Evangelischen Kirche, zurück zum letzten



Altar bei der Aussegnungshalle – stets gut geschützt durch die Freiwilligen Frauen und Männer der Feuerwehr Bernau. Bürgermeisterin Irene Biebl-Daiber, Kirchenvorstand Rupert Althaus und Pfarrgemeinderätin Klara Kaufmann gestellten an den unterschiedlichen Stationen das Fürbittgebet, bevor alle mit dem eucharistischen Segen und den Salutschüssen der Schützen und Gebirgsschützen bedacht wurden. Eine große Menschenchar hatte sich gemeinsam mit den Erstkommunionkindern Fahnenabordnungen, Vereinsmitgliedern, den Himmel-, Fahren und Figurenträgern, dem Altardienst unter musikalischer Begleitung der Bernauer Musikkapelle und ihrem Dirigenten Albert Osterhammer angeschlossen. Ein starkes Zeichen, Jesus der in der Hostie der prächtigen Monstranz gegenwärtig ist, auch

außerhalb der Kirchenmauern nachzufolgen und seinem Beispiel nachzugehen. Traditionell schloss sich eine zünftige Einkehr mit großer Würstlparade beim Gasthof Alter Wirt ein, wo noch einmal Viele auf das sehr stimmungsvolle und feierliche Fronleichnamfest anstoßen konnten. Ein großer Dank gilt wieder allen, die dabei waren und allen Altarschmückerinnen und -schmückern. *gt*

Fotos: *gt* und A. Berger



Elke Hotz, Roland Herzog

Ihre Trauerberater für Bernau und Umgebung

Mit unserer 75-jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.



SCHMID BESTATTUNGEN

Rosenheim · Frühlingstrasse 9 · 08031 408970

Sonntags-Fronleichnam-Prozession in Hittenkirchen



Ein schönes Glaubensbekenntnis in freier Natur war die diesjährige Sonntags-Fronleichnam-Prozession in der Pfarrgemeinde St.

Bartholomäus in Hittenkirchen, Gemeinde Bernau am Chiemsee.

Zusammen mit den Ortsvereinen, den Fahnenabord-



nungen, den Trachten und den Kommunionkindern zog unter dem sogenannten „Himmel“ Pfarrer in Ruhe Klaus Wernberger zu den

Altarstationen, unter anderem an die Gedächtniskapelle mit der schönen Aussicht auf den Chiemsee. *hö Fotos: Hötzelsperger*

Maiandacht des KDFB am 23.5.23

Um 19:00 Uhr fand eine schöne Maiandacht rund um das Hoffnungslied Marias in der Pfarrkirche mit Gemeindefereferentin Conny Gaiser und Conny Frey statt.

Anschließend ging es ins Pfarrheim, wo viele fleissige Hände schon reichlich bunt belegte Platten mit Baguettes mit Aufstrichen vorbereitet hatten.

Es wurden eisgekühlte Getränke verteilt und die 2. Vorsitzende Frau Sylvia Hu-



ber begrüßte die vielen Anwesenden und richtete liebe Grüße von der Vorsitzenden Christa Weingartner aus, die sich im Urlaub befand.

Frau Huber erwähnte noch die kommenden Frauenbund-Termine:

Wanderung zur Abendmahlkapelle am 13.06.23 und einen Minigolfabend bei Kaufmann am 27.06.23.

Dann wünschte sie allen einen schönen Abend.

Zwischendurch wurden Arbeits- und Kuchenback-Listen für das Fest der Freiwilligen Feuerwehr Bernau zum 150-jährigen Bestehen zum Eintragen durchgegeben.

Gegen 21.30 Uhr ging ein vergnüglicher und genussvoller Abend zu Ende.

Vielen Dank an alle Mitwirkenden!



Wanderung zur Abendmahl-Kapelle



Bei angenehm schönem Sommer-Wetter gingen einige FB-Frauen am Dienstag, den 13.6.23 um 17.30 von der Mariengrotte in Kraimooos zum Seiser, trafen sich dort mit weiteren „Mitwanderinnen“ und machten sich zu insgesamt 25 auf den Weg zur Abendmahlkapelle.

Dort angekommen wurde mit Conny Frei eine besinnliche Andacht mit schönen Marienliedern gefeiert.

Frau Ulli Scheck hat dann an alle mitgebrachte Getränke verteilt und nach einem entspannten Rückweg ließen es sich alle im Seiser Hof gutgehen.



† **NACHRUF** †

Am Grab von Hans-Wolfgang Vieweger – viele Verdienste um Bernau und Christlich Soziale Union

Im Alter von 97 Jahren ist Hans-Wolfgang Vieweger in Bernau am Chiemsee gestorben und dort zu Grabe getragen worden.

Vieweger, der 1925 in Stettin geboren wurde und in Leipzig bzw. Schleiz (Thüringen) aufwuchs, war Mitte der 1960er Jahre als Dozent des Goethe-Instituts in den Chiemgau gekommen und lebte seitdem in Bernau. Zuvor hatte er u.a. an den Goethe-Instituten in Kochel, Kairo und Bagdad unterrichtet. Er war verheiratet mit Elisabeth, Vater von drei Kindern und Opa von sechs Enkelkindern.

Der Abschiedsgottesdienst in der Evangelischen Heilandskirche in Bernau wurde von der Familie unter ein Bibelwort aus dem Römer-Brief gestellt: „Leben wir, so leben wir dem Herrn, sterben wir, so sterben wir dem Herrn. Darum: ob wir leben oder sterben, sind wir des Herrn.“

Die Leitung des Gottesdienstes und der anschließenden Beerdigung auf dem Bernauer Friedhof hatte Pfarrer Dr. Dietrich Klein. Er betonte, nach christlichem Verständnis werde lediglich der Körper der Erde übergeben; der Glaube an die Auferstehung verheiße zugleich, dass die Seele des Menschen weiterlebe.

Die Traueransprache hielt einer der Söhne des Verstorbenen, Hans-Joachim Vieweger, der auch Prädikant in der evangelischen Kirche ist.

Im Zentrum stand die Dankbarkeit für das Wirken des Vaters, das Miteinander in der Familie und das Fun-



dament im Glauben an Jesus Christus. Er berichtete, wie sein Vater noch in den letzten Stunden bekannte, wie dankbar er sei „für die Fürsorge und Barmherzigkeit Gottes“, die er in seinem Leben erfahren habe. Dementsprechend war der Abschiedsgottesdienst auch musikalisch geprägt von Dank- und Lobliedern zur Ehre Gottes, begleitet von Elena Badlo an der Orgel.

Zahlreiche Besucher waren zu dem Abschiedsgottesdienst gekommen, darunter der Landtagsabgeordnete und CSU-Kreisvorsitzende Klaus Stöttner sowie Vertreter Bernauer Vereine, in denen Hans-Wolfgang Vieweger lange engagiert war. Er hatte insbesondere auch in der Evangelischen Kirche mitgewirkt und war fast 50 Jahre lang Mitglied der CSU.

Bürgermeisterin Irene Biebl-Daiber würdigte den Verstorbenen für sein Engagement für die gemeindliche Öffentlichkeitsarbeit.

Er habe sachlich und durchaus mit kritischen Nachfragen über die Entscheidungen insbesondere im Bauausschuss des Ge-

meinderates berichtet. Die Gemeinde werde ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Ein besonderer Gruß kam darüber hinaus von Franz Prassberger und einer Fahnenabordnung des

Bernauer Trachtenvereins „D’Staffelstoana“, dem Vieweger mehr als zwanzig Jahre angehört hatte. Am Grab gaben die Bläser der Bernauer Blaskapelle dem Verstorbenen die letzte Ehre. *hö - Foto: privat*

**Nächster Redaktionsschluss:
Freitag, 14. Juli**



Traurig nimmt die SPD Bernau Abschied von

Willi Weitzel

Lieber Willi, danke für deine klugen Gedanken, deine bewundernswerte Schaffenskraft und deine aufrichtige Gradlinigkeit.

† **NACHRUF** †

Johanna „Hanni“ Weingärtner

Vielen Bernauer/innen ist noch die frühere Bankangestellte der Sparkasse Bernau in Erinnerung. Sie verstarb 85-jährig in der Hochfellnstraße Nr. 9.

Frau Weingärtner wurde wegen ihres freundlichen und hilfsbereiten Wesens von den Kunden sehr geschätzt, auch im Kollegenkreis war sie sehr beliebt.

Neben ihrem Beruf zeigte sie großes handwerkliches Geschick in Haus und Garten. Die schleichende Demenzerkrankung erfasste sie vor ein paar Jahren und führte schließlich zum Tod. Der Dank gilt besonders der Bernauer Kranken- und Bürgerhilfe, die sich lange Zeit um sie kümmerte, aber auch ihrer 24 Stundenhilfe,



Anna aus Polen, die sie bis zu ihrem Ableben bestens betreute.

Auch dem Team „Hand aufs Herz“ und besonders Herrn Dr. Zagorac wird herzlich gedankt.

Allen, die ihre Anteilnahme bekundeten, möchten die Anghörigen besonderen Dank aussprechen.

**In stiller Trauer
Lilo Hinterberger,
Schwester**



Bernau-Hittenkirchen

Landtagskandidat im Gespräch mit dem Bernauer Tobias Jonas, dem Digitalbeauftragten der CSU Bernau-Hittenkirchen

Kurzvita: Daniel Artmann wurde am 16. August 1988 in Rosenheim geboren. Er ist römisch-katholisch, verheiratet und hat einen Sohn und eine Tochter. Seit 2014 ist er Stadtrat in Rosenheim, seit 2020 ist überdies zweiter Bürgermeister. Er ist unter anderem Mitglied des Aufsichtsrates der RoMed-Kliniken und in Vertretung des Oberbürgermeisters Mitglied des Verwaltungsrats des Chiemsee Hospizes.

Hauptberuflich ist Artmann Regionalleiter für Bayern eines Beratungsunternehmens. Davor war Artmann u.a. Geschäftsführer des Berufsverbandes Stellwerk 18 - Digitale Wirtschaft Südostoberbayern. Artmann hat ein abgeschlossenes Bachelorstudium in Internationale Wirtschaft & Management sowie einen Masterabschluss in Unternehmensrestrukturierung & -sanierung.

Ehrenamtlich engagiert sich Artmann als Vorsitzender des Wirtschaftsbeirates der Starbulls Rosenheim, als stellv. Beiratsvorsitzender des Berufsverbandes Digitale Wirtschaft Südostoberbayern e.V. und ist Mitglied u.a. im Trachtenverein Alt Rosenheim, dem Bayernbund sowie der Gebirgsschützenkompanie Rosenheim.

Warum engagieren Sie sich politisch und wollen im Herbst in den Landtag?

Wir brauchen wieder mehr klare Kante und Haltung. Mich ärgern die Beliebigkeit und der Weg des geringsten Widerstands bei vielen Entscheidungen. Gerade in der derzeitigen Krise müssen wir pragmatisch und nicht ideologisch handeln. Ich stehe dabei für Klartext, auch wenn man mal im Feuer steht. Nur so werden die Menschen wieder mehr Vertrauen in die Politik gewinnen. Ich will meiner Tochter und meinem

Sohn einmal sagen können: Wir haben die Weichen für Euch richtig gestellt.



v.l. Landtagskandidat Daniel Artmann mit Tobias Jonas

Was meinen Sie konkret?

Bayern ist das wirtschaftliche Leistungszentrum Deutschlands. Wir haben die niedrigste Arbeitslosenquote in Deutschland, die geringste Jugendarbeitslosigkeit in ganz Europa und die meisten Industriearbeitsplätze. Wir sind das einzige Bundesland, in dem es ein Familiengeld, ein Pflegegeld und eine kostenfreie Meisterausbildung gibt.

Jedoch lebt unsere Gesellschaft insgesamt von der Substanz der letzten Jahrzehnte. Bisher ging es für meine Generation immer nur höher, weiter, schneller. Vieles gilt als selbstverständlich und Grundsätzliches wie „Man kann nur ausgeben, was man vorher erwirtschaftet hat“ ist nicht mehr im Bewusstsein von Teilen der Gesellschaft und einigen Politikern.

Zudem lassen wir uns zu viel von lauten Minderheiten vorschreiben. Leben und leben lassen heißt doch tatsächlich: Sprechen wie man will, essen was man mag und nicht Wokeness und Cancel Culture. Ich stehe für die Liberalitas Bavariae.

Welche Vorschläge haben Sie für die Zukunft?

Wir müssen schnellstmöglich die Belastungen für Unternehmen und Haushalte senken: Gegen Inflation und immer höhere Preise braucht es wirksame Preisbremsen für Bürgerinnen und Bürger, Mittelstand und Industrie. Wir brauchen einen wettbewerbsfähigen Industrie- und Mittelstandsstrompreis. Zudem wäre die Senkung der Mehrwertsteuer auf alle Lebensmittel und Getränke eine echte Preisbremse für jedermann.

Wie stehen Sie zur Diskussion um die Zuwanderung nach Deutschland/Bayern?

Bayerns Wirtschaft braucht dringend Arbeits- und Fachkräfte. Wir müssen daher qualifizierten Fachkräften eine noch bessere Brücke nach Bayern bauen. Wir haben schon jetzt die niedrigste Arbeitslosenquote und die höchste Erwerbstätigenquote bei Menschen mit Migrationshintergrund in ganz Deutschland. Bayern integriert also in Arbeit und nicht in die Sozialsysteme. Wir brauchen aber auch den Mut zu sagen: Wer Arbeit hat oder eine Ausbildung macht, soll bleiben können. Wer keinen Schutzgrund hat, sich nicht an die Regeln hält, über seine Identität täuscht und straffällig wird, muss unser Land verlassen. Wir haben in den letzten Monaten in Bayern mehr Menschen aufgenommen als ganz Frankreich. Aber wir können nicht alle aufnehmen, die nach Deutschland wollen. Europa muss deshalb seine Außengrenzen besser schützen, ein funktionierendes europäisches Asylsystem mit Entscheidungszentren an der Außengrenze und harmonisierten Sozialleistungen für Flüchtlinge aufbauen und Sekundärmigration innerhalb Europas unterbinden.

Was sagen Sie zur beschlossenen Erbschaftsteuer?

Die Erbschaftsteuer der Ampel führt zu einem Ausverkauf der Heimat und gefährdet

den hart erarbeiteten Wohlstand vieler Bürgerinnen und Bürger. Gerade Bayern wird wegen höherer Grundstückspreise benachteiligt. Es kann nicht sein, dass Erben ihre Elternhäuser verkaufen müssen, weil sie sich die Steuer nicht mehr leisten können. Familienbesitz gehört in Familienhand und nicht in die Staatskasse. Wir wollen, dass die Länder zukünftig selbst entscheiden können, wie hoch die Erbschaftsteuer sein soll. Wir setzen uns daher für höhere Freibeträge, eine Senkung der Steuersätze und eine Regionalisierung der Erbschaftsteuer ein.

Ist ein Wohneigentum heute überhaupt noch zeitgemäß?

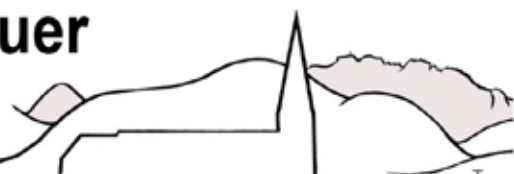
Der Erwerb von Wohneigentum kann einen wichtigen Beitrag zur Altersversorgung leisten. Neben Mietwohnungen mit bezahlbaren Mieten müssen wir auch die Schaffung von Eigentum weiter fördern. Hierfür brauchen wir bessere steuerliche Rahmenbedingungen für Bau und Erwerb von Immobilien, etwa durch mehr Spielräume der Länder bei der Grunderwerbssteuer, der Erbschafts- und Schenkungssteuer sowie durch bessere Abschreibungsmöglichkeiten.

Der Wolf ist gerade in aller Munde. Wie stehen Sie hierzu und zur Landwirtschaft im Allgemeinen?

Wir müssen die Entnahme von Wölfen und Fischottern dauerhaft ermöglichen. Es geht um den Erhalt unserer jahrhundertealten Kulturlandschaft. Unsere Landwirte und Waldbesitzer sind unsere wichtigsten Umweltschützer und Landschaftspfleger. Wir haben in Bayern familiär geprägte Betriebsstrukturen, die fest in ihrer Heimat verwurzelt sind, kleinere Flächeneinheiten und keine anonymen Agrarfabriken. Für mich ist daher nicht entscheidend, ob biologisch oder konventionell produziert wird. Viel wichtiger ist, dass die Produktion – ob konventionell oder bio – regional ist.

Danke für das Gespräch.

Bernauer Liste



**Kommunalpolitischer Meinungs-austausch
vom 24. Mai 2023**

Ein kommunaler Wärmeplan wird gefordert

Zum traditionellen kommunalpolitischen Meinungs-austausch der Bernauer Liste hatten die Gemeinderäte der Bernauer Liste in den Gasthof Fischerwirt in Weisham eingeladen. Eingangs zeigte sich Gemeinderat Thomas Herian sehr erfreut, dass die von der Bernauer Liste eingebrachte Initiative zur Förderung für Photovoltaikanlagen so schnell in eine Richtlinie umgesetzt wurde. Bereits seit Anfang Mai können Förderanträge gestellt werden. Wie Teilnehmer berichteten, wurden Zuschüsse sehr zügig in Aussicht gestellt. Man könne von einem neuen „Bernau-Tempo“ sprechen. Herian erinnerte daran, dass auch Regenwasserzisternen bezuschusst würden.

In diesem Zusammenhang stellte Dr. Rainer Pausch die Frage, inwieweit die Gemeinde plane, einen „Kommunalen Wärmeplan“ zu entwickeln. Entsprechende Konzepte würden vom Bundeswirtschaftsministerium mit bis 100 Prozent gefördert. Die mögliche Vollfinanzierung sei allerdings bis Ende dieses Jahres befristet. Im Blick auf das anstehende bundesweite „Heizungsgesetz“ müsse die Gemeinde eine Antwort darauf haben, ob in Bernau mittel- und langfristig ein Fernwärmenetz verfügbar werde. Dies sei für Hauseigentümer ein wichtige Entscheidungsgrundlage. Dem stark gestiegenen Beratungsbedarf müsse zudem durch einen kompetenten Ansprechpartner in der Gemeindeverwaltung Rechnung getragen werden. Im Rahmen der „Nationalen Klimaschutzinitiative“ wer-

de auch die Einstellung von Fachpersonal gefördert. Ein weiteres Thema war die Weiterentwicklung des Geh- und Radwegenetzes der Gemeinde. Hierzu hatte ein Arbeitskreis im Jahr 2011 ein Konzept vorgelegt, das im Gemeinderat einstimmig verabschiedet worden sei. Dringlich seien demnach vor allem durchgängige Radwegeverbindungen aus Richtung Prien nach Grassau und aus Richtung Aschau nach Felden. So wichtig die Fertigstellung des neuen „Bürger-King-Radwegs“ sei, bleibe das leider nur Stückwerk. Zudem sei nun ein mehrfacher Wechsel der Straßenseite notwendig. Für Radler gefährlich sei vor allem die Chiemseestraße zwischen Rathaus und der B305. Hier könne man, wie Willi Schellmoser anmerkte, zumindest durch Schilder oder Fahrbahnmarkierungen auf mögliche Umfahrungen dieses Engpasses hinweisen. Diskutiert wurde auch die Zukunft des Bernauer Kurparks. Neben anderen Gestaltungsideen geht es vor allem um den überfälligen Neubau des Veranstaltungspavillons. Dr. Andreas Lang-Ostler wies allerdings darauf hin, dass derzeit eine ganze Reihe von teuren Investitionsvorhaben anstünden, die den Spielraum für weitere Vorhaben auf längere Sicht stark begrenzten. So erreiche die Verschuldung Bernaus in den nächsten zwei Jahren voraussichtlich die Marke von 1.700 Euro pro Einwohner, was einen Spitzenwert im Vergleich zu unseren Nachbargemeinden darstelle.

Erneuerbare Wärme für Bernau

In der Juni-Versammlung des GRÜNEN-Ortsverbandes berichtete Vorstandsmitglied und Gemeinderat Sepp Genghammer über die Diskussionen zum



„Gebäude-Energie-Gesetz“ (GEG). Es gäbe eben starke Kräfte, die von Verzögerungen der Wärmewende finanziell profitierten, z.B. die Öl- und Gas-Lieferanten. Deshalb wurde wohl der frühe Gesetzentwurf gleich an die Presse durchgestochen und dann von den sensationlüsternen, von ihren Anzeigenkunden abhängigen Medien einige Punkte aus dem Zusammenhang gerissen und aufgebauscht, anstatt eine vernünftige, sachliche Diskussion darüber zu führen. Hier sei auch die Chiemgau-Zeitung unruhlich hervorgetreten.

ständnisse zum Schaden des Klimas machen und weitere Verzögerungen akzeptieren, um die Regelungen wenigstens irgendwie in Gang zu bringen. Und die Kopplung mit den Wärmeplanungen der Kommunen nimmt nun diese in die Pflicht, schnell zu handeln und die Voraussetzungen für die Bürger zu schaffen.

Wärme-Planung für Bernau dringend erforderlich

DIE GRÜNEN hatten ja schon bei den Haushaltsberatungen für 2023 gefordert, das veraltete Bernauer Klimaschutz-Konzept zu überarbeiten, wozu aber damals von den anderen Gemeinderäten niemand Geld reservieren wollte. Umso mehr begrüßte Genghammer jetzt das Versprechen der Bürgermeisterin in der letzten Sitzung, sich nun endlich



Beispiel einer Luft-Wärmepumpe. Aber in Bernau gibt es auch bereits zahlreiche Erdwärme-Sonden, die auch im Winter sehr wenig Strom brauchen.

Der ursprüngliche Gesetzentwurf habe konsequent alles enthalten, um die Wärmeerzeugung mit erneuerbaren Energien nach 16 Jahren Stillstand der Vorgänger-Regierungen doch noch rechtzeitig auf den Weg zu bringen, um die Klimaziele einzuhalten. Soziale Komponenten und großzügige Übergangsfristen waren vorgesehen.

Um aber die profilierungsbedingte Blockade der FDP abzuwenden, mußten DIE GRÜNEN nun zähneknirschend nochmals Zuge-

nach einem entsprechenden Beratungs-Büro umzusehen „Unser Druck hat gewirkt“. Gerade im Hinblick auf das GEG ist vor allem die Wärmeplanung in so einem Konzept wichtig und dringend, damit die Bürger möglichst bald wissen, ob sie bei der Heizungserneuerung auf eine Nahwärme-Versorgung warten können oder es aber sinnvoll ist, gleich eine CO²-sparende Wärmepumpe anzuschaffen. Denn Letzteres kann mit moderner Technologie durchaus auch im Altbau-Bestand gut realisierbar sein.

+++ Termine im Juli +++ Termine im Juli +++ Termine im Juli +++

Veranstaltungskalender der Tourist-Info



Jeden Dienstag:

1. Bernauer Eisstockschießen Verein!

Wir veranstalten jeden Dienstag ab ca. 18.00-21.00 Uhr, von Mai bis Anfang November 2021 je nach Witterung ein Asphalttschießen. Jeder ist dazu herzlichst eingeladen.

Auch Nichtmitglieder können kommen und mitmachen.

**Mo, Di, Do, Fr 8-12 Uhr, Di 14-16 Uhr, Do 14-18 Uhr
(vom 01.06-31.10.2023)**

Ausstellung „Sommergalerie“

Zwischen dem 1.6. und 11.8. findet im Bernauer Rathaus die Sommergalerie Teil 1 unter dem Motto „Heitere Gelassenheit“ statt. Kunstwerke sind von folgenden Künstlerinnen und Künstlern zu sehen: Yaninne Cansaya, Stefanie Dirscherl, Dorothea Tielemann, Peter Zeiler. Eintritt frei. Die Ausstellung kann nur zu den Öffnungszeiten des Rathauses besucht werden

Von 04.07.-31.10.2023

Skulpturenausstellung im Kurpark mit Werken von Dorothee Tielemann, Thema „Kopf hoch!“-Kunst kann Mut machen. Ausstellung im Kurpark kann jederzeit besucht werden.

Samstag 01.07.2023

Bernauer Opti (Opti B)

Bernauer Segel-Club e.V. Felden, Optimisten-Regatta, Gruppe B

09:00 bis 11:00 Uhr Geführte Alpakawanderung

Lenz'n Hof Familie Hogger, Bernau a. Chiemsee
Lernt die wolligen Alpakas aus der Nähe kennen! Nach der gemeinsamen Fütterung geht Ihr ca. 1,5 Stunden auf barrierefreien Wegen gemeinsam spazieren. Dabei erfährt Ihr Wissenswertes über die ruhigen und ausgeglichenen Tiere und genießt gleichzeitig die schöne Landschaft. Die Wanderung findet nur bei geeignetem Wetter statt. Anmeldung erforderlich unter Tel. 0160-94189903

Hinweis: Bei kurzfristiger Stornierung (24h vorher) und Nichterscheinen, wird eine Ausfallrechnung gestellt.

10:00 bis 17:00 Uhr Tag der offenen Türe -

100-Jähriges Firmenbestehen der Firma Schuster

Selten feiert ein Familienunternehmen ein Jubiläum in 4. Generation. Umso mehr freuen wir uns, dieses Jahr das 100jährige Bestehen von SCHUSTER Hoteleinrichtungen, Ihrem Komplettausstatter vom Chiemsee, feiern zu dürfen. Sie sind zum Tag der offenen Türe am 1. Juli von 10-17 Uhr eingeladen. Für das leibliche Wohl und musikalische Unterhaltung sorgt der Trachtenverein Bernau. Auch für die Kleinen haben wir etwas zu bieten.

10:00 bis 15:30 Uhr Besuch Museum Torfbahnhof

Bayerisches Moor- und Torfmuseum, Bernau/Rottau
Das Torfmuseum ist jeden Samstag, Sonntag (April bis Nov.), Mittwoch (Juli bis Okt.) und feiertags für einen individuellen Rundgang von 10-15 Uhr geöffnet. Feldbahnfahrten inklusive einer Besichtigung des Torfbahnhofgebäudes mit der Ballenpresse bieten wir jeweils stündlich von 10:00 bis 15:00 Uhr an. Erwachsene zahlen 10 €; Kinder ab 6 J. 8 €; Gästekarteneinhaber sind 1 € ermäßigt.

15:00 bis 01:00 Uhr Peterfeuer der Bernauer Sportfischer e.V.

Bernauer Sportfischer e.V. / Farbing (zwischen Bernau und Rottau), Großes Peterfeuer in Farbing mit Live Musik. Eintritt frei.

Sonntag 02.07.2023

Bernauer Opti (Opti B)

Bernauer Segel-Club e.V. Felden, Optimisten-Regatta, Gruppe B

08:00 bis 11:00 Uhr Dorfrühstück im Landgasthof Hittenkirchen

Jeden Sonntag bietet der Landgasthof Hittenkirchen ein Dorfrühstück für Gäste und Einheimische an. Aufgetischt werden regionale Wurst- und Käsespezialitäten, sowie Fisch vom Chiemsee Fischer. Dazu allerlei Leckereien von süß bis deftig. Gelegentlich findet das Frühstück auch mit musikalischer Begleitung statt. Um Reservierung wird gebeten (Tel. 08051 2391)

09:00 bis 11:00 Uhr Vogelkundliche Naturbeobachtung am Irschener Winkel

In Bernau Felden steht der Beobachtungsturm, der einen freien Blick in den Irschener Winkel mit seinen Röhricht- und Teichrosenfeldern ermöglicht. Nehmt an einer der kostenlosen Führungen der Chiemsee-Vogelführer teil und lernt die Vogelwelt Bernaus näher kennen. Sonderführungen für Gruppen oder Schulklassen möglich. Treffpunkt am Beobachtungsturm „Irschener Winkel“. Unter www.terminwand.de finden Sie aktuelle Infos.

10:00 bis 15:30 Uhr Besuch Museum Torfbahnhof

Bayerisches Moor- und Torfmuseum, Bernau/Rottau (s. 01.07.)

10:30 bis 11:30 Uhr Piano - ein magisches Mitmach-Konzert für Kinder

und Eltern, Festsaal im Gasthaus Kampenwand, Bernau
Vierhändig am Klavier nehmen Cansu, Milica und Philipp Euch am 2. Juli und 23. Juli mit auf eine Reise durch die Tierwelt - mit live gespielter Klassik-Musik inszeniert inmitten einer magischen Farben- und Lichtshow auf der großen Leinwand! Das Mitmachkonzert für Kinder und Familien findet im neuen Festsaal im Gasthaus Kampenwand statt. Tickets erhalten Sie für 13 € (Kinder bis 12 J. 11 €) in der Tourist-Info Bernau, bei allen VVK-Stellen von Ticket Scharf und online unter www.ticketscharf.de

Montag 03.07.2023

09:00 bis 11:00 Uhr Geführte Alpakawanderung, Lenz'n Hof (s. 01.07.)

14:00 bis 15:30 Uhr Fotoexkursion zu den besten Spots Ortsmitte

Tourist-Info Bernau. Ob analog, mit Digitalkamera oder Handy – lasst Euch von unserem passionierten Hobbyfotografen Eberhard Hoberg die schönsten Fotomotive und Perspektiven Bernaus zeigen. Die Fotoexkursion ist kostenfrei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Teilnahmebedingungen für das Gewinnspiel und die Datenschutzhinweise finden Sie unter www.bernau-am-chiemsee.de/teilnahmebedingungen-fotoexkursion.

18:00 bis 20:00 Uhr Führung über den Lehrpfad für Geomantie

Kurpark bei der Sitzgruppe am Kneippbecken, Bernau a. Chiemsee
Im Bernauer Kurpark gibt es einen Lehrpfad für Geomantie und Radästhesie. Sie können das Wünschelrutengehen unter Anleitung ausprobieren. Anmeldung empfohlen (Tel. 08052/9540911 oder 0151/52511115). Kosten: 10 € p.P. - mit Gästekarte ermäßigt.

Dienstag 04.07.2023

10:00 bis 12:00 Uhr Eine römische Zeitreise - Führungen mit Monika Utz

ab Parkplatz am Minigolfplatz, Bernau. Die Führung mit Monika Utz bietet Einblicke in den römischen Alltag, das Leben auf einer Villa Rustica und in die Wohn- und Badekultur im römischen Bernau des 2. Jhd. n. Chr. Anmeldung bis 24h vorher unter FuehrungRoemerRegion@web.de erforderlich. Erwachsene zahlen 5 €, Kinder und Besucher mit Gästekarte nehmen kostenfrei teil.

19:30 Uhr Skulpturenausstellung im Kurpark Vernissage

Skulpturenausstellung im Kurpark mit Werken von Dorothee Tielemann, Thema „Kopf hoch!“-Kunst kann Mut machen. Ausstellung im Kurpark kann jederzeit besucht werden. Vernissage am 04.07.2023 zusammen mit dem ersten Kurkonzert der Musikkapelle Bernau

19:30 bis 20:30 Uhr Kurkonzert mit der Musikkapelle Bernau, Kurpark

Wie jedes Jahr veranstaltet die Tourist-Info Bernau auch heuer wieder jeden Dienstag (Juli-September) um 19.30 Uhr die beliebten Kurkonzerte der Musikkapelle Bernau bei freiem Eintritt im Kurpark. Bei Regen entfallen die Kurkonzerte ersatzlos.

Mittwoch 05.07.2023

10:00 bis 15:30 Uhr Besuch Museum Torfbahnhof (s. 01.07.)

15:00 bis 18:00 Uhr Segway Tour „Auf Moorwegen zum Chiemsee“

„Farbinger Hof“, Bernau am Chiemsee. Jeden Mittwoch um 15:00 Uhr startet die Segway-Tour vom Farbinger Hof in Richtung Chiemseeufer. Unsere Leistung: Professioneller Guide, gründliche Einweisung, Helme mit Unterziehhäuben, Regencapes. Dauer ca. 2,5 bis 3 Stunden. Die Tour kostet 79 € p.P. (der angegebene Preis gilt bis 7 Personen. Ab 8 Personen Preis auf Anfrage), Ermäßigung mit Kurkarte. Mindestteilnehmerzahl 2 Personen. Voranmeldung unbedingt erforderlich (Tel. 0176 60387731).

Donnerstag 06.07.2023

09:00 bis 14:00 Uhr Wochenmarkt am Bernauer Rathausplatz

Jeden Donnerstag (außer Feiertage) von 9:00 bis 14:00 Uhr findet der Wochenmarkt mit regionalen Produkten auf dem Rathausplatz statt.

18:00 bis 01:00 Uhr 150 Jahre Feuerwehr Bernau - Eröffnungsfeier

Festzelt, Bernau. Eröffnung und Begrüßung mit Bieranstich im Festzelt am 6. Juli ab 18 Uhr, Ausklang an der „Spritzenbar“

19:30 bis 21:30 Uhr Luftgewehr-Schießen für Feriengäste

Gästehaus „Unt am See“, Bernau am Chiemsee
Die Eichetschützen veranstalten wieder jeden Donnerstag vom 29.06. bis 07.09.23 ein Luftgewehr-Schießen mit Luftgewehr und Luftpistole auf 10 m für Feriengäste auf ihrem Schießstand im Gästehaus „Unt am See“, Zellerhornstr. 1.

Freitag 07.07.2023

11:00 bis 13:00 Uhr Segway Tour „Rottauer Filze“

Mehrzweckhalle, Bernau. Jeden Freitag um 11:00 Uhr startet die Segway-Tour von Bernau in Richtung Rottauer Filze. Unsere Leistung: Professioneller Guide, gründliche Einweisung, Helme mit Unterziehhäuben, Regencapes. Dauer ca. 1,5 bis 2 Stunden. Die Tour kostet 59 € p.P. (der angegebene Preis gilt bis 7 Personen. Ab 8 Personen Preis auf Anfrage), Ermäßigung mit Kurkarte. Mindestteilnehmerzahl 2 Personen. Voranmeldung unbedingt erforderlich (Tel. 0176 60387731).

13:30 bis 15:00 Uhr Hofführung mit Kutschfahrt beim Sepp'n-Bauer

Sepp'n Bauer, Bernau am Chiemsee
 Erwachsene und Kinder bekommen einen Einblick in das Hofleben, können Tiere streicheln und erfahren einiges über die bäuerlichen Traditionen. Bei einer Kutschfahrt mit den kraftvollen Bauernrössern erkundet Ihr die reizvolle Landschaft zwischen Kampenwand und Chiemseemoor. Im Anschluss werdet Ihr mit einer Brotzeit verwöhnt. Anmeldungen erforderlich unter 08051/9617222.

19:00 bis 02:00 Uhr 150 Jahre Feuerwehr Bernau - 112 Party

Festzelt, Bernau. Zum 150-jährigen bestehen der Feuerwehr Bernau, veranstaltet die Freiwillige Feuerwehr am 7. Juli ab 19 Uhr die 112 Party im Festzelt in der Buchenstr.

19:00 Uhr Veranstaltung „Erzähl Gut“ im Museum Torfbahnhof Rottau e.V.

Bayerisches Moor- und Torfmuseum, Bernau/Rottau

Samstag 08.07.2023

Kreuz & Quer Yardstick-Regatta vor Bernau
 Bernauer Segel-Club e.V. Felden, Bernau a. Chiemsee

09:00 bis 11:00 Uhr Geführte Alpakawanderung Lenz'n Hof (s. 01.07.)

10:00 bis 12:00 Uhr Eine römische Zeitreise - Führungen mit Monika Utz ab Parkplatz am Minigolfplatz, Bernau (s. 04.07.)

10:00 bis 15:30 Uhr Besuch Museum Torfbahnhof (s. 01.07.)

18:00 bis 01:00 Uhr 150 Jahre Feuerwehr Bernau - Bier- und Weinfest
 Zum 150-jährigen bestehen der Freiwilligen Feuerwehr Bernau, veranstaltet die Bernauer Feuerwehr am 8. Juli ab 18 Uhr das Bier- und Weinfest im Festzelt in der Buchenstraße. Ausklang an der „Spritznbar“.

Sonntag 09.07.2023
08:00 Uhr 150 Jahre Feuerwehr Bernau - Festmesse und Festzug
 Festzelt, Bernau. Festsonntag mit Feldmesse im Kurpark und Festzug durch den Ort am 9. Juli ab 8 Uhr, Ausklang an der „Spritznbar“

08:00 bis 11:00 Uhr Dorfrühstück im Landgasthof Hittenkirchen (s. 02.07.)

10:00 bis 15:30 Uhr Besuch Museum Torfbahnhof
 Bayerisches Moor- und Torfmuseum, Bernau/Rottau (s. 01.07.)

Montag 10.07.2023
09:00 bis 11:00 Uhr Geführte Alpakawanderung, Lenz'n Hof (s. 01.07.)

14:00 bis 16:30 Uhr Fotoexkursion zu den besten Spots Richtung Bergham
 Tourist-Info Bernau, Bernau am Chiemsee (s. 03.07.)

18:00 Uhr 150 Jahre Feuerwehr Bernau - Tag der Vereine und Betriebe
 Festzelt, Bernau. Tag der Vereine und Betriebe am 10. Juli ab 18 Uhr mit Giggerl- und Kesselfleischessen, Ausklang an der „Spritznbar“.

Dienstag 11.07.2023
19:30 bis 20:30 Uhr Kurkonzert mit der Musikkapelle Bernau
 Kurpark, Bernau a. Chiemsee (s. 04.07.)

Mittwoch 12.07.2023
10:00 bis 15:30 Uhr Besuch Museum Torfbahnhof
 Bayerisches Moor- und Torfmuseum, Bernau/Rottau (s. 01.07.)

15:00 bis 18:00 Uhr Segway Tour „Auf Moorwegen zum Chiemsee“
 „Farbinger Hof“, Bernau am Chiemsee (s. 05.07.)

19:00 bis 22:00 Uhr Picknick Konzert - „Sommernachtsrock“
 Musikpavillon im Kurpark, Bernau a. Chiemsee
 Im Rahmen der Bernauer Picknick Konzerte findet am 12. Juli der „Sommernachtsrock“ mit Livemusik der Jugendband no.47 im grünen Ortskern statt. Der Jugendtreff serviert dazu leckere Schmankerl und alkoholfreie Cocktails. Der Ausweichtermin bei schlechter Witterung ist der Donnerstag, 13.07.

Donnerstag 13.07.2023
09:00 bis 14:00 Uhr Wochenmarkt am Bernauer Rathausplatz
 Rathausplatz, Bernau a. Chiemsee (s. 06.07.)

10:00 bis 15:00 Uhr Almwanderung - Hinter den Kulissen der Sennerei
 ab Parkplatz am Minigolfplatz, Bernau. Während der Wanderung zur Herrenalm erfahrt Ihr Wissenswertes über die Berg- und Wiesenpflanzen sowie das Leben und Arbeiten auf der Alm. Bei der behirten Hütte könnt Ihr Euch mit einer almtypischen Brotzeit stärken. Anmeldung erforderlich in der Tourist-Info Bernau, Tel. 08051 98680. Gästekarteneinhaber nehmen kostenfrei an der Führung teil.

18:00 bis 19:00 Uhr Geh-Hirn in Bewegung

Wechselnde Plätze, Bernau

18:30 bis 19:00 Uhr Alphornkonzert im Bernauer Kurpark
 Kurpark, Bernau am Chiemsee. Das Konzert steht wieder unter dem Motto: Vom Jodler bis zur Polka. Die Hafenstoaner Alphornbläser wollen hier einen Querschnitt ihrer neuesten Alphornrufe vorstellen. Weiter wird über den Alphornbau und den musikalischen Umfang des Alphorns informiert. Eintritt frei.
 Die Veranstaltung findet nur bei trockener Witterung statt!

19:30 bis 21:30 Uhr Luftgewehr-Schießen für Feriengäste
 Gästehaus Unt am See, Bernau am Chiemsee (s. 06.07.)

Freitag 14.07.2023
11:00 bis 13:00 Uhr Segway Tour „Rottauer Filze“
 Mehrzweckhalle, Bernau am Chiemsee (s. 07.07.)

13:30 bis 15:00 Uhr Hofführung mit Kutschfahrt beim Sepp'n-Bauer
 Sepp'n Bauer, Bernau am Chiemsee (s. 07.07.)

Samstag 15.07.2023
09:00 bis 11:00 Uhr Geführte Alpakawanderung
 Lenz'n Hof Familie Hogger, Bernau a. Chiemsee (s. 01.07.)

10:00 bis 15:30 Uhr Besuch Museum Torfbahnhof
 Bayerisches Moor- und Torfmuseum, Bernau/Rottau (s. 01.07.)

15:00 bis 22:00 Uhr Seefest der Wasserwacht
 Chiemseepark Bernau-Felden, Bernau a. Chiemsee

Sonntag 16.07.2023
08:00 bis 11:00 Uhr Dorfrühstück im Landgasthof Hittenkirchen (s. 2.07.)

10:00 bis 15:30 Uhr Besuch Museum Torfbahnhof
 Bayerisches Moor- und Torfmuseum, Bernau/Rottau (s. 01.07.)

Montag 17.07.2023
09:00 bis 11:00 Uhr Geführte Alpakawanderung Lenz'n Hof (s. 01.07.)

14:00 bis 15:30 Uhr Fotoexkursion zu den besten Spots Ortsmitte
 Tourist-Info Bernau, Bernau am Chiemsee (s. 03.07.)

18:00 bis 20:00 Uhr Führung über den Lehrpfad für Geomantie
 Kurpark bei der Sitzgruppe am Kneippbecken, Bernau (s. 03.07.)

Dienstag 18.07.2023
10:00 bis 12:00 Uhr Eine römische Zeitreise - Führungen mit Monika Utz
 ab Parkplatz am Minigolfplatz, Bernau (s. 04.07.)

19:30 bis 20:30 Uhr Jugendstandkonzert im Kurpark, Bernau am Chiemsee
 Standkonzert der Bläserklasse und Jugendkapelle Bernau im Kurpark am 18. Juli um 19:30 Uhr. Das Konzert findet nur bei trockener Witterung statt. Eintritt Frei

Mittwoch 19.07.2023
10:00 bis 15:30 Uhr Besuch Museum Torfbahnhof
 Bayerisches Moor- und Torfmuseum, Bernau/Rottau (s. 01.07.)

15:00 bis 18:00 Uhr Segway Tour „Auf Moorwegen zum Chiemsee“
 „Farbinger Hof“, Bernau am Chiemsee (s. 05.07.)

18:00 bis 21:00 Uhr Bezirkswallfahrt
 „Gasthof Alter Wirt“, Bernau am Chiemsee. Bezirkswallfahrt von Gritschen nach Kirchwald, Abfahrt beim Gasthof „Alter Wirt“ Bernau

Donnerstag 20.07.2023
09:00 bis 14:00 Uhr Wochenmarkt am Bernauer Rathausplatz
 Rathausplatz, Bernau a. Chiemsee (s. 06.07.)

09:30 bis 11:30 Uhr Kräuterwanderung rund um den Hitzelsberg
 ab Parkplatz am Minigolfplatz, Bernau
 Auf den Wiesenhängen und in den Wäldern rund um den Hitzelsberg wird die pflanzliche Artenvielfalt des Chiemgaus sichtbar und erlebbar. Neben Kräutern, Heilpflanzen und essbaren Gewächsen lernen Sie auf der zweistündigen Wanderung auch die wild wachsenden Sträucher und Bäume dieses Gebietes näher kennen. Keine Anmeldung erforderlich. Teilnahmegebühr 5 € (mit Gästekarten kostenfrei).

19:30 bis 21:30 Uhr Luftgewehr-Schießen für Feriengäste
 Gästehaus Unt am See, Bernau am Chiemsee (s. 06.07.)

Freitag 21.07.2023
11:00 bis 13:00 Uhr Segway Tour „Rottauer Filze“
 Mehrzweckhalle, Bernau am Chiemsee (s. 07.07.)

13:30 bis 15:00 Uhr Hofführung mit Kutschfahrt beim Sepp'n-Bauer
 Sepp'n Bauer, Bernau am Chiemsee (s. 07.07.)

18:00 bis 23:45 Uhr Sommernachtsfest des TC Bernau
 Tennisclubgelände an der Pankofer Strasse, Bernau
 Sommernachtsfest mit Bewirtung und Livemusik
 Ausweichtermin 28.07.2023

Samstag 22.07.2023
09:00 bis 11:00 Uhr Geführte Alpakawanderung Lenz'n Hof (s. 01.07.)

10:00 bis 15:30 Uhr Besuch Museum Torfbahnhof
 Bayerisches Moor- und Torfmuseum, Bernau/Rottau (s. 01.07.)

16:30 bis 19:00 Uhr Kunstführung zum Wasserturm in Bergham
 Galerie MarahART, Bernau a. Chiemsee
 KYBAMETRUM - ein Projekt der Künstlerin Sophia Kirst.
 Das Kunstprojekt erstreckt sich von der Galerie MarahART bis hin zum alten Bernauer Wasserbehälter in Bergham. Mit einer Projektion & dazu komponierten Klangbild wird das Wasser in all seinen Erscheinungsformen gewürdigt. Nach Begrüßung & Info zum Kunstprojekt in der Galerie, begeben wir uns mit Gästeführerin Monika Utz zum alten Wasserturm, dabei erfahren wir Wissenswertes über das Bernauer Wasser - gestern wie heute-. Keine Anmeldung erforderlich. Eintritt frei.

17:00 bis 23:00 Uhr Dorrfest der Ortsvereine Hittenkirchen
 Trachtenheim Hittenkirchen, Bernau am Chiemsee
 Dorrfest der Ortsvereine Hittenkirchen vor dem Trachtenheim Hittenkirchen

Sonntag 23.07.2023
05:00 bis 23:59 Uhr Shades of Speed - Das Rad-Event des Jahres!
 Marcus Burghardt veranstaltet mit SHADES OF SPEED seinen eigenen Granfondo mit einem neuartigen Konzept: einer Kombination aus Sport, Kulinarik und Charity.
 SHADES OF SPEED ist ein Breitensport-Event im wunderschönen bayerischen Voralpenland für Radsportbegeisterte jeden Alters und

jeder Leistungsklasse. Vom Anfänger und Genussradler über den eBiker bis hin zum ambitionierten Halbprofi kommen hier sportlich alle voll auf Ihre Kosten und werden kulinarisch auf den Strecken von unseren Spitzen- und Sterneköchen verwöhnt. Weitere Infos zum Event, den Anmeldeschluss und die Gebühren finden Sie unter: <https://shades-of-speed.de/>

08:00 bis 11:00 Uhr Dorffrühstück im Landgasthof Hittenkirchen (s. 02.07.)

10:00 bis 15:30 Uhr Besuch Museum Torfbahn

Bayerisches Moor- und Torfmuseum, Bernau/Rottau (s. 01.07.)

10:30 bis 11:30 Uhr Piano - ein magisches Mitmach-Konzert für Kinder und Eltern. Festsaal im Gasthaus Kampenwand, Bernau (s. 02.07.)

14:00 bis 15:30 Uhr Zeitreise ins Bernau zur Römerzeit
ab Parkplatz am Minigolfplatz, Bernau (s. 08.07.)

Montag 24.07.2023

09:00 bis 11:00 Uhr Geführte Alpakawanderung Lenz'n Hof (s. 01.07.)

14:00 bis 16:30 Uhr Fotoexkursion zu den besten Spots Richtung Bergham
Tourist-Info Bernau, Bernau am Chiemsee (s. 03.07.)

Dienstag 25.07.2023

10:00 bis 12:00 Uhr Eine römische Zeitreise - Führungen mit Monika Utz
ab Parkplatz am Minigolfplatz, Bernau (s. 04.07.)

19:30 bis 20:30 Uhr Kurkonzert mit der Musikkapelle Bernau
Kurpark, Bernau a. Chiemsee (s. 04.07.)

Mittwoch 26.07.2023

10:00 bis 15:30 Uhr Besuch Museum Torfbahn

Bayerisches Moor- und Torfmuseum, Bernau/Rottau (s. 01.07.)

15:00 bis 18:00 Uhr Segway Tour „Auf Moorwegen zum Chiemsee“
„Farbinger Hof“, Bernau am Chiemsee (s. 05.07.)

19:00 bis 22:00 Uhr Picknick Konzert - „Grillabend mit Quick & Dirty“
Musikpavillon im Kurpark, Bernau a. Chiemsee

Im Rahmen der Bernauer Picknick Konzerte findet am 26. Juli ein Grillabend mit Livemusik der Band 'Quick & Dirty' im grünen Ortskern statt. Freuen Sie sich auch auf eine Showeinlage der Chiemseerinnen Bernau. Der TSV serviert verschiedene Grillfleischgerichte, vegetarische Alternativen und leckere Longdrinks. Der Ausweichtermin bei schlechter Witterung ist der Donnerstag, 27.07.

Donnerstag 27.07.2023

09:00 bis 14:00 Uhr Wochenmarkt am Bernauer Rathausplatz (s. 06.07.)

10:00 bis 15:00 Uhr Almwanderung - Hinter den Kulissen der Sennerei
ab Parkplatz am Minigolfplatz, Bernau (s. 13.07.)

19:00 Uhr SLV - Kampenwand Staffellauf

Stachelpeterweg / Mitterweg / Start, Bernau. Kampenwand Staffellauf von Bernau über Gschwendt bis zur Steinlingalm.

19:30 bis 21:30 Uhr Luftgewehr-Schießen für Feriengäste
Gästehaus Unt am See, Bernau am Chiemsee (s. 06.07.)

Freitag 28.07.2023

11:00 bis 13:00 Uhr Segway Tour „Rottauer Filze“

Mehrzweckhalle, Bernau am Chiemsee (s. 07.07.)

13:30 bis 15:00 Uhr Hofführung mit Kutschfahrt beim Sepp'n-Bauer
Sepp'n Bauer, Bernau am Chiemsee (s. 07.07.)

Samstag 29.07.2023

09:00 bis 11:00 Uhr Geführte Alpakawanderung

Lenz'n Hof Familie Hogger, Bernau a. Chiemsee (s. 01.07.)

10:00 bis 15:30 Uhr Besuch Museum Torfbahn

Bayerisches Moor- und Torfmuseum, Bernau/Rottau (s. 01.07.)

13:30 bis 17:30 Uhr Auf den Spuren des Bernauer Moorforschers Dr. Hans Schmeidl Bahnhof, Bernau

Mit der Ortsgruppe des Bund Naturschutz geht es unter sachkundiger Führung in das Mooregebiet der Rottauer Filze und zu den ehemaligen Torfabbaufeldern. Die Teilnehmer entdecken einen „Urwald“ und begeben sich auf die Spur eines keltischen Bohlenweges aus vorchristlicher Zeit, an dessen Erforschung der Bernauer Biologe und Moorforscher Dr. Hans Schmeidl maßgeblich beteiligt war. Am Kneipp-Becken bei Rottau ist ein Picknick geplant. Die Gehzeit beträgt ca. drei Stunden. Kostenlos. Keine Anmeldung erforderlich.

16:00 bis 23:45 Uhr Beachparty des Fördervereins Wasserrettung Bernau e.V. Beachparty im Chiemseepark Felden mit Grillspezialitäten, Live Musik, Kinderhüpfburg und anderen Attraktionen

Sonntag 30.07.2023

08:00 bis 11:00 Uhr Dorffrühstück im Landgasthof Hittenkirchen (s. 02.07.)

10:00 bis 15:30 Uhr Besuch Museum Torfbahn

Bayerisches Moor- und Torfmuseum, Bernau/Rottau (s. 01.07.)

Montag 31.07.2023

09:00 bis 11:00 Uhr Geführte Alpakawanderung

Lenz'n Hof Familie Hogger, Bernau a. Chiemsee (s. 01.07.)

14:00 bis 15:30 Uhr Fotoexkursion zu den besten Spots Ortsmitte
Tourist-Info Bernau, Bernau am Chiemsee (s. 03.07.)

+++ Aus Vereinen und Verbänden +++

**Mittwoch,
19.07.2023**

18.00 Uhr

Bezirkswallfahrt von Gritschen nach Kirchwald. TP zur Bildung von Fahrge-meinschaften um 17.00 Uhr beim „Alten Wirt“.



Katholischer Deutscher
COACHING ZENTRUM

**Skiläufer-
Verein-
gung
Bernau**



Liebe Schiläuferinnen und Schiläufer, das SLV-Training im Überblick. Die SLV bietet **jeden Mittwoch außer in den Ferien** folgende Trainings an:

„Fitness-Gymnastik“ mit Marianne Bauer, für alle, die sich bewegen möchten, wie gewohnt um 20 Uhr. Bei trockenem Wetter laufen oder walken draußen, um 20:30 Uhr Gymnastik in der Halle. Gesund und fit bleiben mit Marianne Bauer.

Ab 19.05.2023

Kinder und Jugendtraining:

Jeden Freitag ab 15 Uhr findet ein Kinder- und Jugendtraining statt. Laufen, Bergtouren, Radtouren, Langlaufen, Rollertraining mit Skiroller oder rauf auf die Inliner. Hier ist für jeden was dabei. Mit viel Spaß und Gleichaltrigen Draußen unterwegs sein.

Dauer ca. 2 Stunden, je nach Aktivität. Treffpunkt ist der Parkplatz der Mehrzweckhalle. Die Kinder trainieren mit Hildegard Zeitler, die Jugendlichen trainieren mit Lorenz Genghammer.

Aktuelle Info siehe auch www.slv-bernau.de



Am Mittwoch, den 12.7.2023 um 19.00 Uhr gemein-

same Fahrt nach Rosenheim zur Kreisversammlung der GRÜNEN Anmeldung, auch für interessierte Nicht-Mitglieder, bei Sepp Genghammer, Tel. 8428

**BUND
Naturschutz**



Montag,

10. Juli 2023:

Offener Stammtisch um 19:30 Uhr in der Pizzeria La Vela, Aschauer Str. 22. Mitglieder, interessierte Bürger und Gäste sind herzlich eingeladen.

Samstag, 29. Juli 2023

Wanderung auf den Spuren des Bernauer Moorforschers Dr. Hans Schmeidl (siehe Kasten)

Auf den Spuren des Bernauer Moorforschers Dr. Hans Schmeidl

Der BUND Naturschutz Bernau lädt am Samstag, 29. Juli zu einer ca. vierstündigen Wanderung in das Mooregebiet der Rottauer Filze und zu den ehemaligen Torfabbaufeldern ein. Die Tour beginnt um 13:30 Uhr am Bahnhof Bernau, Wir entdecken einen „Urwald“ und begeben uns auf die Spur eines keltischen Bohlenweges aus vorchristlicher Zeit, an dessen Erforschung der Bernauer Moorforscher Dr. Hans Schmeidl maßgeblich beteiligt war. Am Kneipp-Becken bei Rottau ist ein Picknick geplant. Die Gehzeit beträgt ca. 2-3 Std.

seit 1936

TAXI

Winkler

Telefon 08051

7213

Kastanienallee 3

Taxifahrten In- und Ausland
Flughafen Muc/Szbj.
Krankenfahrten
Dialyse, Chemo,
Bestrahlung, Reha

Apotheken-Dienste

Für den Apotheken-Nacht- bzw. Notdienst ist jeweils nur eine Apotheke zuständig.

Juli	Nacht/Notdienst	Juli	Nacht/Notdienst
01 Sa	Schloss-Apotheke, Aschau	17 Mo	Katharinen-Apo., Prien
02 So	Sonnen-Apotheke, Frasdorf	18 Di	Ap. Ärztezentrum, Bernau
03 Mo	Spitzweg-Apoth., Prien	19 Mi	Marien-Apotheke, Prien
04 Di	Zellerhorn-Apo, Aschau	20 Do	Schloss-Apotheke, Aschau
05 Mi	Katharinen-Apo., Prien	21 Fr	Sonnen-Apotheke, Frasdorf
06 Do	Ap. Ärztezentrum, Bernau	22 Sa	Zellerhorn-Apo, Aschau
07 Fr	Marien-Apotheke, Prien	23 So	Katharinen-Apo., Prien
08 Sa	Sonnen-Apotheke, Frasdorf	24 Mo	Ap. Ärztezentrum, Bernau
09 So	Spitzweg-Apoth., Prien	25 Di	Marien-Apotheke, Prien
10 Mo	Zellerhorn-Apo, Aschau	26 Mi	Schloss-Apotheke, Aschau
11 Di	Katharinen-Apo., Prien	27 Do	Sonnen-Apotheke, Frasdorf
12 Mi	Ap. Ärztezentrum, Bernau	28 Fr	Spitzweg-Apoth., Prien
13 Do	Marien-Apotheke, Prien	29 Sa	Katharinen-Apo., Prien
14 Fr	Schloss-Apotheke, Aschau	30 So	Ap. Ärztezentrum, Bernau
15 Sa	Spitzweg-Apoth., Prien	31 Mo	Marien-Apotheke, Prien
16 So	Zellerhorn-Apo, Aschau		

Nachtdienst bedeutet: Mo-Fr von 18.00-8.00 Uhr
Notdienst am Wochenende und an Feiertagen (24 Std): Beginn ist um 8 Uhr morgens bis 8 Uhr am nächsten Tag. Eine Priener und die Bernauer Apotheke sind werktags bis 19.00 Uhr geöffnet.

Die ärztlichen Bereitschaftsdienste können unter der Nummer **116 117** kostenfrei bei der **Retungsleitstelle** erfragt werden (ausgenommen Zahnärzte). In **Notfällen** kann auch die Nummer **112** angerufen werden.

Impressum

Der **BERNAUER** erscheint einmal monatlich, jeweils Ende des Monats.

Verantwortlich für den Inhalt:

Gewerbeverein Bernau e.V., 1. Vorsitzender Alois Müller

Verantwortlich für den gemeindlichen Teil:

Erste Bürgermeisterin Irene Biebl-Daiber

Redaktionelle Bearbeitung, Layout und Satz,

Anzeigenannahme, Bearbeitung und Druck:

DMC Druck + Media-Center (Josef Gregori)

Büro: Bügelrainstraße 5, 83233 Bernau, Tel. **62275**, Fax 65411

email: tina-press@t-online.de

Anzeigenpreisliste Nr. 12 - Auflage 4.150

Veröffentlichungen geben ausschließlich die Meinung der Verfasser wieder und erscheinen presserechtlich ohne Verantwortung der Redaktion. Kürzungen werden bei Bedarf vorgenommen. Für unverlangt eingesandte Manuskripte keine Gewähr.

Gesundheitstipp

Vorsicht Sonne!

Wenn die Sonne scheint, geht es uns gut. Sonne steigert unsere Vitalität und schenkt uns gute Laune, und nach langen Wintern genießen wir jeden Sonnenstrahl umso mehr. Aber Vorsicht! Die Haut ist noch unvorbereitet und muss sich langsam an die UV-Strahlung gewöhnen um keinen Schaden zu nehmen.

Sonnenstrahlen „bestehen“ im Wesentlichen aus UV A- und UV B-Strahlen. UV B-Strahlen bewirken je nach Dosis die Pigmentierung, also Bräune der Haut oder - bei Überdosierung - den Sonnenbrand. UV A-Strahlen können tiefer in die Haut eindringen und sind verantwortlich für Sonnenallergie, Hautalterung und die evtl. Entstehung von Hautkrebs.

Die Bräune der Haut ist ein Schutz des Körpers gegen UV-Strahlen und damit wichtig und wünschenswert.

Um eine gesunde Bräune ohne Sonnenschäden zu erhalten ist das richtige Sonnenschutzprodukt sehr wichtig.

Aber worauf ist zu achten? Die Angabe des Lichtschutzfaktors (LSF oder SPF) ist ein Maß für den

von
**Apothekerin
 Heidi
 Jungbeck**



Schutz gegen UV B-Strahlen und ist als Zeitfaktor zu sehen. Das heißt, ein LSF 20 verlängert die Zeit bis zum Auftreten einer Hautrötung um das 20-fache der Eigenschutzzeit der Haut. Dieser Faktor kann nicht durch mehrmaliges Auftragen pro Tag verlängert werden.

Vor allem Sonnen-Allergiker müssen zusätzlich auf einen ausreichenden Schutz vor UV A-Strahlen achten. Häufig erfolgt die Angabe als „Australischer Standard“ und bedeutet, dass mindestens 90% der UV A-Strahlen durch das Sonnenprodukt herausgefiltert werden. Dass eine Sonnencreme einen UV A-Filter enthält ist nicht selbstverständlich und muss separat angegeben sein.

Ferner sollten Allergiker fett-, emulgator- und parfümfreie Produkte verwenden.

Mit der richtigen Auswahl des Sonnenschutzmittels und einem bewussten Umgang mit dem Lebenselixier Sonne kann die Badesaison beginnen!

Liebe Kinder, **jetzt** wieder Barentaler sammeln!

3 Barentaler = Gutschein für 1 Kugel Eis

in der Venezia Eisboutique in Bernau!

und so gehts:

Bei jedem Besuch mit Mama, Papa, Oma, Opa, Tante, Onkel etc. bekommt ihr als Dankeschön für deren Einkauf einen Barentaler. Für 3 Barentaler bekommt ihr in der Apotheke einen Gutschein, der dann in der Eisdiele eingelöst werden kann.



Wir freuen uns auf Euch!



apotheke im
ärzteZentrum

Kastanienallee 1
 D-83233 Bernau am Chiemsee
 Telefon +49 (0) 80 51-9 620 620
www.chiemsee-apo.de

Montag bis Freitag
 Samstag

von 8.00 Uhr - 19.00 Uhr
 von 8.30 Uhr - 12.30 Uhr



Skulpturengarten
im Kurpark
KOPF HOCH!
- Kunst, die Mut macht
Objekte und Installationen
von Dorothea Tielemann
Vernissage: 04.07.2023, 19 Uhr
im Kurpark Bernau
Dauer: 05.07. – 31.10.2023

SOMMERGALERIE IM RATHAUS
HEITERE GELASSENHEIT

Teil 1:
01.06. – 11.08.2023
- Yaninne Cansaya
- Stefanie Dirscherl
- Dorothea Tielemann
- Peter Zeiler

Teil 2:
17.08.-31.10.2023
- Corinna Brandl
- Eva Dahn Rubin
- Christel Heilmann -Tiedt
- Christl Wittmann

KUNST KREIS BERNAU

KUNST IN BERNAU 2023

corinna brandl – sommergarten (2019)

Derzeit können im Rathaus Bernau wieder Kunstwerke der aktuellen Sommergalerie, Teil 1, zum Thema „Heitere Gelassenheit“ zu den üblichen Rathaus Öffnungszeiten besichtigt werden. Die Ausstellung läuft bis 12.8.23.

Yaninne Cansaya sticht u.a. mit ihren Bildern in kräftigen südamerikanischen Farben hervor. Stefanie Dirscherl, bekannt und beliebt, für ihren heiteren bajuwarischen Motive, steht ganz in Einklang zum diesjährigen Thema der Heiteren Gelassenheit. Dorothea Tielemann zeigt abstrakte energetische Bilder, in denen die Farben Rot und Orange eine starke Lebendigkeit ausdrücken. Zu sehen sind außerdem die spielerischen Zeichnungen von Peter Zeiler, der uns in heiterer Nachdenklichkeit zum Schmunzeln bringt.

mann zeigt abstrakte energetische Bilder, in denen die Farben Rot und Orange eine starke Lebendigkeit ausdrücken. Zu sehen sind außerdem die spielerischen Zeichnungen von Peter Zeiler, der uns in heiterer Nachdenklichkeit zum Schmunzeln bringt.



YANINNE CANSAYA



STEFANIE DIRSCHERL

DOROTHEA TIELEMANN
- die beiden Gehirnhälften

Rathausöffnungszeiten:
Mo, Di, Do, Fr: 8-12 Uhr;
Di: 14-16 Uhr, Do: 14-18 Uhr.

Teil 2 der Sommergalerie ist vom 17.8. bis 31.10.23 im Rathaus zu besichtigen.

HEITERE GELASSENHEIT im Bernauer Kunstsommer

Im Kurpark Bernau findet am Dienstag 4.7. um 19 Uhr die Vernissage des Kunstkreises Bernau statt. Nach der Ansprache der Bürgermeisterin Irene Biebel-Daiber und der Laudatio von



Dr. Corinna Brandl, spielt die Musikkapelle Bernau ihr erstes Konzert der Saison. Besonders sehenswert dürfte die Einzelausstellung von Dorothea Tielemann im Kurpark sein. Die Künstlerin hängt ihre Objekte und Installationen in die Bäume, so daß man den Blick nach oben richten muß. Dazu passend ist der Titel der Ausstellung gewählt: „Kopf hoch. Kunst die Mut macht“.

Text und Fotos:

Dr. Corinna Brandl



Leben ist das, was passiert, wenn du am Küchentisch sitzt und bunte Kästchen malst.
PETER ZEILER

Herzlichen
Glückwunsch
zu
150 Jahre
Feuerwehr Bernau!



Geschäftsstelle Christine Schelshorn
Ich berate Sie gern! 08051 962736



KYBAMETRUM

ein neues Projekt der Künstlerin Sophia Kirst
in der ConceptGalerie MarahART

Seit mehreren Jahren beschäftigt sich Sophia Kirst mit dem Thema Wasser. Sie möchte im täglichen Umgang mit diesem Element unser Bewusstsein schärfen und damit die ihm zustehende Wertschätzung zurückgeben. Wir nutzen das Wasser seit Urzeiten in all seinen Erscheinungsformen: flüssig gasförmig und fest – Wasser – Dampf – Eis.

Sophia Kirst hat das Thema mit dem ihr nahestehenden Medium des Malens bewegt. Während des Prozesses kamen immer häufiger Gedanken zu den 7 hermetischen Gesetzen aus alter Zeit in ihr Bewusstsein und sie vertiefte dieses ehemalige Geheimwissen. Es beinhaltet Geistigkeit, Analogie, Schwingung, Polarität, Rhythmus,

RUM, dem neuen Projekt der Künstlerin.

„Vielleicht ist dieses plötzliche Rückerinnern an die Gesetzmäßigkeiten des Kosmos, diese dem Werk innen-



wohnende Kraft, die spürbar wird, wenn es gelingt den Seelenraum der Betrachterinnen und Betrachter zu erreichen“, so die Galeristin.

Um über die Darstellung der flüssigen und der dann festen Form auf den Bildern auch die gasförmige We-



jektes wurden viele Gespräche geführt mit Menschen, die ein Netzwerk gebildet haben ganz im Sinne der sozialen Skulptur. Die Idee von Sophia Kirst wurde von mir für die Galerie sofort aufgegriffen und wir sind bei der Vorstellung im Novem-

führerin Monika Utz und an die Leitung der Bernauer Grundschule Frau Henz und die Pädagoginnen Lea Isenberg und Petra Matthes, sowie Axel Effner, Journalist, und großer Dank auch an die niederländischen Künstler Jan-Pau van der Weert und Bryan Claessen, die beratend von Anfang Kirst unterstützt haben.

Durch die Verbindung der beteiligten Menschen untereinander und den Räumlichkeiten der Galerie und den stillgelegten Wasserbehältern inmitten der Natur, ist ein weiteres Gesamtkunstwerk in Bernau gelungen.

Marah Strohmeier-Haider, Galeristin

Wanderung zum Wasserbehälter mit 3-D-Installation am 22.7. um 16:30 Uhr Treffpunkt Galerie

Matinee am 23.7. um 11 Uhr



Ursache, Wirkung und Geschlecht im weiteren Sinne. Diese Rückbesinnung auf die geistigen Gesetze, in Verbindung mit den Bildern zum Wasser, war die Geburtsstunde von KYBAMET-

senheit des Wassers darzustellen löste Sophia Kirst ein Werk komplett am Computer auf, um eine digitale Skulptur zu erstellen, die sie als Projektion zeigt.

Für die Realisierung des Pro-

ber 2022 in der Gemeinde Bernau auf „offene Ohren“ gestoßen. So geht unser Dank an Irene Biebl-Daiber, 1. Bürgermeisterin, Michaela Leidel, Kulturreferentin, an die Mitarbeiter des Bauhofes und des Wasserwerkes, an die Mitarbeiterinnen der TouristInfo, an die Gäste-

Zur Künstlerin:

Sophia Kirst ist 1987 in München geboren. Die ersten Lebensjahre waren von einer kreativen Umgebung geprägt. Kommunennähnlich beschreibe es Kirst heute. Ihr Interesse am realistischen Abbilden von Figuren und Körpern zeigte sie früh durch erste (Akt)Studien.

2010 begann ihr Studium an der ABK Maastricht (NL). während des Studiums wurde Ihre Faszination für Wasser geweckt. Die Formen von Wasser und Zeit. Immer wieder setzte sie sich auch mit dem Gegenüber und dem Zwischenraum auseinander - stellt sozialkritische Fragen. Kirst setzt sich mit dem Wirken von Menschen aufeinander auseinander. Der Essenz des Dazwischen. Zwingend dadurch auch mit der Frage, wie das Dazwischen aussehen kann - wenn es doch gerade das ist, was nicht zu sehen ist, sondern nur gefühlt werden kann.

2013 verließ sie die Akademie. Heute lebt Sophia Kirst in den Niederlanden und arbeitet als freie Künstlerin.

Ausstellungen und ausführliche Vita: www.sophiakirst.com

MH  **Garten- Landschaftspflege**
Markus Hofmann

Alles im grünen Bereich bei der Garten- Landschaftspflege Markus Hofmann

Normal- und Problembaumfällungen, Hecken- und Sträucherzuschnitt, Pflasterarbeiten, Reinigungsarbeiten, Rasenmähen, Holz- und Metallzäune, Entrümpelungen

Reitham 11, 83233 Bernau, Mobil: 0151/21 98 21 86, markus.hofmann92@t-online.de



Informationen von der Feuerwehr



Baum versperrt Fahrbahn

Am Montag, den 15. Mai um 07:02 Uhr rückte die Feuerwehr Bernau zu einem umgestürzten Baum aus. Auf der Zufahrtsstraße zwischen Bernau und Aschau in Richtung Seiserhof war ein Baum, vermutlich aufgrund der Wetterverhältnisse, auf die Straße gestürzt und versperrte diese.



Die Feuerwehr Bernau beseitigte den Baum und reinigte die Fahrbahn. Im

Einsatz waren das Einsatzleitfahrzeug, das Hilfeleistungslöschfahrzeug und der Kommandowagen.

Kleintierrettung und Schlangenfund

Zu einer Kleintierrettung wurden die Einsatzkräfte im vergangenen Monat alarmiert: der Leistelle wurde eine verletzte Gans mitgeteilt, welche sich jedoch aus eigener Kraft vom Ufer ent-



fernen konnte. Etwas heikler war eine Ringelnatter, welche sich in einem Garten in der Hengelerstraße befand. Diese wurde von der Bernauer Wehr eingefangen und in der Bernauer Filze wieder wohlbehalten ausgesetzt.



Vermeintlicher Brand PKW

Ein angeblich brennender PKW auf der A8 führte am Freitagnachmittag des 9. Juli zu einem Alarm für die Feuerwehr Bernau. Die Lage entspannte sich glücklicherweise schnell: Öl war auf heiße Motorteile getropft und löste eine starke Rauchentwicklung aus. Ein vor-

beifahrender Passant hatte zusätzlich mit einem Feuerlöscher wohl Schlimmeres verhindert. Die Feuerwehr kontrollierte den PKW nochmals mit der Wärmebildkamera und sicherte die Einsatzstelle ab. Nach einer dreiviertel Stunde konnte der Einsatz beendet werden.



Verkehrsunfall PKW

Am 30. Mai um 15:23 Uhr ging bei der Feuerwehr Bernau der nächste Alarm ein. Ein PKW war alleinbeteiligt von der Fahrbahn abgekommen und dabei die linke Fahrzeugseite seines PKWs beschädigt. Da dieser im Grünstreifen der linken Spur zum Stehen gekommen war, sicherte die Feuerwehr

150 Jahre

FESTWOCHE VOM 6. BIS 10. JULI 23



GIGGERL UND
KESSELFLEISCH

BIERANSTICH

MIT DE
GROBKAROLINENFELDER

DO | 6. JULI

112 PARTY

MIT DJ S.M.

FR | 7. JULI

AB 16 JAHREN

BIERFEST

MIT DE
THALBACHBUAM

SA | 8. JULI

FESTSONNTAG

MIT DER
MUSIKKAPELLE BERNAU

SO | 9. JULI

TAG DER BETRIEBE
UND VEREINE

MIT DE
PREANER BUAM

MO | 10. JULI

AN ALLEN TAGEN BARBETRIEB!

WWW.FEUERWEHR-BERNAU.COM

@150JAHREFFWBERNAU

die Unfallstelle ab und kontrollierte das Fahrzeug auf auslaufende Betriebsstoffe. Nach etwa einer Stunde war der Einsatz für drei Fahrzeuge und 14 Kräfte der Feuerwehr beendet.



fende Betriebsstoffe, während die Feuerwehr Bernau die Einsatzstelle mit dem Verkehrssicherungsanhänger absicherte. Erst nach knapp zwei Stunden war der Einsatz beendet.

PKW kollidiert mit Leitplanke

Am Mittwoch, den 14. Juni alarmierte die Leitstelle Rosenheim gegen 13 Uhr die Freiwillige Feuerwehren Frasdorf und Bernau zu einem Verkehrsunfall auf die Autobahn A8 nahe Frasdorf. Dort war ein PKW mit der Leitplanke kollidiert. Die Feuerwehr Frasdorf übernahm die Einsatzleitung und beseitigte auslau-



150 Jahre Feuerwehr Bernau

Endlich ist es so weit: die Feuerwehr Bernau feiert ihr 150-jähriges Jubiläum! Wir laden hierzu nochmal herzlich alle zu unserem Fest ein und möchten nochmals kurz die Uhrzeiten für unsere Festwoche mitteilen:

Donnerstag, 6. Juli:

Bieranstich mit den „Großkarolinenfeldern“, ab 18 Uhr

Freitag, 7. Juli:

112 Party mit DJ. S. M. ab 20 Uhr –

Einlass ab 16 Jahren (Ausweiskontrolle), Eintritt 8 €

Samstag, 8. Juli:

Bierfest mit den „Thalbachbuam“, ab 18 Uhr,

Eintritt: ab 16 Jahren: 8 €, Kinder freier Eintritt

Sonntag, 9. Juli:

Festsonntag, ab 8 Uhr Empfang der Vereine, ab 10 Uhr Kirchenzug, 10:30 Uhr Feldmesse, 11:30 Uhr Festzug durch den Ort zurück zum Festzelt, ab 15 Uhr: „Zaxndi“

Montag, 10. Juli:

Tag der Betriebe und Vereine mit Giggerl- und Kesselfleisch, ab 18 Uhr



Neues von der Wasserwacht

**Seefest und Sundowner-Beachparty – der Förderverein Wasserrettung und die Wasserwacht Bernau laden ein**

Am 15.07.2023 ist es wieder soweit! Der Förderverein Wasserrettung Bernau und die Wasserwacht Bernau laden zum Seefest ein – ein Spaß für die ganze Familie! Sollte das Wetter in diesem Jahr halten, so freuen wir uns ab 15:00 Uhr auf alle interessierten Gäste und Familien. Der beliebte Glückshafen als auch eine Kletterhüpfburg werden wieder für den Spaß bei den Kids sorgen. Nachmittags sorgt die Blaskapelle Bernau für die bayerische Untermauerung ehe am Abend die Band „Logo“ mit den besten Songs aus den 80ern für Stimmung sorgt. Für die „Gschleckerten“ gibt es wieder Süßes vom Mandelwagen. Natürlich werden auch die Grillspezialitäten und weiter Gaumenfreuden nicht fehlen – die Getränke vom Hofbräuhaus Traunstein sorgen für Abkühlung. Als weitere Besonderheit freuen wir uns, zur Sundowner-Beachparty einladen zu dürfen. Bei toller Strandatmosphäre mit Partyarea, gemütlichen Sitzbereichen uvm. sorgen das DJ-Team „Indiscotabel“ sowie DJ MadMax für den passenden

Beat bei kleinen Snacks und süßen Verführungen. Auch für kühle Getränke vom Hofbräuhaus ist gesorgt – mit dabei ist auch das Angebot der beliebten Winz-Weinschorlen, denn alles andere ist für die Katz'. Beide Vereine hoffen in diesem Zusammenhang auf bestes Wetter, schließlich musste das Seefest pandemiebedingt und wettertechnisch bereits vier Mal in Folge entfallen. Doch ganz besonders würde sich die Wasserwacht Bernau über das Gelingen der Veranstaltungen freuen – wird die Wasserwacht Bernau doch in diesem Jahr 70!

Aus dem Einsatzgeschehen

Verschiedenste Einsätze am und im Wasser forderten die Einsatzkräfte im vergangenen Monat. Unter anderem konnten die Einsatzkräfte einer Dame auf dem nahen Campingwagen-Stellplatz zur Hilfe eilen. Besagte Dame war rückwärts aus Ihrem Wohnwagen auf die rechte Hüfte gestürzt und beklagte starke Schmerzen. Da anamnestisch in

BERNAUER SEEFEST
im Chiemseepark Felden


Bar-Party-Zelt
Fisch- und Grillspezialitäten
Kinderprogramm mit Hüpfburg

Samstag 15. Juli ab 15 Uhr
Live-Musik

der Krankengeschichte eine Hüftoperation bekannt wurde, entschieden sich die Einsatzkräfte einen erneuten Bruch der Hüfte im Klinikum per Bildgebung ausschließen zu lassen.



Im Rahmen eines Wasserrettungseinsatzes eilten die Wasserretter der Ortsgruppe einer Schlauchbootfaherin zur Hilfe, welche ihr Paddel verloren hatte und an das Ufer zurück schwimmen wollte. Der leicht unterkühlten Patientin konnte adäquat geholfen werden, sodass sie guten Gewissens ambulant aus der Behandlung entlassen werden konnte. Ein spezieller Einsatz ereignete sich an einem Freitag Nachmittag, als sich einige ehrenamtliche für Planungen einer Übung in der

Wachhütte befanden. Alarmiert wurde auf eine Person im Wasser der Schafwacher Bucht. Unmittelbar nach der Alarmierung machten sich die Einsatzkräfte auf den Weg – beim Eintreffen



waren bereits der Rettungshubschrauber Christoph 14 sowie die näher gelegene Freiwillige Feuerwehr Prien, ein Boot der Wasserwacht Prien sowie der hauptamtliche Rettungsdienst vor Ort. Die Patientin erlitt im Wasser einen Schwächeanfall, schluckte eine entsprechende Menge Wasser und bekam auf Grund dessen nur sehr eingeschränkt Luft. Noch auf dem Schiff versorgten die ehrenamtlichen Rettungskräfte in Zusammenarbeit mit dem Notarzt die Patientin, legten einen venösen Zugang an und starteten eine NIV(nicht-invasive) Beatmung unter Gabe von Medikamenten. Genannte Patientin wurde zur weiteren Versorgung in das RoMed Klinikum Prien gebracht.



SUNDOWNER BEACHPARTY
Beginn: 18.30 Uhr
SAMSTAG - 29. JULI 2023
Wasserwacht OG Bernau - Chiemseepark Felden



Die Bernauer Wasserwacht Jugend wird immer stärker!

Warum? Seit April hat die Bernauer Wasserwacht zusätzlich sieben frisch gebackene Schwimmassistenten, die sich mit über 30 Hospitationsstunden, diversen Theorieeinheiten u.a. in Methodik/Didaktik, einer Lehrprobe sowie einer theoretischen Prüfung qualifiziert haben, um in Zukunft vor allem die Wasserflöhe und Schwimmkurskinder verantwortungsvoll zu unterrichten. Weitere vier Schwimmassistenten befinden sich bereits in der nächsten Ausbildungsrunde. Somit können wir in unseren Schwimmkursen oftmals eine „eins zu eins Betreuung“ bieten. Vielen Dank auf diesem offiziellen Wege an alle Jugendlichen für ihr zuverlässiges Engagement. Außerdem haben eben diese Jugendlichen auch fleißig selber trainiert, um unterschiedliche Rettungsschwimmabzeichen abzu-

legen. Somit konnten in den letzten Monaten fünf bronzene, acht silberne und sogar zwei goldene Rettungsschwimmabzeichen ausgestellt werden. Damit ist beim sommerlichen Strandbaddienst für Verstärkung gesorgt.

Eine weitere Neuerung ist die Jugend SEG. Diese wurde aus den eigenen Reihen gegründet und wird selbstständig geleitet von den Gruppenleitern. Zur Aufgabe hat sich diese Jugendeinsatzgruppe gemacht, sich bei regelmäßigen Treffen im Rahmen interner Fortbildungen spezifisches medizinisches Wissen anzueignen im Bereich erste Hilfe, Umgang mit Patienten oder sich zu schulen im Bereich Einsatzgrundlagen und Materialkunde. So können Sie bei den offiziellen Ausbildungen zum Sanitäter oder Rettungsschwimmer im Was-

serrettungsdienst, sowie Wasserretter gut vorbereitet an den Start gehen. Einige dieser Ausbildungen wurden bereits von drei unserer älteren Jugendlichen erfolgreich absolviert, wodurch diese jetzt schon bei Einsätzen mitfahren können. Und genau das ist auch das Ziel, die Jugendlichen für den aktiven Wasserwacht Dienst zu begeistern, um die Sicherheit am See von der Bernauer Seite auch in Zukunft gewährleisten zu können. So sieht man gemeinsame Bereitschaftsrunden an der Hütte, wo erfahrene und neue Einsatzkräfte Dienst schieben und die Einsatzpausen nutzen, dass die Oldies den Jungen wasserwachtspezifische Dinge beibringen.



Fazit: Die Wasserwacht Jugend wächst: begonnen wird mit den Schwimmkursen, weiter geht's über die Wasserflöhe, die sich im Jugendtraining primär auf's sichere Schwimmen konzentrieren zu den Jugendstufen 1-4, wo es auch schon um erste Hilfe, Umweltschutz und Wasserwachtwissen geht und den Übergang zum erwachsenen Aktivendienst schafft nun unsere Jugend SEG.

Willst Du uns kennenlernen, sonntags im Jugendtraining? Dann melde Dich bei unseren Jugendleitern Katrin und Andi Niekerke z.B. unter 2.jugendleiterin@wasserwacht-bernaue.de oder schau mal beim Ferienprogramm vorbei in der zweiten Ferienwochen: 7. August: Bootfahren mit der Wasserwacht, 8. August: Spiel und Spaß im Wasser, 11. August: Tag des Abzeichens. Oder auch beim Gesundheitsprogramm: Komm zum Kneipen – Wasser-Bewegung am 9. August.

Gerdi Westermeyr

RÄUMUNGSVERKAUF

- wegen Aufgabe des Einzelhandels -

Das komplette Sortiment an Damenmode in den Größen **36 - 48**, Sommer- und Winterkollektion finden Sie vom **03.07.23** bis **26.08.23** in unserem neu eröffneten Pop Up Store:

Schulstraße 10, 83209 Prien am Chiemsee
Mo - Fr: 10.00 - 18.00, Sa: 10.00 - 14.00

bis zu **75%** reduziert



SLV Bernau



Frühjahrsversammlung am 19.05.2023 im Landgasthof Hittenkirchen

Der Begrüßung der Mitglieder durch den 1. Vorsitzenden Mathias Zacherl folgte der Kassenbericht durch die Kassiererin Doris Wörndl. Der Vorstand wurde nach der Kassenprüfung vollständig entlastet.

Ein Rückblick von Lorenz Genghammer auf die vergangene Wintersaison machte nochmal deutlich, wie herausfordernd es im letzten Winter war genügend Schnee für Training und Wettkämpfe zu finden.



Sieger der Wettkämpfe ISTADEO und Clubmeisterschaften SLV Bernau

Der Vorstand stellte den Antrag, die Jugendaltersgrenze auf 25 Jahre anzuheben. Bis zum 25. Lebensjahr soll ab sofort der Kinder- / Jugendmitgliedsbeitrag gelten. Damit will man erreichen, dass für Schüler, Studenten und Auszubildende der Mitgliedsbeitrag erschwinglich bleibt. Der Antrag auf Anhebung der Altersgrenze wurde ohne Gegenstimmen und Enthaltungen angenommen. Die Bürgermeisterin Frau Irene Bibel-Daiber informierte die Versammlung über die Entscheidung des Gemeinderates, den Skiliftbetrieb in Kraimoos einstellen zu müssen. Der Skilift wird nicht mehr vom TÜV abgenommen. Es stünden zu viele Reparaturen mit einhergehenden hohen Kosten an, welche mit der unsicheren Schneelage nicht in Relation stehen. Eine Ära geht zu Ende.

Trotzdem konnte die Clubmeisterschaft Alpin und Nordisch und der ISTADEO stattfinden. Ein sehr schöner Abschluss der diesjährigen Saison mit der Jugendgruppe war die Skitour mit LL-Ski und Fellen auf die Winkelmoos mit anschließender Abfahrt und den ein oder anderen Sprung über die selbst gebaute Schanze. Ein besonderer Dank ging an alle Trainer, die das Gerüst der SLV darstellen. Auch die Trainer, welche regelmäßig Hallentraining anbieten, sind eine große Säule des Vereins. Der Jugendnachwuchssportler Quirin Galland berichtete anschaulich mit einer selbst erstellten Power Point Präsentation über das Training im Nachwuchskader des SV Chiemgau, welches größtenteils in Ruhpolding stattfindet.

Es folgten die Siegerehrungen für alle Teilnehmer der Clubmeisterschaften und des ISTADEO. Auch dieses Jahr gab es wieder neben Pokalen, schöne Preise über Müsli, Töpferwaren bis zu Kräuterkörben. Die Ergebnisse der einzelnen Wettkämpfe können über die Homepage der SLV abgefragt werden.

Zwei Termine stehen schon fest und wurden allen Anwesenden noch ans Herz gelegt.

Der diesjährige Kampenwandstaffellauf findet am 27.07.2023 statt.

Die Herbstversammlung der SLV Bernau findet am 10.11.2023 statt.

In der abschließenden Diskussion wurde noch von den Hallentrainern Wörtz und Kleinhaus auf fehlende Sportgeräte wie 2 kg Medizinbälle oder Matten hingewiesen. Hier wird sich der Vorstand Gedanken machen, was man finanzieren könnte. Weiterhin wurde mit den Mitgliedern und Trainern noch über neue Vereinskleidung beraten.

Wir hoffen auf einen schönen Sommer in dem die Mitglieder der SLV sicher ihre Kondition und Fitness bei diversen Bergtouren oder Radtouren und die Jugend bei verschiedenen Sommerläufen ausbauen und testen kann. *Verfasserin DG*



TC Bernau

SOMMERNACHTSFEST

Freitag 21. Juli 2023

(Ausweichtermin bei schlechtem Wetter: Freitag 28. Juli)

Clubanlage, Pankoferstraße 23

Festprogramm:

18:00 Fassbieranstich mit anschließendem Ausschank, Anheizen der Grills und Eröffnung des Salatbuffets

19:00 Livemusik mit den "Magics"

Barbetrieb



Eintritt frei!

Bei unsicherer Wetterlage bitte die Vereinshomepage www.tc-bernau.de prüfen oder den „Kommunenfunk“ der Gemeinde Bernau abonnieren.

Wir freuen uns auf euren Besuch!
Vorteil Auf!

Auf geht's zum Peterlfeuer der Bernauer Sportfischer!



Die Bernauer Sportfischer laden auch in diesem Jahr am Samstag, den 1. Juli wieder ein zu ihrem allseits beliebtem Peterlfeuer an den Farbinger Weihern. Natürlich wird wie gewohnt mit Steckerlfisch, allen möglichen Leckereien vom Grill, Kaffee und Kuchen und nicht zuletzt dem besonders süffigen 1612er Zwicklbier des Hofbräuhaus Traunstein fürs leibliche Wohl gesorgt.

Und die Astropopband „Leiwand“ sowie die „Stichfleischmusi“ sorgen musikalisch für Stimmung! Beginn der Veranstaltung ist um 15 Uhr!
Wir freuen uns auf Euch alle!



Bernauer Sportfischer e.V.

Großes Peterlfeuer

in Farbing bei Bernau

1. Juli

Steckerlfisch
1612er Zwicklbier
Räucherfisch
Holzkohlengrill
Barbetrieb

ab 15:00 Uhr

Eintritt frei

Leiwand



„Stichfleischmusi“



Königlich bayerisches Gasthaus & Hotel Zur Linde



Feiern Sie Ihre Hochzeit, Ihre Familienfeier, Ihren Firmenevent in einem der schönsten Gasthäuser Bayerns auf der romantischen Fraueninsel in einer unserer historischen Stuben oder im Lindensaal.

Unvergessliche Feste feiern

Unsere junge, ambitionierte Küchen-Crew pflegt eine gehobene, gleichzeitig bodenständige Gastronomie. Ehrliche Gerichte, mal ausgewogen, mal raffiniert zubereitet mit regionalen Zutaten. Die hauseigene Konditorei zaubert für jeden Anlass die passende Torte. Die Kombination aus einmaliger Lage, einzigartigem Ausblick und hervorragender Küche gepaart mit ausgewählten Weinen und Bierprodukten aus dem Münchener Hofbräuhaus machen einen Besuch im königlich bayerischen Gasthaus „Zur Linde“ zu einem Erlebnis.

83256 Fraueninsel im Chiemsee • Tel.: 08054 / 90366 • mail@linde-frauenchiemsee.de • www.linde-frauenchiemsee.de

TSV-Schwimmen



GOLD Auszeichnung für den TSV Bernau



Die Schwimmabteilung im TSV Bernau ist als „Schwimm Aktiv“ Verein ausgezeichnet worden.

Durch die vielfältigen Aktivitäten in den fünf Kriterien: Gesundheit, Events, Schwimmen lernen, Ausbildung und Gesellschaft hat der TSV sogar den GOLD-Status erhalten.

Unter dem Motto „Gesund und Fit im Wasser und an Land“ müssen mindestens 20 Punkte aus den fünf verschiedenen Kriterien erfüllt werden.

Im Bewertungsraster „Gesundheit“ punktet der TSV Bernau unter anderem mit dem „AquaFit-Kurs“ und der

Abnahme des Sportabzeichens. Als „Events“ organisieren die TSV Schwimmer das „100x100 Meter Schwimmen“, offene Schwimmnachmittage für Kinder, die Vereinsmeisterschaft oder den „Chiemsee Eiskönig“. Bei der Kategorie „Schwimmen lernen“ kommen sämtliche Angebote zum Tragen: vom Baby- und Kleinkinderschwimmen, über das Eltern-Kind-Schwimmen, das regelmäßige Montagstraining bis zu den Schwimmkursen.

Hier ist ebenso die „Ausbildung“ entscheidend, da im TSV Bernau Übungsleiter mit B- und C-Lizenz sowie Trainerassistenten aktiv sind. Schließlich umfasst das Kriterium „Gesellschaft“ die Kooperationen mit Kindergärten und der Bernauer Grundschule, Inklusions- und Integrationsangebote sowie die Freundschaft zum SC Graulhet und unterschiedliche Jugendpflegemaßnahmen.

Die Zertifizierung erfolgt durch SchwimmWelten, ein Zusammenschluss verschiedenen Schwimmverbände, unter anderem der Bayerische Schwimmverband.

Laufend Kurse der TSV Schwimmabteilung

Mit weiteren Kursen sorgt die Schwimmabteilung des TSV Bernau für eine Belebung des Hallenbades BernaMare. Neben dem offenen Schwimmangebot für Frauen läuft auch das AquaFit bis zu den Sommerferien weiter. Nach den Pfingstferien sind noch ein Baby- und ein Kleinkinder-

schwimmkurs gestartet. Auch ein Schwimmkurs für den Kindergarten Übersee findet statt.

Die nächsten Schwimmkurse sind in den Sommerferien geplant – nähere Informationen dazu werden auf der Homepage: www.chiemsee-schwimmen.com veröffentlicht.

Vereinsmeisterschaft am Montag, den 17. Juli

Nach längerer Pause findet in diesem Jahr wieder eine Vereinsmeisterschaft statt und zwar am Montag, 17. Juli, ab 16:00 Uhr. Die Siegerehrung schließt sich eine Woche später im Bernauer Gasthaus „Kampenwand“ an.

Knapp 1.500 Sportlerinnen und Sportler im TSV Bernau



Die TSV Sportabzeichenprüfer Rainer Wicha, Helmut Praßberger und Dierk Schmidt freuen sich über die Urkunden des BLSV Kreisverbandes Rosenheim für den ersten Platz des Sportabzeichenwettbewerbs 2022 für Vereine - sowohl für den Gesamtverein als auch für die Jugendabteilung. Wieder ein Ansporn für dieses Jahr 2023.

Zum Jahresanfang waren knapp 1.500 Mitglieder im TSV Bernau zu zählen. „Das ist der höchste Mitgliederstand seit Gründung!“ betonte der TSV-Vorstand Dr. Ansgar Schwirtz auf der Jahreshauptversammlung. Ziel ist es somit für das laufende Jahr, die 1.500 Grenze zu durchbrechen.

Besonders zu erwähnen sei der weiterhin sehr hohe Anteil an Kindern und Jugendlichen mit fast 50 Prozent.

Hier dankte er allen Trainern, Übungsleitern und Funktionären für das große ehrenamtliche Engagement in Bernaus größten Verein. In seinen Dank schloss er ausdrücklich auch die Fahnenabordnung um Helmut Praßberger sowie die Fußballabteilung vor allem mit Erik Ammersdorfer für den Betrieb des TSV-Sportheims ein.

Das Ziel, 101 Sportabzeichen für 101 Jahre TSV zu schaffen, wurde gut über-



Theranda DeCor
GmbH & Co. KG

THD

Innen- & Außenputz Sanierung Fassadengerüst
Malerarbeiten Vollwärmeschutz

www.theranda-decor.de
08051 / 965 4554

troffen – Dank des Engagements des Ehrenvorsitzenden Rainer Wicha und dem Sportabzeichen-Team. In diesem Jahr soll der gemeinsame Sporttag die Grundlage für weitere Sportabzeichen legen.

Kritik an Fremdbelegung während der TSV-Übungsstunden

In Anwesenheit des 2. Bürgermeisters Gerhard Jell freute sich Schwirtz über die einvernehmliche Lösung bei den Gebühren für die Sporthallennutzung, mit der auch die Belegungszeiten geregelt sind. Gleichzeitig äußerte er hier deutliche Kritik an den vermehrten Fremdbelegungen während der Trainingszeiten der TSV-Abteilungen, die teilweise ohne Rücksprache und kurzfristig festgelegt wurden. Das führte zuletzt zu spontanen Absagen des Übungsbetriebes. Hier forderte er mehr und direkte Kommunikation mit dem TSV.

Ehrung für treue Mitglieder: 50 Jahre im TSV Bernau

Eine besondere Ehrung für 50-jährige Mitgliedschaft erhielten in diesem Jahr gleich sechs Sportler: **Ingrid Patzschke, Erik Ammersdörfer, Thomas Schneider, Rudi Zaglauer, Lisa und Rainer**



Wicha. Der TSV-Vorsitzende Dr. Ansgar Schwirtz dankte ihnen für die langjährige Treue zur Turnabteilung des TSV Bernau. Er überreichte ihnen ein Urkunde und den Ehrenteller des TSV Bernau.

Vielfältiges Angebot der TSV-Abteilungen

Die Abteilungsleiter hielten in der Jahreshauptversammlung einen Rückblick auf das vielfältige Vereinsleben.

Die **Aikido-Abteilung** setzt laut Stephan Rüttenauer auf neue Matten, um das Training zu optimieren.

Die **Eishockeyspieler** freuten sich über zwei Aufstiege in Folge und die Anmeldung einer zweiten Mannschaft. Sorge bereitet aber Werner Simon die hohen Energiekosten in der Eishalle Ruhpolding.

Einen Schwerpunkt legt derzeit die **Fußballabteilung** auf die Verbesserung der Plätze. So begrüßte Donat Steindlmüller die Installation der neuen, umweltfreundlichen Flutlichtanlage und der Spielergebnisanzeige. Aktuell folgt die Umstellung auf

Mähroboter bei der Platzpflege.

Die **Schwimmer** mussten zum einen mit den Auswirkungen der Energiekrise, samt Hallenbadschließung, kämpfen. Zum anderen handelten sie in dieser Situation aber und organisierten verschiedene neue Kursangebote vom Familien- und Frauenschwimmen, bis zum Techniktraining und Aqua-Fit, hob Matthias Vieweger hervor.

Hans Ahne dagegen legte die schwierige Situation der **Tischtennisabteilung** dar ohne Nachwuchs dar. Schließlich stellte Ansgar Schwirtz das breite Angebot der **Turner** vor.

Besonders freute er sich über die hohen Teilnehmerzahlen bei der Gruppe „Fit über 60“.



Das Bewegungszentrum für Gesundheit & Mobilität

JETZT GRATIS TRAINIEREN AB SEPTEMBER BEZAHLEN

WIR SCHENKEN IHNEN 104 € BEI ABSCHLUSS EINER JAHRESMITGLIEDSCHAFT AB DEM 1.9.2023* & DIE FEELGOOD MIND APP IM WERT VON 50 € FÜR EIN JAHR GRATIS DAZU.

TRAINIEREN SIE IN ANGENEHMER ATMOSPHÄRE OHNE LEISTUNGSDRUCK.

*AKTION GÜLTIG BIS 31.7.23

Schnell sein lohnt sich! Begrenztes Angebot!



Feelgood Center Prien
Bernauer Straße 31
83209 Prien



+49 (0) 8051 966 659 0
+49 (0) 160 967 216 10



info@feelgood-prien.de
www.feelgood-prien.de



@FeelgoodPrien



#feelgood_prien



TSV-Fußball

Unterstützung für Bernauer Fußballer



Abteilungsleiter Christian Horlacher (rechts) durfte die neue Bande mit einem Vertreter von Hudson entgegennehmen.

Im vergangenen Jahr ging dem TSV Bernau ein Licht auf und ein ganz wichtiges Projekt wurde realisiert: Der Neu- bzw. Ausbau der Flutlichtanlage.

Aus dem Projekt ist eine wertvolle Partnerschaft mit der ausführenden Firma Hudson entstanden. Der Flutlicht-Spezialist unterstützt mit einem Werbebanden- bzw. Bandensponso-

ring die Jugendarbeit des TSV.

Darüber hinaus durften sich die Fußballer über eine Spende von 300,- € für die Jugendarbeit freuen. Möglich machte dies der Laurentiushof, vertreten durch Hausleiter Robert Althier.

Die Fußballabteilung bedankt sich für die reibungslose Zusammenarbeit und die Unterstützung. A.S.

Picknick Konzerte: Grillabend mit den TSV Fußballern

Auftritt der Chiemseenixen und Musik von „Quick ´n Dirty“



Am 26.7. heißt es ab 19:00 Uhr im Kurpark wieder: Picknick Konzert. Dieses Mal laden die Fußballer vom TSV Bernau zu einem gemütlichen Grillabend. Die Besucher dürfen sich über Spezialitäten vom Grill sowie über eine leckere vegetarische Alternative freuen. Neben Bier und alkoholfreien Getränken bieten die Fußballer auch wieder ihren legendären Caipirinha an. Allerdings nicht wie im Winter heiß serviert, sondern passend zum Sommer schön kühl.

Für Unterhaltung ist an dem Abend bestens gesorgt. Die Chiemseenixen zeigen ihr Können und stellen ihr Sommerprogramm vor. Anschließend heizen die Jungs von „Quick ´n Dirty“ ein. Dahinter verbergen sich Florian Färber, Philipp Herold, Robert Alber und Pierre Chavaroché. Die Musiker

beschreiben ihren Stil selbst als „experimentierfreudige Mischung aus Rock, Metal, Independent mit coolen Riffs und Melodien mit Ohrwurmpotential.“

Selbstverständlich ist bei den Fußballern auch das runde Leder mit dabei: Neben einer Torwand wird auch eine riesige Fußball-Dartwand im Kurpark aufgebaut. Hier können die kleinen und großen Gäste zeigen, wie treffsicher sie sind. Jede Menge Spaß ist garantiert!

Der Eintritt ist selbstverständlich frei. Ausweichtermin bei schlechtem Wetter: 27.07. Die Fußballer des TSV Bernau freuen sich auf einen schönen Sommerabend mit hoffentlich vielen Gästen, die gemeinsam im grünen Ortskern zusammenkommen möchten.

A.S. Foto: gre

BERATUNG | BEHANDLUNG | BETREUUNG

Inh. Nadine Praßberger & Enrico Böhmer



Pflege in Ihrem Zuhause!

Hand aufs Herz GmbH

Chiemseestraße 13 | 83233 Bernau

08051 - 96 21 60 6 | www.altenpflege-chiemgau.de

Dahoam is Dahoam



Kompetent
und
zuverlässig

WEINZIERL GMBH

Heizung - Lüftung - Sanitär - Solar

Bahnhofplatz 7 - 83233 Bernau a. Ch. - Fax 89360
Tel. +49(0)8051-7262 - info@weinzierl-gmbh.eu

IMMOBILIEN STÖGER

Für Eigentümer im Chiemgau & Umgebung

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?

Dann sind wir der richtige Ansprechpartner.

Ein Fachmann ermittelt den realen Marktwert Ihrer Immobilie vor Ort und berät zur Wertsteigerung!

... kostenlos & unverbindlich

83236 Übersee
Faschingweg 11
Tel: 08642 6428
Mobil: 0171 680 4671

Rufen Sie uns an oder
senden uns eine Mail an:
info@stoeger-immobilien.de
stoeger-immobilien.de

83355 Grabenstätt
Max-Huber-Straße 2
Tel: 08661 3249974

FG Chiemseenixen Bernau e.V.



Erfolgreicher Start in die neue Faschingsaison 2023/2024 der Bernauer Chiemseenixen

Nach dem Fasching ist vor dem Fasching. Aus diesem Grund luden die Chiemseenixen zu mehreren Probetraining-Sessions, verteilt über zwei Tage, ein. Statt fanden diese am 8. sowie am 15. Mai 2023.

Die Probetage verliefen so erfolgreich, dass viele der tanzbegeisterten Teilnehmer und Teilnehmerinnen nun an unseren regulären Trainingseinheiten teilnehmen.

Diese finden immer Montags in drei Gruppen statt: Nachmittags beginnen die Kinder von 16:30 Uhr bis 18:00 Uhr, dann kommen die Jugendlichen von 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr. Zum Abschluss übt die Prinzengarde von 20:00 Uhr bis 22:00 Uhr.

Mit den neuen Mitgliedern im Schlepptau wurde auch sofort mit der neuen Sommerchoreographie begonnen, die sozusagen das „Warm up“ für die bevorstehende Faschingsaison darstellt.

Wir hoffen sehr, dass wir mit den alten und neuen Tänzern und Tänzerinnen erfolgreich durchstarten.

Trotz des regen Interesses suchen wir weiterhin nach motivierten, Tanz- und Faschingsbegeisterte ab 18 Jahren, die Lust haben, unsere Prinzengarde zu verstärken.

Im Mai fand ein weiterer wichtiger Termin für die Chiemseenixen statt:

Unsere Jahreshauptversammlung am Donnerstag, de, 25. Mai.. Hier trafen sich alle, von Neuankömmlingen bis hin zu den „Alten Hasen“. Diese Gelegenheit wurde vor allem dazu



Florian Bickert überreicht der ehemaligen Präsidentin Petra Burk als Dankeschön und Anerkennung einen Strauß Blumen.

genutzt, die vergangene, erfolgreiche Saison Revue passieren zu lassen. Highlights, aber auch Probleme wurden besprochen, Ideen und Verbesserungsvorschläge gesammelt. Auch offizielle Themen standen

den auf der Tagesordnung, insbesondere die Wahl der neuen Vorstandschaft:

- 1. Vorsitzender: Florian Bickert
- 2. Vorsitzender: Matthias Lange
- Schatzmeisterin: Melanie Cugnata
- Schriftführerin: Alexandra Osterfeld
- Sportwart Kinder/Jugend: Sarah Winzek

Sportwart Prinzengarde: Janine Staudacher
Beisitzer/-innen: Christine Lechner, Sophie Höge, Bastian Kreuz
Wir freuen uns über eine ausgewogene Besetzung, die langjährige Erfahrung mit neuen Ideen vereint. Auf eine erfolgreiche Faschingsaison 2023/24, Bernau Hellau
Quelle: Berger



Die neu gewählte Vorstandschaft der FG Chiemseenixen Bernau e.V.
Foto: A. Berger




Das Team um Inhaber Steuerberater Anton Lackerschmid freut sich, im Juli 2023 das 30-jährige Bestehen der Steuerkanzlei in den Räumlichkeiten der Rottauer Straße 6 gebührend zu feiern.

Die Steuerkanzlei von Gründer Ferdinand Thalhammer ist seit 1986 in Bernau ansässig. Die Kanzlei befand sich zunächst in der Aschauer Straße 1, dann folgte der Umzug zum 01.07.93 in die Rottauer Str. 6. Seit Anfang 2012 führt nun Steuerberater Anton Lackerschmid erfolgreich die Geschicke der alteingesessenen Kanzlei weiter.

Durch unsere hochqualifizierten, meist langjährigen Mitarbeiter, sind wir in der Lage unsere mittelständischen Unternehmen sowie Privatpersonen bei allen steuerlichen Fragen bestmöglich zu unterstützen.

Wir bedanken uns bei unseren langjährigen, treuen Mandanten und freuen uns auf eine weiterhin erfolgreiche Zusammenarbeit. Sollten auch Sie steuerliche Fragen haben oder z. B. eine Immobilienübergabe planen, so können Sie uns gerne kontaktieren. Wir freuen uns auf Sie!

Für 2024 bieten wir aktuell noch einen Ausbildungsplatz

Segel setzen Richtung Ziel!

seit 1986 Steuerberatung in Bernau

Telefon: 08051 / 96569 - 0 | Telefax: 08051 / 96569 - 200 | info@steuerkanzlei-bernaue.de | www.steuerkanzlei-bernaue.de

Kinderhaus unterm Regenbogen



Besuch von der Zahnärztin

Dr. Gabriele Prischenk, Zahnärztin aus Bernau, besuchte mit ihrer Mitarbeiterin Lisa die Kinder im Kinderhaus unterm Regenbogen. Die Zahnärztin erzählte die Bildergeschichte von einem Hund, der Zahnschmerzen hat. Anschließend erklärte Mitarbeiterin Lisa anhand der Handpuppe „Dentulus“, wie man richtig die Zähne putzt. Am Ende bekam jedes Kind eine Zahnbürste, Zahnpasta und eine Sanduhr geschenkt. Herzlichen Dank an Frau Dr. Prischenk und ihre Mitarbeiterin für den schönen und lehrreichen Vormittag!



Religiöse Erzählung mit Conny Frey

An einem Vormittag im Mai kam Conny Frey zu Besuch. Die Mädchen und Buben durften einer Bibelstunde beiwohnen. Frau Frey erzählte die Pfingstgeschichte. Bei einer Legearbeit konnten die Kinder aktiv mitwirken und hatten viel Freude dabei. Herzlichen Dank an Conny Frey für die schöne religiöse Erzählung! Die Kinder freuen sich immer sehr über ihr Kommen!

Eisessen mit Netz für Kinder

Das Netz für Kinder hatte im April, nach guter alter, bayrischer Sitt, den Maibaum



des Kinderhauses gestohlen. Beim Maifest wurde der Baum wieder zurückgebracht – da wurde auch über die Auslöse verhandelt. Die Kinder vom Netz wünschten sich Eis, Limonade und Süßigkeiten. An einem Freitag Ende Mai spazierten die Laurentiuskinder, die im Herbst in die Schule kommen, mit ihren Erzieherinnen und Eis im Gepäck zum Netz für Kinder. Gemeinsam wurde dort die süße Leckerei verspeist. Danach war noch Zeit, nach Herzenslust im Garten zu spielen. Herzlichen Dank an das Netz für Kinder für ihre Gastfreundschaft und für die Erhaltung des bayrischen Brauchtums - sprich Maibaumstehlen!



Neuer Fußboden für Kinderhaus

In den Pfingstferien wurde der Fußboden im Gangbereich des Kinderhauses erneuert. Nun erstrahlt der Kindergarten St. Laurentius wieder in neuem Glanz und alle – Groß und Klein – freuen sich über den wunderschönen neuen Boden. Herzlichen Dank an die Gemeinde Bernau, die uns die Neuerung ermöglicht hat. Danke an den gemeindlichen Bauhof, der uns beim Ab- und Aufbau geholfen hat! Ein herzliches Vergelt's Gott an unseren Gunther, der uns, was immer auch anfällt, stets hilft.

AWO Kinderhaus im Sportpark

Lange haben wir auf sommerliche Temperaturen gewartet! Nun können wir endlich das tolle Wetter genießen. Bei der aktuell hohen UV-Belastung ist es uns sehr wichtig, die empfindliche Kinderhaut zu schützen. Aus diesem Grund bringen



die Eltern die Kinder bereits mit Sonnenschutz eingecremt in die Einrichtung, das Personal cremt bei langen Ausflügen sowie am Nachmittag nach. Gut zu wissen: Sonnencreme muss nicht von zuhause mitgebracht werden, denn AWO Rosenheim stellt allen Kindern ausreichend Sonnencreme kostenlos zur Verfügung.



Mit Sonnenschutz ausgestattet haben die Kindergartenkinder während eines Ausflugs in den Wald ihre ersten Erfahrungen mit Land Art gemacht. Die gesammelten Zweige, Steine, Zapfen und Äste verwandelten die kleinen Künstler in Naturcollagen. Die Kleinen genossen währenddessen leckeres Eis auf der Terrasse und schauten neugierig den Störchen zu.

Auch das Team freute sich kurz vor den Pfingstferien auf einen Betriebsausflug. Teamgeist und Motivation standen bei einer spannenden Schnitzeljagd durch Bernau mit abschließendem Grillen im Vordergrund. Das Team freut sich, bald neue Kolleginnen und Kollegen begrüßen zu dürfen.

Josef Wörndt GmbH
Haustechnik
Meisterbetrieb
 Heizung - Sanitär - Solar - Bauspenglerei

Schörging 15
 83233 Bernau

Mobil 0172/801 851 6
 Tel. 08051/96 177 40
 Fax 08051/96 177 41

- Behindertengerechte Bäder
 - Sonnenenergie
 - Pellets-Heizung
 - Wärmepumpen
 - Öl-, Gas-, Holz-Heizung



Let the good times roll!

Tag der Offenen Tür

beim neuen Radlverleih und
der Surfschule in Bernau / Felden



2. Juli 2023
13 Uhr bis 18 Uhr
Festwiese zwischen
Wohnmobilstellplatz
und Wasserwacht
Bei jeder Witterung!

Ab sofort gibt's einen neuen Fahrrad- und E-Bike-Verleih von Chiemsee Kaufmann im Chiemseepark Bernau / Felden. Zur Neueröffnung laden wir alle Bernauer ganz herzlich ein!

Was ist geboten?

- kostenloses Paddeln mit SUP und Kajak (also Badesachen einpacken!)
- Glücksspiel auf einer Minigolfbahn
- Fahrräder und E-Bikes kostenlos testfahren
- Hüpfburg
- Foodtruck mit Kaffee & Crepes
- Rockabilly-Stimmung im Stil der 50er und 60er mit Fritz & den Hula Boys



Neugierig geworden?

Dann schaut's vorbei und lernt unser gesamtes Freizeitangebot rund um den Chiemsee kennen.

Mia g'frein uns auf Eich!

Irina & Christian Kaufmann

Vom Kindergarten Hittenkirchen



Auf den Spuren von König Ludwig

Auf diese Spuren begaben sich die Kinder vom Kindergarten Hittenkirchen gemeinsam mit ihren Erzieherinnen bei ihrem Ausflug auf die Herreninsel.



Gleich früh morgens ging es mit einem der ersten Schiffe los. Nach einem kurzen Fußmarsch erreichten die Kinder das Schloss von König Ludwig, welches mit großen Augen bestaunt wurde. Bevor sich die Kinder ins Schloss begaben, um dort bei einer Führung alles über das Leben von König Ludwig zu erfahren, stärkten sich alle noch an einer deftigen Brotzeit und durften anschließend bei der Fütterung der Hirsche, welche sich im angrenzenden Wildgehege befinden, zusehen. Wie es bei Hofe so üblich war, wartete später die Pferdekutsche auf die kleinen Schlossbesucher, die alle wieder zur Schiffsanlegestelle chauffierte. Ein leckeres Eis durfte bei einem gelungenen Ausflug

nicht fehlen, bevor es mit dem Schiff wieder zurück nach Prien Stock, und anschließend mit der „Bockerl-Bahn“ Richtung Bahnhof ging, wo die Kinder von ihren Eltern erwartet wurden. Ein herzliches Dankeschön an den Elternbeirat, der diesen Ausflug ermöglicht hat.



Bilderbuchkino mit Natalie Stangl

Kurz vor den Pfingstferien durften sich die Kinder vom Kindergarten Hittenkirchen an einem Bilderbuchkino, vorgetragen von Natalie Stangl, erfreuen. Mit Spannung lauschten die kleinen Hittenkirchener den Geschichten von „Urmel sucht einen Schatz“ und „Urmel taucht ins tiefe Meer“, welche mittels eines Beamer an der Wand sichtbar gemacht wurden. Ein herzliches Dankeschön an Natalie Stangl, dass sie sich Zeit genommen hat, die beiden Bilderbücher zu erzählen.

Neues vom Kinderhaus Eicht



„Keiner ist zu klein, um ein Helfer zu sein.“ Unfallverhütung und Erste Hilfe für Kindergartenkinder 17 Vorschulkinder – aufgeteilt in zwei Gruppen - nahmen heuer am Trau-Dich-Kurs teil.

Kinderkrankenschwester Stephanie Ettenhuber vom BRK Rosenheim erklärte den Mädchen und Buben, wie man sich in Notsituationen richtig verhält. Sie probte mit den Kindern das Absetzen eines Notrufs und übte mit ihnen das Anlegen von Verbänden. Auch die Rettungsdecke wurde von den Kindern mit großer Begeisterung getestet.



Am Ende der Ausbildung bekamen die Kinder eine Urkunde mit der Auszeichnung: „Ersthelfer“ verliehen. Der Trau-Dich-Kurs ist seit Jahren fester Bestandteil

der Vorschularbeit im Kinderhaus Eicht und möchte den Kindern Mut machen, im Ernstfall nicht wegzuschauen, sondern sich zu trauen und Erste Hilfe zu leisten.



Grüner Daumen in der Krippe

Seit Anfang Mai grünt und blüht es in der Krippengruppe. Gemeinsam haben die allerjüngsten Kinder Tomaten, Wassermelone, Karotten und Erdbeeren gepflanzt. Täglich schauen die Kinder nach, wie es den Pflanzen geht und ob schon etwas gewachsen ist.

Auch das Gießen wird nicht vergessen. Auf die Ernte sind alle schon ganz gespannt!

Verfasser: Kinderhaus Eicht, mls. Fotos: Kinderhaus Eicht

**Telefonnummer
der Redaktion
6 22 75**

**BODENDESIGN
CHRISTIAN LINHUBER**

Parkett | Laminat | Vinyl | Teppich | PVC



83233 Bernau | Tel. 01577 173 96 22
linhuber-bodendesign@t-online.de



Erreiche Deine Ziele mit
professioneller Unterstützung



KATHARINA DÜMLER

Personal Training
Ernährungsberatung
Dance Fitness

T. 0157 51 32 19 52

info@kd-personaltraining.de
www.kd-personaltraining.de

Netz für Kinder

Jahreshauptversammlung des Netz für Kinder

Die jährliche Mitgliederversammlung fand am 17. Mai im „Sportivo“ statt.



Nach den einleitenden Worten des 1. Vorstandes Sebastian Leuk gaben die Fachkräfte Veronika Schnaiter-Porschitz und Sabine Heinfling den pädagogischen Bericht des erlebnisreichen Kindergartenalltags des Kindergartenjahres 2022/23 ab.

Nach der Entlastung des Vorstandes wurde das Amt des Schriftführers kommissarisch gewählt. Wir möchten uns herzlichst bei Rebecca Gellhorn bedanken, die den Posten der Schriftführerin zuletzt inne hatte. Sie war lange Jahre mit viel Tatkraft im Vorstand vertreten - ein Ehrenamt, das mit keinem Geld der Welt zu bezahlen ist!

Zur Nachfolgerin wurde Anna-Lisa Stein gewählt. Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit!



Kinderfest

Die Sonne lacht, der bayrische Himmel strahlt mit den Kindern um die Wette. Es findet wieder das Kinderfest statt. Juhuu.... Fast schon traditionell bietet das Netz für Kinder den Schminkstand mit mehreren kreativen Malerinnen an. Neu war

heuer der Luftballon-Stand. Es entstehen wunderbare Hunde, Bienen und sogar Schwerter. Alle entstandenen kreativen Wasserbilder wurden der Kindertafel gespendet - diese bekam 1 € Spende pro Bild für soziale Zwecke. Herzlichen Dank allen fleißigen Helfern für die großartige Hilfe.



Besuch im Seniorenheim Laurentiushof

Die Kinder vom Netz spazierten zum Seniorenheim. Der Weg dorthin ist immer eine Freude. Durch die blühende Kastanienallee und die satten blühenden Wiesen zu spazieren und dabei tief fliegende Störche zu beobachten. Mit viel Freude kommen wir schließlich im Seniorenheim an. Schön zu sehen, wie wir schon erwartet werden. Wir dürfen bei einer Sportstunde teilnehmen, assistieren und rätchen. Miteinander stärken wir uns mit Schorle und Keksen. Schnell ist die Zeit um. Wir freuen uns schon wieder auf das nächste Treffen. Bis bald.



Eis für alle!

Die Vorschulkinder des Kindergarten Laurentius brachten uns die vom Maifest verhandelte Auslöse des Maibaumes-Eis.

Die „Eisdiele“ war schnell eröffnet und gemeinsam wurde geschleckt und dann gespielt. Viel zu schnell ging ein wunderbarer Vormittag zu Ende.



Märchenhafte Geburtstage

Es war einmal... so fangen alle Märchen an. In diesem Kiga Jahr haben sich die Kinder das auch für die Geburtstagsfeiern gewünscht. So verzaubern uns in diesem Jahr die Frau Holle, Hänsel und Gretel, Sterntaler, Schneewittchen und noch

mehr ... durch das Jahr. An dem märchenhaften Geburtstag steht das Geburtstagskind, natürlich märchenhaft gekleidet, im Mittelpunkt der Prinzessinnen, Zauberer, Prinzen, Drachen und vielen Gästen mehr. Es werden schwierige Mutproben bestanden, gesungen und Märchenspiele gespielt und am Ende des Tages sind alle wie verzaubert.

Waldplatz - Kein Müllplatz

Wie öfter im Bernauer berichtet, fahren die Netz Kinder wöchentlich in den Wald zum Waldstück der Familie Schnaiter vom Schneider Hof. Die Kinder lernen den Wald zu schützen, sich als Gäste zu verhalten und das Ökosystem Wald zu verstehen.

Genau deshalb sind die Kinder fassungslos, wenn Bauwerke zerstört werden und der Wald einer Müllhalde gleicht. Kopfschütteln sorgt tatsächlich der wiederkehrende Müll aus „Schäferstündchen der Zweisamkeit“ in unserem Kinder-Wald-Tipi.

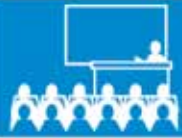
BITTE NEHMT EUREN MÜLL WIEDER MIT!



BAUSTOFFE
GRUBER
LAGERHAUS

Ihr Baustoff-Partner in Rottau!

Schulnachrichten



Die 4. Schulversammlung der Grundschule Bernau

Mit der vierten Schulversammlung starteten die Schüler und Lehrerinnen der Grundschule Bernau am Montag gemeinsam in die Woche. Zur Begrüßung wurde das Schullied mit instrumentaler Begleitung durch Frau Matthes und die Klasse 4a gesungen.

Passend zum Schulmotto „Ich schaff's“ ging es zuerst den Zuspätkommern an den Kragen. Die Klasse 2a gab einige Sketche zum Thema Pünktlichkeit im Klassenzimmer zum Besten, die beim Publikum für Erheiterung sorgten.

Weiter ging es danach sportlich mit den Ehrungen der Schwimmer. Nicht nur einige Kinder der zweiten und dritten Klassen durften sich über ihre bestanden Schwimmbadabzeichen freuen, auch die Schwimmer jeder Jahrgangsstufe, die beim Schwimmfest der Grundschule am schnellsten die Querbahn oder die 25m-Bahn bestritten hatten, wurden geehrt. Die vierten Klassen glänzten in einer anderen Disziplin, dem Laufen. Für den 15-Minuten-Ausdauerlauf erhielten viele Viertklässler die Lauf-Dich-

Fit-Urkunde und motivierten damit die jüngeren Schüler, sich noch am gleichen Tag der Herausforderung zu stellen. Um neben dem Körper auch gleichzeitig das Gehirn fit zu halten, präsentierten einzelne Viertklässler anschließend ein paar Brain Fitness Übungen. Diese können bei der Konzentration im Unterricht und Zuhause bei den Hausaufgaben helfen. Neben dem Roboter und dem Trommeln auf Zetteln kam hierbei besonders das Fingerspiel Jäger und Hase bei den Kindern gut

an. Sehr gefreut haben sich die Schüler im Anschluss auch über die Nachricht, dass der Leseplanet, die schulinterne Bücherei, neuen Schmökerzuwachs bekommen hat und dass dank einer großzügigen Spende einer Schülermama die Spielhütte neues Inventar bekommt.

Nach einer gelungenen 4. Schulversammlung trafen sich die Klassen wieder in ihren Klassenzimmern und die Kinder erhielten ihre Sieger- und Teilnehmerpreise für die Schwimmwettbewerbe.

Eine Klassenlektüre vom Rotary Club Chiemsee



Schon seit vielen Jahren nimmt die GS Bernau am 4L-Projekt (Lesen lernen – Leben lernen) des Rotary Clubs teil, bei dem es nicht nur darum geht, die Lesefähigkeiten der Kinder zu schulen, sondern ihnen

auch den Spaß am Lesen zu vermitteln.

Am 19. Mai besuchten daher Kerstin Härer und Gabi Zedlmayer vom Rotary Club Chiemsee die Klassen 2a und 2b um den schon gespannten Schülerinnen und Schülern ihre diesjährige Klassenlektüre zu überreichen.

Bevor es zur Bücherübergabe kam, berichteten die beiden Damen kurz, wie wichtig Lesen sei und wie sie während ihrer weltweiten Leseförderprojekte immer wieder Buben und Mädchen aus überwiegend ärmeren Ländern getroffen hatten, für die lesen zu können oder überhaupt in die Schule gehen zu dürfen, ein großer Traum war. Das Interesse der Bernauer Zweitklässler war riesig und so reichte die zur Verfügung stehende Zeit kaum aus, um all ihre Fragen zu beantworten. Abschließend überreichten Kerstin Härer und Gabi Zedlmayer

Bürozeiten:
Montag, Mittwoch, Freitag
jew. 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr



*Erfahrung und Kompetenz
in Sachen Strom!*

- Elektroinstallation
- Photovoltaik
- Planung
- E-Check
- Zentralstaubsauger
- EIB-Bustechnik

Elektro Schneeweis GmbH
Priener Str. 12 • 83233 Bernau
Tel.: 08051/7254 • Fax: 89671

E-Mail: info@elektro-schneeweis.de

dann natürlich doch noch jedem Kind sein eigenes Exemplar von „Fiete Hering – Abenteuer im Müllmeer“ und noch während die Klassenlehrerinnen die dazu passenden Unterrichtsmaterialien bekamen, waren die meisten kleinen Leseratten schon ins

erste Kapitel vertieft. Die Schülerinnen und Schüler der Klassen 2a und 2b sowie ihre Lehrerinnen Christina Mroczeck und Andrea Thelen bedanken sich ganz herzlich beim Rotary Club Chiemsee für die tolle Lektüre.

Die Musik macht's!



Gleich 36 junge Musikerinnen und Musiker besuchten der Grundschule Bernau beim ersten Schülerkonzert am 16. Mai 2023 nicht nur eine Premiere, sondern auch einen musikalischen Höhepunkt.

Bei zwei Vorstellungen unter der Leitung der Lehrerin Kathrin Suter- am Vormittag für Schüler und Lehrer, am Abend u.a. für Eltern, Familie und Freunde - konnte das Publikum eine große musikalische Vielfalt erleben. So waren neben Gitarren, Geigen, Flöten und Klavier auch eine E-Gitarre und Schlagzeug zu hören. Die Bläser präsentierten sich zum Teil einzeln, zum Teil auch als großartiges Bläse-

ensemble, mit dem sie äußerst gelungen das Konzert eröffneten.

Durch das Programm führten Maximilian Müssig und Quirin Steindlmüller, fleißige Bühnenhelfer waren Jakob Jordan und Lorik Mazrek.

Mit tosendem Applaus bedankte sich das Publikum am Ende für das abwechslungsreiche Konzert. Zur ihrer großen Freude spendierte der Förderverein dann noch allen Musikerinnen und Musikern ein Eis. Viele strahlende Gesichter und fröhlich vor sich hin sumrende Leute am Nachhauseweg waren der Beweis: Schon ein ganz kleines Lied kann viel Dunkel erhellen. (Franz von Assisi)



Super Schwimmer geehrt!

Das Training im BernaMare zahlt sich aus! So war in der 4. Schulversammlung auch ein Punkt die Ehrung von super Schwimmern. Es erhielten die 3 Jahrgangsbesten des Schwimmfestes Urkunden und Preise sowie die Kinder der 2. und 3. Klassen ihr Schwimmabzeichen und natürlich alle einen RIESENAPPLAUS der ganzen Schulgemeinschaft.



Blechschaten? Bei uns sind Sie richtig!

Wegewitz Autolackierung

Unfallinstandsetzung

Gewerbegebiet Am Anger
Am Anger 28 • 83233 Bernau am Chiemsee

- Direktabwicklung mit der Versicherung von Kasko- oder Haftpflichtschäden
- Hagelschaden-Reparatur
- Oldtimer-Restaurierung

Tel: 08051/8180
www.autolackierung.bayern

Dachstühle Holzarbeiten Innenausbau

Zimmerer

seit 1997

Andreas Reiter | Kreuzstrasse 2 | 83233 Bernau

0176 - 99 82 1975
www.zimmerer-reiter.com

Brotbacken in der 1c



Im Rahmen der Sequenz „Leben zur Zeit Jesu“ im Religionsunterricht verwandelte sich die 1c zu einer Backstube.

Die Schülerinnen und Schüler lernten, welche Zutaten zum Brotbacken benötigt werden und machten sich anschließend an die Arbeit. Zuerst wogen und maßen

sie die Zutaten ab. Danach kneteten sie ihren eigenen Teig. Anschließend wurde fleißig auf die Uhr geschaut, bis die selbstgebackenen Brote endlich aus dem Ofen kamen. Gespannt probierten die Kinder und waren stolz über ihr erstes selbstgebackenes Brot.

Susanne Schreuer



Kiosk
AM BADEPLATZ
ASCHAU

Der Kiosk am Badeplatz ist ab sofort **tägl. von 10.00 bis 20.00 Uhr geöffnet**.
Genießt unsere Schmankerl, Getränke und Kaffeespezialitäten nun auch **bei schlechter Witterung in unserem gemütlichen Stüberl** mit Blick auf die Kampenwand.

Wir freuen uns auf euch!

Familie Heinrichsberger mit Team

Öffnungszeiten in der Saison (ca. Mai - Sept.)
täglich von 10 - 20 Uhr • Tel. 08052-1618

3-jähriges Jubiläum

Bücherstübchen an der GS Bernau

- geöffnet von ca. 9 Uhr bis Sonnenuntergang -

Vor genau 3 Jahren in Coronazeiten auf den Weg gebracht, erfreut sich die gelbe Büchertauschtelefonzelle im Pausenhof der Grundschule nach wie vor sehr großer Beliebtheit. Kinderbücher, Sachbücher, Romane finden hier einen neuen Leser. Gemütliche Sitzgelegenheiten laden auf dem parkähnlichen Schulhof zum entspannten Schmökern unter einem schattigen Baum oder in der Sonne geradezu ein. Jeder ist gern gesehener Gast in der Bücherzelle –



und noch lieber gesehen, wenn er selbst auch Bücher zum Tausch ins gelbe Bücherstübchen stellt.

Autor Sebastian Huber (Huber Wast) liest an der Grundschule Bernau



Gleich nach den Pfingstferien gab es ein Highlight für die Bernauer Grundschüler. Der Breitbrunner Autor Sebastian Huber, genannt der „Huber Wast“, las aus seinem Buch „Der Vinzi Stier“ vor, das er vor 17 Jahren verfasst und auch selbst illustriert hat. Die Kinder lauschten gebannt seiner lebendigen Vortragsweise und betrachteten fasziniert die ausdrucksstarken und detailreichen Bilder, die parallel zur fortschreitenden Handlung auf einer Leinwand zu sehen waren. Der Huber Wast verstand es, die Lesung abwechslungsreich und auf die Kinder zugeschnitten zu präsentieren. Die Kinder fieberten

mit, als der junge Stier Vinzi mit seinem Freund Bertl ein Abenteuer auf der Hochalm erlebte, bei dem sie in ein Unwetter gerieten und schließlich mit einem Huberschrauber gerettet werden mussten. Besonders wurde die Lesung auch dadurch, dass der Autor seinen Vortrag auch noch musikalisch gekonnt auf dem Akkordeon untermalte, was die verschiedenen Stimmungen im Laufe des Buches auch emotional erlebbar machte. Wir bedanken uns sehr herzlich bei Wast Huber für eine Autorenlesung der ganz besonderen Art, die den Kindern sicher nachhaltig im Gedächtnis bleiben wird.

Mittagsbetreuung Bernau



Endlich scheint die Sonne und die Mitti-Kid`z können sich im Garten und Schulgelände wieder austoben. Am beliebtesten sind Fußball und Völkerball oder einfach bauen im Sandkasten und Kuschelplätze zum Chillen im Schatten.



Unsere kreativen Kinder bemalen gefundene Steine oder porträtieren auch einfach mal unsere Sabine,



die täglich die Brotzeiten holt.

Liebe Vroni (vom Netz für Kinder), einen lieben Dank für die Gipssteine!

Wir freuen uns auf das Familienfest mit Kaffee und Kuchen, Spielen, Tombola und auf gemeinsame Zeit mit den Eltern :-)

Einen sonnigen Juli wünscht Sita Bauer mit dem Mitti-Team

Jugendreferentin Katrin Hofherr



Ferienprogramm

Das diesjährige Ferienprogramm wird wieder online unter <https://bernauamchiemsee.feripro.de> zu finden sein, sowie als gedrucktes Heft an die Bernauer Grundschüler verteilt werden.

Anmeldungen sind ab 21.7., 18 Uhr über die Feripro Seite möglich.

Ein großer Dank geht an alle Veranstalter, vor allem an die Ehrenamtlichen aus unseren vielen Vereinen und Organisationen, die den Kindern abwechslungsreiche Ferien ermöglichen. DANKE!

Jugendtreff

Eine konstante Fülle an attraktiven Angeboten bietet mittlerweile der Jugendtreff unter Leitung von Stefanie Janjić. Von Teilnahme an nahezu allem was man in der freien Jugendarbeit an Koch-, Bastel- und Spielangebote über Ausflüge und der Station von den Jugendlichen an die Bernauer Kinder beim Spielefest. Liebe mitwirkenden Jugendliche:

Steffi ist sehr stolz auf euch und eure fleißige Unterstützung! Auch sehr beeindruckend waren die tollen Kuchen, vielen, vielen Dank!

Aufgrund des regen Zulaufs öffnet der Jugendtreff jetzt einen zusätzlichen Nachmittag.

Büchertauschregal

Das Büchertauschregal am Kinderhaus Eichert ist weiterhin für alle Kinder nutzbar und eine gute Gelegenheit durch Tausch an neues Lese material zu kommen.

Feriensportwochen

Danke an die Organisationen und Unternehmen die für die Ferienbetreuung durch „xsundinsleben“ gespendet haben und die Eltern dadurch mit den Kosten für das Angebot etwas entlasten.

Einen sonnigen letzten Schuljahresmonat!



Elsa's Futterhäusl
Naturgesund für Katze und Hund

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

- Qualitativ hochwertiges, tierschutzgerechtes Zubehör, wie Brustgeschirre und Leinen von Together, Lederleinen u.a.
- Bücher und Geschenkartikel
- Biologische und naturbelassene Futtermittel ohne chemische Zusätze, wie Frischfleisch, Fleischdosen, Trockenfutter, Leckerlies und Kauartikel
- Biologisches Futterergänzungsmittel und Pflegemittel



Elsa's Futterhäusl
Am Anger 36
83233 Bernau
Tel: 08051/970076
www.pfotenversand.de
Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag
9 - 12 und 15 - 18 Uhr
Samstag
9 - 12 Uhr

LÄNGERE ÖFFNUNGSZEITEN

JUGEND-TREFF

MITTWOCH VON 15:00-19:00
FREITAG VON 16:00- 20:00

Lesen gefährdet die Dummheit!

Gastronomie-
betriebe

Kampenwand

Jeden Dienstag:
BURGER-TAG
8 verschiedene Burger mit Sour-Cream, dazu Pommes Frites oder Kartoffelecken für je nur € 12,90

Unser Aktionen im Juli und August

Jeden Mittwoch ab 17 Uhr
Giggerl & Hax'n
Alles frisch vom Grill
Halber knuspriger Bauerngiggerl mit Brez'n, dazu Pommes Frites od. Kartoffelsalat € 9,80
Halbe hintere Schweinshax'n mit Semmelknödel und Krautsalat € 15,90

Jeden Donnerstag
Schnitzel-Tag
verschiedene Schnitzel mit je 1 Beilage für nur € 10,80

Jeden Samstag ab 17 Uhr
Spanferkel
frisch vom Grill pro Portion mit 2 Kartoffelknödel und Blaukraut € 16,40

Gasthof Kampenwand · Bernauer Straße 1
83229 Aschau i. Ch. · Tel. 08052 / 2440 · Fax 08052 / 4702
info@gasthaus-kampenwand.de · www.gasthof-kampenwand.de



GOLDENER PFLUG
Landgasthof · Umrathshausen · Chiemsee

Unsere Aktion im Juli und August
Jeden **Donnerstag** ab 18:00 Uhr

Grill-Abend

bei guter Witterung
Steckerlfisch, Rollbraten, Hendl, Hax'n, Steaks, und mehr...

JEDEN SONN- UND FEIERTAG ... guten Appetit!
GENIEßER
FRÜHSTÜCK

Jetzt im Sommer auch in unserm Frühstücks-Garten!
Von 8:00 bis 11:00 Uhr. Alles was das Herz begehrt - inkl. Kaffee und Säfte!
Wir bitten um Reservierung

Öffnungszeiten:

- Mittwoch bis Samstag 16:00 - 23:00 Uhr
- Sonn- und Feiertag 10:30 - 23:00 Uhr
- warme Küche bis 21 Uhr
- Montag und Dienstag Ruhetag ☎ 08052 957952-0



Wochinger Bräu
Feinste Biere aus Traunsteins kleinster Brauerei

GOLDENER PFLUG Umrathshausen / Chiemsee
Humphrehtstraße 1 · 83112 Frasdorf
info@goldener-pflug-chiemsee.de · www.goldener-pflug-chiemsee.de



WOCHENMARKT

Rathausplatz
jeden Donnerstag
von 9.00 bis 14.00 Uhr



Elektro Wachter

Ihr Partner für Strom, Licht, Photovoltaik und Elektrogeräte
in Bernau am Chiemsee

Wir suchen Dich !

Bewirb dich noch heute und werde ein Teil des Teams

Chiemseestr. 15 • 83233 Bernau am Chiemsee • 08051 / 8316 • info@elektro-wachter.de • www.elektro-wachter.de